2020年人力調查報告 珠寶及鐘錶業 (修訂版本)

職業訓練局 珠寶及鐘錶業訓練委員會

目 錄

			頁數
鳴謝			i
I.	報告摘要		1 - 20
II.	緒論		
	A.	背景	21
	B.	目的	21
	C.	調查範圍	21 - 22
III.	調查方法		
	A.	樣本設計	23
	B.	問卷設計	23
	C.	數據收集	23 - 24
	D.	數據分析	24
	E.	調查限制	24
IV.	調查結果		
	A.	機構數目	25
	B.	人力分佈情況	26
	C.	全職僱員人數	26 - 28
	D.	所佔比例較高的主要職位	29
	E.	受訓者和自由工作者/兼職僱員	30 - 31
	F.	空缺額	31 - 32
	G.	僱主預測未來的人力需求及業務狀況	33 - 34
	Н.	薪酬情況	34 - 35
	I.	過去 12 個月的人手流動情況	36 - 38
	J.	招聘困難	38 - 39
	K.	僱員宜有的教育程度	40

			頁數
	L.	僱員宜有的培訓方式	41
	M.	僱員宜有的訓練期	41 - 42
	N.	在未來 12 個月的培訓需要	42 - 45
V.	人力分析		
	A.	人力變化	46
	B.	業務展望	46 - 50
	C.	人力推算及未來一年額外人手需求	50 - 51
VI.	建議		52 - 53
VII.	附錄		
	1.	珠寶及鐘錶業訓練委員會委員名單	54
	2.	珠寶及鐘錶業訓練委員會職權範圍	55
	3.	2019-21 年珠寶及鐘錶業人力調查工作小 組委員名單	56
	4.	釋議	57 - 58
	5.	調查文件	
		甲. 問卷	59 - 81
		乙. 問卷附註	82 - 89
		丙. 主要職位的職位描述	90 - 111
	6.	質量控制措施	112
	7.	回覆問卷調查的機構概況	113
	8.	統計表	114 - 142
	9.	珠寶及鐘錶業 2020 年人力調查抽樣計劃	143

鳴謝

承蒙受訪機構鼎力支持,提供寶貴資料,人力調查報告方可順利完成。珠寶及鐘 錶業訓練委員會特此鳴謝。

珠寶及鐘錶業訓練委員會亦非常感激人力調查工作小組以及業界專家,為珠寶及鐘錶業應對業務環境的變化提供寶貴的意見。

I. 報告摘要

背景

1.1 珠寶及鐘錶業訓練委員會(下稱訓練委員會)於2020年6月至8月期間蒐集是次人力調查的數據,參考日期定為2020年6月1日。本調查是首個珠寶及鐘錶業(包括眼鏡業)的人力調查報告,並因應人力與培訓需求,及考慮業務展望後,就推動人力發展向各持份者(包括政府、培訓機構、僱主與僱員)提出建議。

調查節圍

1.2 是次調查涵蓋珠寶、鐘錶及眼鏡業等界別,並從香港特別行政區政府統計處(下稱統計處)單位記錄庫內的7144間公司中,抽出472間公司進行調查,另包括53間補充機構樣本,合共525個樣本。在7144間公司之中,260間來自珠寶製造、批發及出入口、修理的界別;212間來鐘錶製造、批發及出入口、修理界別。而在這53間補充機構樣本中,16間來自寶石鑑定、檢測及認證、31間來自眼鏡製造及零售界別和6間來自培訓機構及相關組織。本會編製業內的主要職務列表和工作說明,邀請受訪公司按列表提供主要職務的人力資料。根據職責,職務的複雜程度和需要具備的技能、知識和訓練,業內主要職務分為下列四個等級:(a)技師/經理級;(b)技術員/督導級;(c)技工/銷售員級;以及(d)操作工/文職級。是次調查主要集中分析行業的「技術僱員」的人力需求情況。

調查方法

調查方法

1.3 訓練委員會採用分層隨機抽樣法,按政府統計處的《香港標準行業分類》及機構僱員人數,從機構單位記錄庫內抽選經營珠寶及鐘錶業務的機構,另外亦選出與珠寶及眼鏡業相關的機構作為補充樣本。選定公司填寫的人力調查問卷包括兩部分:(a)按職級及主要職務劃分的量化人力資料,以及(b)與人力情況相關的補充資料。數據蒐集與統計過程受到密切監察,數據均經過檢證,以確保數據質素。經統計學演算的有效回覆率為83.9%。

¹ 「技術僱員」是指從事珠寶、鐘錶及眼鏡業的主要工作人員,他們需要具備所需的行業知識和技能完成工作。

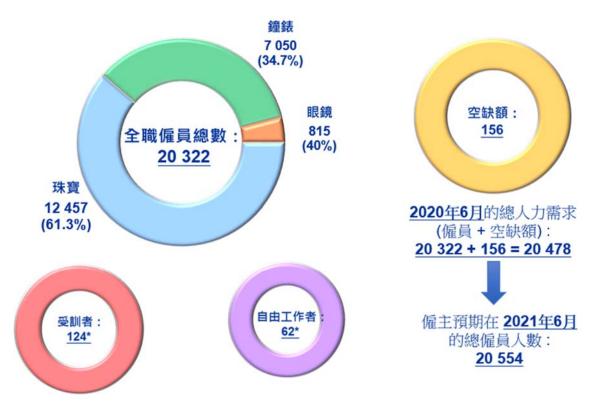
調查結果

人力情况

全職僱員

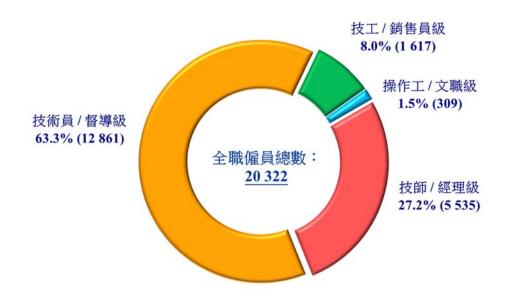
1.4 調查顯示,在 2020 年 6 月 1 日(即統計參考日期)中,珠寶、鐘錶及眼鏡業共僱用 20 322 人,他們較多從事珠寶業(12 457 人;61.3%),其次是鐘錶業(7 050 人;34.7%);而眼鏡業內的 815 人(4.0%)為任職選定機構內的僱員。詳情請參閱下圖 1.1。





1.5 按技能等級劃分中,20 322 名的全職僱員中以技術員/督導級(63.3%)和技師/經理級(27.2%)佔大多數,而職級較低的技工/銷售員級(8.0%)和操作工/文職級(1.5%)的比例則較小。詳情請參閱下圖 1.2。

圖 1.2 按技能等級劃分的全職僱員分布



1.6 下表 1.1 是按行業和技能等級劃分的全職僱員之整體情況。

表 1.1 按行業和技能等級劃分的全職僱員

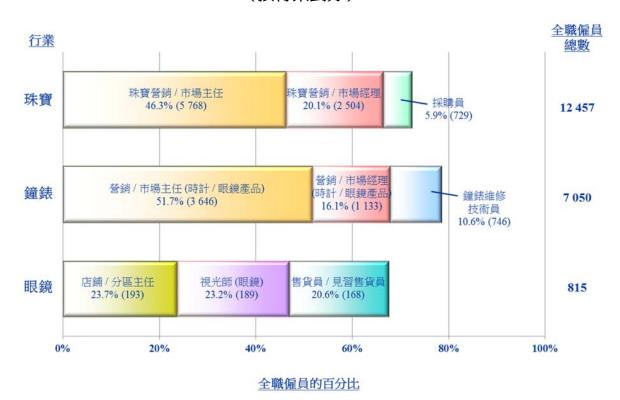
仁坐	技師/	技術員/	技工/	操作工/	√ 肉⇔上.
行業	經理級	督導級	銷售員級	文職級	總計
珠寶業	3 433	8 132	583	309	12 457
	(27.6%)	(65.3%)	(4.7%)	(2.5%)	(100%)
 鐘錶業	1 834	4 470	746	0*	7 050
運	(26.0%)	(63.4%)	(10.6%)	(0.0%)	(100%)
眼鏡業	268	259	288	0	815
10000元	(32.9%)	(31.8%)	(35.3%)	(0.0%)	(100%)
	5 535	12 861	1 617	309	20 322
	(27.2%)	(63.3%)	(8.0%)	(1.5%)	(100%)

註:*是次人力調查中沒有此技能等級。

所佔比例較高的主要職位

1.7 調查顯示,在珠寶及鐘錶業中,僱員人數最多的是與批發及出入口貿易相關的營銷/市場主任或經理,分別佔僱員總數的六成以上(分別有 66.4% 及 67.8%)。而在眼鏡業中,則有六成以上是與零售相關的店舖/分區主任(23.7%)、視光師(23.2%)及售貨員/見習售貨員(20.6%)。詳情請參閱下圖 1.3。

圖 1.3 僱員人數最多的主要職位 (按行業劃分)



1.8 下表 1.2 表列珠寶、鐘錶及眼鏡業僱員最多的主要職位。

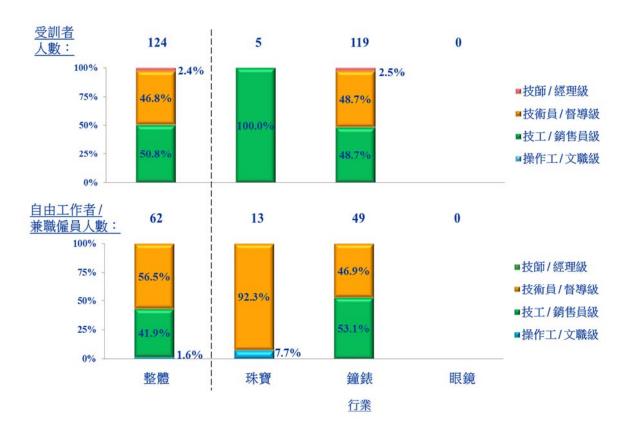
表 1.2 僱員人數最多的主要職位 (按行業劃分)

	僱員人數最多的主要職位	全職僱員 數目#	佔相關行業 (%)
1.	珠寶營銷/市場主任	5 768	46.3%
2.	營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)	3 646	51.7%
3.	珠寶營銷/市場經理	2 504	20.1%
4.	營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)	1 133	16.1%
5.	鐘錶維修技術員	746	10.6%
註:	#上述職位已佔整體 20 322 名僱員的 67.9%		

受訓者和自由工作者/兼職僱員

1.9 調查期間,珠寶及鐘錶業內亦分別僱用了 124 名受訓者及 62 名自由工作者/兼職僱員。他們主要受聘於鐘錶業(分別有 119 名及 49 名)。而珠寶業則只有少數(分別有 5 名及 13 名)。按技能等級劃分,受訓者以技工/銷售員級僱員較多,而自由工作者/兼職僱員則以技術員/督導級僱員較多。 眼鏡業則沒有僱用任何受訓者和自由工作者/兼職僱員。詳情請參閱下圖 1.4。

圖 1.4 各技能等級的受訓者和自由工作者/兼職僱員 (按行業劃分)



空缺額

1.10 調查期間,業內共有 156 個全職職位空缺,其空缺率(即空缺數目佔職位總數的百分率)為 0.8%。按行業分析來看,大多數的職位空缺來自珠寶業(90.4%)。按技能等級分析,近四分之三的職位空缺來自技術員/督導級(73.1%),而操作工/文職級的空缺率則相對較高(6.1%)。空缺額最多的職位請參閱下表1.3。

表 1.3 空缺額最多的職位

空缺額最多的職位	空缺額#	佔相關行業 (%)
1. 珠寶營銷/市場主任	43	30.5%
2. 珠寶設計員(手繪)	40	28.4%
3. 採購員	29	20.6%
4. 配石工	20	14.2%
5. 視光師(眼鏡)	12	100.0%

註:#上述空缺佔整體156個空缺額的92.3%

「空缺」是指該職位於統計日期懸空,須立刻填補,而正積極招聘人員填補。有關空缺數字可能受新 冠肺炎疫情影響,導致僱主招聘意欲減低。

僱主預測 2021 年的人力需求

1.11 鑒於 2018 年的中美貿易戰、2019 年的香港社會事件、及 2020 年的新冠狀病毒疫情等因素,香港的經濟受多方面不同因素影響。調查期間,僱主預期未來一年中的人力需求會維持穩定,他們預期其職位數目由 2020 年 6 月的 20 478 個輕微增加至 2021 年同期的 20 554 個,增幅只有少於 1%。詳情請參閱下表 1.4。

表 1.4 僱主預測 2021 年的人力需求[#] (按行業劃分)

行業	2020年 職位數目^	僱主預期 2021 年 的職位數目*	預測 2021 年 職位的 增加/減少	預測 2021 年 職位的增加/減少 (%)
珠寶業	12 598	12 600	+2	+0.02%
鐘錶業	7 053	7 127	+74	+1.05%
眼鏡業	827	827	0	0.00%
整體	20 478	20 554	+76	+0.37%

[^] 職位數目 = 僱員人數 + 空缺額。

僱主預期未來一年及未來三年的業務狀況

1.12 調查顯示,三個行業的僱主均較多預期未來一年的業務狀況會較差(珠寶業有94.5%;鐘錶業有75.2%;眼鏡業有46.9%)。 而未來三年的業務情況來看,珠寶及眼鏡業有較多的僱主認為業務會較佳(分別有43.2%及56.3%),而鐘錶業則仍有多數僱主認為業務會較差(61.3%)。詳情請參閱下表1.5(a)及1.5(b)。

表 1.5(a-b) 僱主預期未來一年及未來三年的業務狀況 (按行業劃分)

(a) 僱主預期未來一年業務狀況:

業務狀況	珠寶業	鐘錶業	眼鏡業
較好	1.2%	3.1%	37.5%
不變	4.2%	21.6%	15.6%
較差	94.5%	75.2%	46.9%

註: 表示在所屬行業佔較高比例。

^{*} 數字只反映僱主在2020年6月至8月調查期間對2021年人力需求的預測,2021年的實際人力需求會 受多方面不同因素影響。

[#] 謹此提醒讀者,鑒於2019年發生社會事件及隨後的新型冠狀病毒疫情,導致全球與本地經濟出現多種不明朗因素,因此詮釋僱主預測人力需求時務請審慎。

(b) 僱主預期未來三年業務狀況:

業務狀況	珠寶業	鐘錶業	眼鏡業
較好	43.2%	8.8%	56.3%
不變	32%	29.9%	31.3%
較差	24.9%	61.3%	12.5%

註:

表示在所屬行業佔較高比例。

薪酬情况

1.13 整體而言,所有行業僱員的每月平均薪酬大多介乎 \$15,001 至 \$25,000 之間。按行業分析來看,在珠寶及鐘錶業中,各技能等級僱員的每月平均薪酬與整體所有行業的情況大致相若。而眼鏡業的各技能等級僱員的月薪則相對較珠寶及鐘錶業為高。有關的差距在技師/經理級尤為明顯,特別在眼鏡業中多數是 \$40,000 以上 (佔 69.0%),這情況或由於在技師/經理級僱員大多以視光師為主 (佔該職級的 70.5%²)。此外,珠寶及鐘錶業中多數是 \$20,001 至 \$30,000,分別佔 61.0% 及 67.9%。詳情請參閱下表 1.6(a)。

表 1.6(a) 僱員之每月平均薪酬 (按行業及技能等級別劃分)

行業	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	整體
珠寶業	\$20,001 - \$30,000 (61.0%)	\$15,001 - \$25,000 (70.5%)	\$10,001 - \$20,000 (84.9%)	\$15,001 - \$25,000 (71.2%)	\$15,001 - \$25,000 (58.9%)
鐘錶業	\$20,001 - \$30,000 (67.9%)	\$15,001 - \$25,000 (91.4%)	\$10,001 - \$20,000 (91.3%)	不適用*	\$15,001 - \$25,000 (76.0%)
眼鏡業	> \$40,000 (69.0%)	\$20,001 - \$25,000 (86.9%)	\$15,001 - \$20,000 (99.7%)	不適用*	\$15,001 - \$25,000 (67.6%)
整體	\$20,001 - \$30,000 (61.5%)	\$15,001 - \$25,000 (78.1%)	\$10,001 - \$20,000 (90.6%)	\$15,001 - \$25,000 (71.2%)	

() 內的數字代表「佔該技能等級的僱員人數比率」

註:*是次人力調查中沒有此技能等級。

1.14 按技能等級劃分來看,技師/經理級的月薪較高,多數在 \$20,001 至 \$30,000 (佔 61.5%),其次是技術員/督導級和操作工/文職級 (\$15,001 至 \$25,000;分別佔 78.1% 及 71.2%),而技工/銷售員級的月薪則相對較低 (\$10,001 至 \$20,000;佔 90.6%)。詳情請參閱下表 1.6(b)。

² 調查顯示, 眼鏡業共僱用189名視光師, 佔整體268名技師/經理級僱員中70.5%。

表 1.6(b) 僱員的每月平均薪酬 (按技能等級劃分)

每月平均薪酬	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	整體
\$10,000 或以下	0.0%	0.0%	0.0%	6.8%	0.1%
\$10,001 - \$15,000	0.0%	14.4%	28.0%	22.0%	11.7%
\$15,001 - \$20,000	4.0%	49.9%	62.6%	39.5%	38.3%
\$20,001 - \$25,000	28.9%	28.2%	9.5%	31.7%	26.9%
\$25,001 - \$30,000	32.6%	6.7%	0.0%	0.0%	13.1%
\$30,001 - \$40,000	18.2%	0.9%	0.0%	0.0%	5.5%
\$40,000 以上	16.4%	0.0%	0.0%	0.0%	4.5%

註: 表示在所屬技能等級佔較高比例。

過去12個月的人手流動情況

離職、新聘及內部晉升僱員

1.15 整體而言,在過去 12 個月內,業內新聘的人手(524 人)佔離職人數(1112 人)不足一半(47.1%),顯示仍有 588 名僱員離職後未有填補其空缺。另外,內部晉升的情況亦佔少數(則有 49 人),故不足以填補離職的人手。詳情請參閱下表 1.7(a)及 1.7(b)。

表 1.7(a) 過去 12 個月整體的人手流動情況 (按技能等級劃分)

	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	整體
(a) 離職人數	109	794	180	29	1 112
(b) 新聘人數	65	364	66	29	524
(c) = (b) - (a) (人數相差)	-44	-430	-114	0	-588

表 1.7(b) 過去 12 個月內部晉升情況

	内部晉升人數
由技術員/督導級晉升至技師/經理級	7
由技工/銷售員級晉升至技術員/督導級	42
由其他職級晉升至技工/銷售員級	0
整體	49

- 1.16 調查顯示,在不同行業中有部分機構沒有因應有僱員離職而進行招聘或內部晉升安排,當中以珠寶業及眼鏡業機構的技工/銷售員級僱員離職的機構較為顯著,這反映部分機構或有意縮減技工/銷售員級僱員的人手。
- 1.17 在過去 12 個月內,珠寶、鐘錶及眼鏡業總計有 1 112 名僱員離職,整體離職率(即離職人數佔職位總數的百分率)為 5.4%。按行業及技能等級分析,離職率最高的是眼鏡業中的技工/銷售員級(21.9%),其次是鐘錶業中的技術員/督導級(12.2%)及珠寶業的技工/銷售員級(10.4%)。詳情請參閱下表 1.8。

表 1.8 過去 12 個月的離職僱員人數 (按行業及技能等級劃分)

行業	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	整體
珠寶業	43	242	61	29	375
	(1.3%)	(2.9%)	(10.4%)	(8.8%)	(3.0%)
鐘錶業	53	547	56		656
· 理政 术	(2.9%)	(12.2%)	(7.5%)	-	(9.3%)
眼鏡業	13	5	63		81
	(4.6%)	(1.9%)	(21.9%)	-	(9.8%)
(a) 離職僱員人數	109	794	180	29	1 112
(b) 職位總數 (僱員人數 + 空缺額)	5 554	12 975	1 620	329	20 478
(c) 離職率 = (a) / (b)	2.0%	6.1%	11.1%	8.8%	5.4%

1.18 調查亦顯示,在過去 12 個月內,業內總計有 524 名新聘僱員,其中大部分(456人;87.0%)為入職前具本業經驗的新聘僱員。按行業分析來看,相關比例在珠寶業中較低(74.9%;對比鐘錶業的 93.0% 及眼鏡業的 100%)。此外,按技能等級分析來看,技工/銷售員級的新聘僱員中具本業經驗的比例較低(54.5%),其他技能等級的相應比例則在九成以上(約 91% - 97%)。詳情請參閱報告內第 IV 部份的表 4.13。

招聘困難

- 1.19 整體而言,有7.5% 的業內機構在過去12個月內有進行招聘。在這些機構當中,有過半數(51.8%)表示曾遇到招聘困難。
- 1.20 在過去12個月內,在招聘技工/銷售員級僱員時,珠寶業僱主相對有較高比例遇到招聘困難(96.0%)。除操作工/文職級外,他們在招聘各技能等級的僱員方面均提出「應徵者缺乏相關經驗及訓練」是一大主要困難。表1.9(a-c)列出各行業在過去12個月內進行招聘時所遇到招聘困難的原因。

表 1.9(a-c) 在過去 12 個月內招聘全職僱員時所遇到的困難 (按行業和技能等級劃分)

(a) 珠寶業:

	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級
有招聘相關職級僱員的機構中, 遇到招聘困難的比率	91.4%	59.3%	96.0%	0.0%
主要招聘困難				
應徵者缺乏相關經驗及訓練	91.4%	56.5%	84.0%	0.0%
香港普遍勞工短缺	71.4%	26.9%	92.0%	0.0%
院校有關學系畢業生數目不足	71.4%	25.0%	0.0%	0.0%

註:個別機構或會有多於一項招聘困難、百分比總和或會大於100%。

(b) 鐘錶業:

	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/文職級
有招聘相關職級僱員的機構中, 遇到招聘困難的比率	6.5%	60.0%	0.0%	0.0%*
主要招聘困難				
應徵者缺乏相關經驗及訓練	6.5%	60.0%	0.0%	0.0%*
應徵者不了解行業的就業及發展 機會	3.2%	60.0%	0.0%	0.0%*
應徵者認為薪酬及附帶福利未能 符合其要求	6.5%	0.0%	0.0%	0.0%*

註:個別機構或會有多於一項招聘困難、百分比總和或會大於100%。

(c) 眼鏡業:

	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級
有招聘相關職級僱員的機構中, 遇到招聘困難的比率	92.3%	沒有進行 招聘	0.0%	沒有進行 招聘
主要招聘困難				
院校有關學系畢業生數目不足	92.3%	-	0.0%	-
應徵者認為薪酬及附帶福利未能 符合其要求	92.3%	-	0.0%	-

註:個別機構或會有多於一項招聘困難、百分比總和或會大於100%。

^{*}是次人力調查中沒有此技能等級。

教育及培訓

僱員宜有的教育程度

1.21 表 1.10 列出各行業僱主對僱員宜有教育程度的情況。整體而言,業內僱主較傾向認為技師/經理級宜有學士學位(佔該職級僱員人數的 51.1%),技術員/督導級宜有中四至文憑/證書程度(佔該職級的 70.8%),而技工/銷售員級則只需要中四至中七程度(佔該職級的 76.7%)。詳情請參閱下表 1.11。

表 1.10 僱員宜有教育程度 (按行業和技能等級劃分)

行業	技師/經理級	技術員/督導級	技工/鎖售員級
珠寶業	學士學位 (46.6%)	中四至中七 (50.5%)	中四至中七 (50.8%) 中三或以下 (39.6%)
鐘錶業	學士學位 (53.5%)	文憑/證書 (54.2%)	中四至中七 (88.1%)
眼鏡業	學士學位 (92.5%)	文憑/證書 (77.9%)	中四至中七 (100%)

註:() 內的數字代表「佔該技能等級的僱員人數百分率」。

表 1.11 僱員宜有教育程度 (按技能等级劃分)

宜有 教育程度	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 鎖售員級	整體
研究生學位	0.9%	0.0%	0.0%	0.2%
學士學位	51.1%	15.8%	0.0%	24.3%
副學位	8.2%	13.3%	0.0%	10.8%
文憑/證書	14.1%	31.6%	6.3%	24.7%
中四至中七	25.6%	39.2%	76.7%	38.5%
中三或以下	0.0%	0.0%	16.9%	1.4%
市 夕 风 曲	學士學位	中四至文憑/證書	中四至中七	
整體	(51.1%)	(70.8%)	(76.7%)	

註: 表示在所屬技能等級佔較高比例。

僱員宜有培訓方式

1.22 就僱員宜有的培訓方式中,三個行業的僱主均大多認為僱員適宜以「在職訓練方式」接受培訓(佔各個行業及各技能等級僱員人數的85%以上)。

僱員宜有訓練期

1.23 整體而言,所有行業僱主較傾向認為技師/經理級僱員應有 2 年至少於 4 年的訓練期(佔該職級僱員人數的 66.4%),技術員/督導級僱員則宜有 1 年至少於 3 年的培訓(佔該職級僱員人數的 77.8%)。針對技工/銷售員級的僱員,僱主則各有不同意見。鐘錶業的僱主較傾向認為 3 年至少於 4 年合適(佔 61.6%),眼鏡業的僱主較傾向認為 6 個月至少於 12 個月合適(佔 91.7%)。詳情請參閱下表 1.12(a) 及 1.12(b)。

表 1.12(a) 僱員宜有訓練期 (按行業和技能等級劃分)

行業	技師/經理級	技術員/督導級	技工/鎖售員級
珠寶業	3年-<4年 (47.8%)	1年-<3年(74.3%)	2年-<4年(57.5%)
鐘錶業	2年-<4年 (69.9%)	1年-<3年(83.9%)	3年-<4年(61.6%)
眼鏡業	1年-<3年 (53.8%) 3年或以上 (46.3%)	1年 - < 3年 (92.7%)	6 - < 12 個月 (91.7%)
整體	2-<4年 (66.4%)	1-<3年 (77.8%)	3 - < 4 年 (36.9%) 6 - < 12 個月 (25.5%)

() 内的數字代表「佔該技能等級的僱員人數百分率」。

表 1.12(b) 僱員宜有訓練期 (按技能等級劃分)

宜有 訓練期	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	整體
少於6個月	0.0%	0.0%	2.9%	0.3%
6 - < 12 個月	0.0%	6.4%	25.5%	6.3%
1年-<2年	14.8%	33.2%	4.8%	25.9%
2年-<3年	25.8%	44.6%	17.5%	37.3%
3年-<4年	40.6%	11.1%	36.9%	21.2%
4年或以上	18.8%	4.6%	12.3%	9.1%

註: 表示在所屬技能等級佔較高比例。

在未來12個月內的培訓需要

1.24 下表 1.13 顯示,珠寶業和鐘錶業的僱主較多認為僱員未來 12 個月需要「業內專業技能」的培訓,而眼鏡業的僱主則較多提出僱員需要「通用技能」的培訓。而按技能等級分析,表 1.14 顯示較多僱主認為各技能等級的僱員均需要「通用技能」的培訓,例如「銷售技巧」、「顧客服務及溝通技巧」及「解決問題技巧」。

表 1.13 在未來 12 個月的培訓需要 (按行業門類劃分)

行業	門類	最重要的培訓種類
1471	1 3/2/	• 寶石鑒定、檢測及認證知識及技能
	製造	寶石產品知識
	10.E	• 電腦技巧
		銷售技巧
	批發及	• 顧客服務及溝通技巧
	出入口貿易	寶石產品知識
珠寶業		寶石產品知識
	修理	• 寶石鑒定、檢測及認證知識及技能
		解決問題技巧
		• 寶石鑒定、檢測及認證知識及技能
	寶石鑑定、	• 寶石產品知識
	檢測及認證	• 管理技能 (如解決問題、決策、領導才能及危機管理)
		• 電腦技巧
		• 鐘錶產品知識及技能
	製造	• 解決問題技巧
		• 鐘錶維修及售後服務知識及技能
	#IL 9% TI	• 鐘錶產品知識及技能
鐘錶業	批發及	• 鐘錶維修及售後服務知識及技能
	出入口貿易	• 銷售技巧
		• 鐘錶產品知識及技能
	修理	• 鐘錶維修及售後服務知識及技能
		• 電腦技巧
		• 管理技能 (如解決問題、決策、領導才能及危機管理)
	製造	• 解決問題技巧
阳弥米		• 顧客服務及溝通技巧
眼鏡業		• 銷售技巧
	零售	• 顧客服務及溝通技巧
		• 解決問題技巧

表 1.14 未來 12 個月的培訓需要 (按技能等級劃分)

行業	技師/經理級	技術員/督導級	技工/鎖售員級
珠寶業	銷售技巧 寶石產品知識 顧客服務及溝通技巧	銷售技巧 顧客服務及溝通技巧 寶石產品知識	寶石鑒定、檢測及認證 知識及技能 電腦技巧 解決問題技巧
鐘錶業	管理技能 (如解決問題、決策、領 導才能及危機管理) 鐘錶產品知識及技能 顧客服務及溝通技巧	鐘錶維修及售後服務 知識及技能 鐘錶產品知識及技能 銷售技巧	鐘錶維修及售後服務 知識及技能 鐘錶產品知識及技能 解決問題技巧
眼鏡業	管理技能 (如解決問題、決策、領 導才能及危機管理) 解決問題技巧 顧客服務及溝通技巧	顧客服務及溝通技巧 解決問題技巧 管理技能 (如解決問題、決策、 領導才能及危機管理)	銷售技巧 顧客服務及溝通技巧 解決問題技巧

人力分析

人力變化

1.25 「2020年珠寶及鐘錶業人力調查」為首次本行業的人力調查報告。因此,報告內的人力調查數據與2016年金屬業人力調查報告(當中包括珠寶及鐘錶業的人力情況)的比較並不適用。

業務展望

新冠病毒疫情帶來的影響

整體經濟情況

1.26 自2020年3月以來,新冠病毒疫情(疫情)迅速蔓延至世界大部分地區,對全球和本地經濟帶來全方位的打擊。國際貨幣基金組織在2020年10月「世界經濟展望」指出,第二季主要經濟體趨穩下可重啓經濟、中國經濟復蘇力度強勁,以及環球經濟在第三季的復蘇較預期快。全球經濟增長預測調整為-4.4%。然而,歐洲國家的染疫個案數字自下半季起再度急升,迫使多個政府再次收緊社交距離措施或重施不同程度的封鎖措施,令短期的環球經濟增加了不明朗因素。

³ 國際貨幣基金組織《世界經濟展望》(2020年10月) <u>《世界经济展望》2020年10月 (imf.org)</u>

1.27 「二零二零年第三季經濟報告⁴」指出,香港經濟的整體表現在第三季稍見改善。實質本地生產總值按年下跌 3.5%,較第二季 9.0%的跌幅明顯收窄。但內需情況仍然疲弱。政府統計處早前公佈,2020 年 11 月份零售業銷售按年下跌 4%,當中「珠寶首飾、鐘錶及名貴禮物」的銷貨價值下跌 16.1%⁵。為了緩解疫情對香港經濟的創傷,政府推出了最大規模的紓困措施包括成立「防疫抗疫基金」及推出「保就業」計劃,以穩定經濟和就業及保障民生。但為了遏制疫情蔓延,政府採取了嚴格的防疫措施例如收緊社交距離措施的「限聚令」。隨著本港出現第四波疫情及「保就業」計劃於 2020 年 11 月不再提供支援,預計各企業出現裁員情況,勞工市場將進一步惡化,本地經濟前景仍面對一定的不確定性。

珠寶、鐘錶及眼鏡業情況

- 1.28 疫情亦對全球珠寶及鐘錶產品市場帶來沉重打擊。全球管理諮詢公司貝恩(Bain)⁶在2020年11月的研究報告指出,全球個人奢侈品市場在2020年收縮約23%,預計未來至少2至3年才能回復至疫情前水平。相反,隨著早前中國疫情受控及經濟迅速復蘇,中國奢侈品市場消費表現突出,同期增長45%。
- 1.29 鑑於疫情未能受控,多個國家實施封關及暫停非必要商業活動,導致製造生產商(包括產品批發界別)減慢生產線或面臨全面停頓,嚴重影響其業務發展。此外,疫情令各種實體展覽活動及研討會全完停頓。展覽商決定把展覽活動移師網上舉行,海外買家及參展商可透過網上平台進行商貿交易。因應此新交易模式(即雙方交易安排不會進行實體會面),製造生產商、產品批發界別現階段較難掌握如何透過此網上交易平台接觸有潛質的客戶及解決相關技術問題。
- 1.30 本地珠寶及鐘錶產品零售界別的發展以往與訪港旅客(特別是內地旅客來港消費)息息相關。但疫情下訪港旅客維持停頓,故其業務受到重創。全球管理諮詢公司貝恩報告亦指出,香港及澳門等地區成為最差的個人奢侈品市場。以「珠寶零售」為例,售賣名貴珠寶之零售商店只能依賴向熟客推廣產品,如使用智能電話定期進行直播或安排視頻介紹。
- 1.31 在眼鏡業中,眼鏡及其配件(如太陽眼鏡產品)除屬潮流產品種類外,亦屬於必需品。本地眼鏡零售界別方面,疫情令眼鏡成為防疫安全產品之一,中低檔產品需求上升。而眼鏡製造界別方面,全球供求情況亦因疫情關係大受影響,當中對原件製造(OEM)的出口商業務影響較大。

二零二零年第三季經濟報告 (hkeconomy.gov.hk)

⁴ 二零二零年第三季經濟報告(2020年11月)

⁵ 二零二零年月11份零售業銷貨額臨時統計數字 (2020年11月)

新聞稿 (2021年1月4日): 二零二零年十一月份零售業銷貨額臨時統計數字 | 政府統計處 (censtatd.gov.hk)

^{6 2020}年全球奢侈品看中國,入門級奢侈品最受歡迎 (原文網址: https://kknews.cc/finance/6rren93.html)

中美貿易戰帶來不明朗因素

1.32 自2018年開始,中美貿易磨擦越演越烈。隨著中央政府於2020年7月在港實施「國家安全法」後,美國更取消香港特殊待遇和要求輸入美國的「香港製造」商品之標籤改為「中國製造」等措施。珠寶製造及眼鏡製造界別則較受影響,部分珠寶及眼鏡商品產自中國內地在進口美國時需繳付額外關稅。為避免繳付額外關稅,部份買家更要求本地珠寶製造商於其他國家地區進行珠寶生產或探討在其他地區生產的可行性。相反,鐘錶製造則不受太大影響。原因是美國海關規定鐘錶產品(如手錶)必須標名原產地,而機芯的原產地須清晰地顯示在錶面或錶背的外殼⁷。香港鐘錶產品可按美國海關要求繼續報稱「香港」為原產地。

行業「新常態」

重整店舖網絡及人手數目

1.33 過去數年,珠寶及鐘錶零售界別分別出現店舖過分擴張的情況。受疫情影響,此界別紛紛重新規劃其零售店舖網絡及調整人手數目,並改變商店的角色以進一步提升客戶的體驗。展望未來,業界預計未來其零售店舖的營運模式則不需涉及大量人手。

珠寶、鐘錶及眼鏡產品趨勢

1.34 就產品趨勢方向,隨著年青一代消費者越來越著重個人風格及熱愛傳統工藝,「個人化產品設計」將成主要趨勢。珠寶業方面,珠寶首飾已成為日常飾物之一,並配合展現個人風格。而其珠寶款式的設計亦越來越受時裝潮流影響8。鐘錶業方面,業界則建議企業注入更多創新意念,例如與不同時尚品牌合作,引進更多「特別限量版」款式,增加產品的多元化種類。此外,隨著消費者在疫情下更著重健康護理,研發及引入更多醫療和保健技術功能的「智能手錶」產品繼續成為其中一個受歡迎的產品類別之一。眼鏡業方面,部分本港製造商亦把握時機擴充其原創品牌業務,及一些大規模的眼鏡企業亦進一步拓展內地市場9。

物流供應鏈改變

1.35 此外,疫情亦令全球的物流供應鏈出現重大的改變,包括新經營和發展模式等。其中一個主要方向是加速了珠寶、鐘錶及眼鏡業進入「數碼轉型」去維持其業務發展。例如其轉型涉及供應鏈的改變(包括產品生產線、貨品運輸)、營

⁷ 香港鐘錶業概況(2020年12月24日) (原文網址: <u>香港鐘錶業概況 | 香港貿易發展局經貿研究</u> (hktdc.com)

⁸ 香港珠寶業概況(2020年8月28日) (原文網址: <u>香港珠寶業概況 | 香港貿易發展局經貿研究</u> (hktdc.com)

⁹ 香港眼鏡業概況, (2020年11月13日) (原文網址: <u>香港眼鏡業概況 | 香港貿易發展局經貿研究</u> (hktdc.com))

運成本、打破地域限制的產品宣傳、顧客體驗以及消費者購物習慣的轉變等。面對供應鏈的挑戰,業界建議企業應加強與供應商及物流商聯繫和合作,建立「可持續信任」的供應鏈夥伴關係,令其物流供應更加流暢。另外,在貨品運輸方面,企業亦可考慮與同業共享運輸資源的可行性,有助降低營運成本,令安排更具彈性。

雙線銷售及推廣渠道

加強線上銷售及宣傳

- 1.36 在疫情影響下,部份大型企業(產品零售商)除加強運用大數據去分析顧客消費模式外,亦引進更多人工智能和擴張實境(Augmented Reality)等技術去發展應用程式(Apps),為顧客提供不同體驗和更多「個人化」的產品及服務。
- 1.37 疫情亦令業界進一步使用電子商貿、社交媒體(如 Facebook、Instagram、Whatsapps、微信等)及網上購物平台(例如天貓、京東、阿里巴巴、亞馬遜、淘寶網或小紅書等)作為主要銷售及宣傳推廣的渠道,當中以中低檔及時尚款式產品為主。特別在疫情期間,其銷售情況出現顯著上升。而各大名貴珠寶及奢侈鐘錶品牌紛紛積極發展及使用線上銷售及宣傳渠道,以彌補疫情下實體商店銷售的萎縮情況。眼鏡業方面,一些本地眼鏡零售品牌亦已開設電子商貿網站。再者,部份本地設計師品牌(如 Big Horn、哈超(HACHiLL)、UNSUIKYO 及 22° Eyewear等)亦透過線上渠道銷售其產品,以及與本地及海外顧客建立關係。。
- 1.38 在各種網上營銷方式下,越來越多企業與關鍵意見領袖(KOL)/YouTuber 合作進行宣傳產品,此銷售及宣傳方式將繼續成為主流之一。有部份零售企業亦鼓勵或要求前線員工(如銷售人員等)透過使用智能電話定期進行直播或安排視頻,為顧客介紹各種產品/服務和即時解答顧客的詢問。這種模式可加強與顧客的互動,亦有助維持業務發展。為加強香港市場的競爭力,業界亦需要定期參考內地使用電子商貿、網上購物和社交媒體平台(包括 KOL)作銷售及宣傳的最新發展。

線下銷售及宣傳

1.39 針對銷售名貴珠寶首飾及高級手錶的高檔產品類別時,消費者/顧客依然普遍傾向前往實體商店選購和享受由專業銷售營業人員詳細講解名貴奢侈品的各種應用功能。對整體行業來說,業界表示電子商貿與實體商店依然成為雙線銷售及推廣渠道,達至相輔相成效果,長遠有助業務進一步發展。

人力推算及未來一年的額外人力需求

- 1.40 鑑於「2020年珠寶及鐘錶業人力調查」為首次本行業的人力調查報告, 是次報告參考僱主預期未來一年的人力需求情況作出推算。
- 1.41 為估計業內未來一年的額外人力需求,有關上述所提及的各行業的人力趨勢及離開本業人數的比率(即是「行業流失率¹⁰」)已納入考慮因素,並以統計算式推算有關數字。表 1.15(a-c)表列出各行業之未來一年額外人力需求的情況。推算結果顯示,主要額外人力需求預計來自珠寶及鐘錶業的技術員/督導級僱員,其次為珠寶及眼鏡業的技工/銷售員級僱員。

表1.15(a) 珠寶業未來一年的額外人力需求

技能	2020年	僱主預期	按年增長	行業	按年填補	未來一年
等級	人力需求 (a)	2021 年的 人力需求	(b-a) = (c)	流失率	流失僱員 人數	額外培訓 人數
		(b)			(d)	(c)+(d)
技師/ 經理級	3 438	3 436	(-2)	1.0%	34	32
技術員/ 督導級	8 245	8 249	4	1.9%	156	160
技工/ 銷售員級	586	586	0	8.5%	50	50

表1.15(b) 鐘錶業未來一年的額外人力需求

技能	2020年	僱主預期	按年增長	行業	按年填補	未來一年
等級	人力需求	2021年的	(b-a) = (c)	流失率	流失僱員	額外培訓
	(a)	人力需求			人數	人數
		(b)			(d)	(c)+(d)
技師/ 經理級	1 836	1 833	(-3)	0.8%	15	12
技術員/ 督導級	4 471	4 549	78	6.7%	304	382
技工/ 銷售員級	746	745	(-1)	4.4%	33	32

-

^{10 「}行業流失率」指因轉行、退休、移民及其他原因而離開珠寶、鐘錶及眼鏡業的僱員。

表1.15(c) 眼鏡業未來一年的額外人力需求

技能	2020年	僱主預期	按年增長	行業	按年填補	未來一年
等級	人力需求	2021年的	(b-a) = (c)	流失率	流失僱員	額外培訓
	(a)	人力需求			人數	人數
		(b)			(d)	(c)+(d)
技師/ 經理級	280	280	0	0%	0	0
技術員/ 督導級	259	259	0	1.9%	5	5
技工/ 銷售員級	288	288	0	21.2%	61	61

建議

1.42 以下摘要提供予持份者有關人力與培訓需求的主要建議:

政府

- (a) 政府應該協助業界制訂合適人力資源的相關政策,培訓足夠業內人手支持珠寶、鐘錶及眼鏡業的持續發展。
- (b) 資助珠寶、鐘錶及眼鏡從業員接受嶄新科技的培訓,例如數位素養和人工智能,藉以提升技能。
- (c) 與培訓機構合作,為僱主提供有關企業數碼化轉型的相關課程,協助企業掌握技術進行合適的轉型及提升其生產力。
- (d) 加強向不同持份者如中學生、家長和教師推廣職業專才教育。

培訓機構

- (e) 培訓機構應與業界加強合作:
 - ◆ 為學員安排更多跨學科的工作實習機會,培養學生未來的就業能力。
 - ◆ 持續優化職業專才教育和雙軌制訓練模式,促進學員在實際工作環境 (如珠寶、鐘錶及眼鏡企業等)中學習,例如採用職場學習及評核。
 - ◆ 為導師定期安排業界交流講座,助他們進一步緊貼行業發展及實際工作情況,為學員提供最新的行業資訊。
 - ◆ 安排行業講座及參觀珠寶、鐘錶及眼鏡企業,例如與業界合作舉辦行業 講座,讓他們了解及認識行業最新發展,讓學員了解業內實際工作情況 及認清其對行業的期望。

- (f) 為配合數碼化新時代,建議引入更多新科技的教學應用(如虛擬實境[VR]、 擴增實境[AR]等),提升學生在學習上的投入感及引起他們對行業產生興趣。
- (g) 配合業界數碼轉型的新趨勢,提供各種新興技術的認識及應用課程,涵蓋數位素養、數碼營銷(如透過網站、社交媒體、手機應用程式等電子平台)、如何成為關鍵意見領袖(KOL)進行宣傳工作、攝影及影片製作等培訓範疇。
- (h) 為在職人士提供靈活兼具創意的培訓計劃及安排,例如網上或微學習短期培訓模式,鼓勵他們終身學習及提升技能。

僱主

- (i) 為挽留和培育年輕一代,提供更吸引的薪酬福利,提升工作滿足感與增加工 作自主權。管理層亦需加強與跨代員工溝通,如透過舉辦人際網絡聚會/團 隊建設活動等,了解他們真正的想法及需要,有利推動業務發展的參與。
- (j) 為年青僱員提供清晰的行業前景、快捷晉升階梯和個人事業發展等資訊,讓 他們明白行業實際工作情況,做好在行業的事業規劃等。
- (k) 提供內部培訓,協助僱員發展多方面技能,以便因應業務環境變遷而靈活調配人手。
- (l) 為年輕僱員提供師友計劃,助其認識機構的價值理念、誠信與專業操守的重要。
- (m) 善用政府的資助如「再工業化及科技培訓計劃」,為公司及員工增值。

僱員

- (n) 培養持續自我提升的思維,掌握行業最新知識及技能範疇包括:
 - i. 業內專業技能:產品知識、鐘錶維修及售後服務、珠寶鑒定、檢測及認 證;
 - ii. 通用技能:加強了解顧客體驗的知識、顧客服務及銷售技巧;
 - iii. 新興技能:數位素養、數碼媒體及營銷策略技巧。
- (o) 加強與僱主及顧客之溝通技巧和建立良好的工作態度,以提升自我競爭力。
- (p) 可善用政府的不同資助計劃,例如「過往資歷認可」、「新技能提升計劃」等 資助計劃,不懈地終身學習、發展事業。

A. 背景

- 2.1 職業訓練局轄下的珠寶及鐘錶業訓練委員會(下稱「訓練委員會」)由香港特別行政區政府委任,負責分析珠寶及鐘錶業的人力狀況和培訓需求。訓練委員會的成員由相關業界商會、工會、專業團體、訓練及教育機構及政府部門等提名出任。此外,訓練委員會亦成立了「珠寶及鐘錶業人力調查工作小組」(工作小組),負責整個人力調查工作事宜。有關訓練委員會的委員名單及職權範圍和其工作小組委員名單現載於附錄 1、2 和 3。
- 2.2 訓練委員會由 2017 年起,每四年進行一次人力調查,期間會透過焦點小組會議與桌面研究蒐集資料,編撰兩次人力更新調查報告,以更準確地反映技術人力的演變趨勢。是次人力調查主要是針對「技術僱員(即是指從事珠寶、鐘錶及眼鏡業的主要工作的人員,他們需要具備所需的行業知識和技能來完成分配的工作)」的人力數據分析。
- 2.3 本人力調查報告是首個珠寶及鐘錶業(包括眼鏡業)的人力調查。是次調查在2020年6月至8月期間進行,參考日期定為2020年6月1日。本報告參考了其業務展望,載述珠寶、鐘錶及眼鏡業的最新人力調查情況及分析結果,並向各持份者包括政府、培訓機構、僱主和僱員提出了有關人力發展的建議。

B. 目的

- 2.4 珠寶及鐘錶業的人力調查目的是:
 - (a) 蒐集業內主要職務的最新人力資訊,並按職級及行業劃分;
 - (b) 評估技術僱員人力情況;
 - (c) 預測未來短期內的培訓需求;以及
 - (d) 向職業訓練局與相關持份者提出制訂培訓策略的建議,以配合人力需求。

C. 調查範圍

2.5 是次人力調查採用了「分層隨機抽樣法」進行實地調查,從香港特別行政區政府統計處(下稱統計處)編製的《香港標準行業分類》記錄的7 144 間公

司抽出 525 間,作為調查對象,並涵蓋了珠寶、鐘錶及眼鏡業 10 個相關行業門類:

行業	相關門類
珠寶業	1. 珠寶製造
	2. 珠寶批發及出入口
	3. 珠寶修理
	4. 寶石鑑定、檢測及認證*
鐘錶業	5. 鐘錶製造
	6. 鐘錶批發及出入口
	7. 鐘錶修理
眼鏡業	8. 眼鏡製造*
	9. 眼鏡零售*
其他	10.培訓機構*
註:補充機構樣	· 本

A. 樣本設計

3.1 就是次人力調查中,珠寶及鐘錶業訓練委員會(下稱「訓練委員會」)亦設計了抽樣計劃。為確保抽樣具代表性,訓練委員會採用了「分層隨機抽樣方法」進行抽樣。按照香港特別行政區政府統計處(下稱統計處)編製的《香港標準行業分類》,分別有7144間屬於珠寶及鐘錶業登記商號,選出了472間公司作為調查對象,另包括53間補充機構樣本,合共525個樣本。抽樣計劃詳見**附錄9**。

B. 問卷設計

- 3.2 調查問卷分為兩部分。第一部分是按職級及主要職務蒐集的定量人力資料,第二部分則蒐集人力情況的補充資料。訓練委員會亦編製了各行業門類的主要職務,並詳述每個主要職務的工作說明。主要職務按職責輕重、工作複雜程度及所需的技能、知識和培訓,分為四個技能等級:
 - (a) 技師/經理級;
 - (b) 技術員/督導級;
 - (c) 技工/銷售員級;及
 - (d) 操作工/文職級。
- 3.3 鑑於在各機構的職稱不盡相同,回覆機構需要按主要職務的工作說明與 技能等級提供其人力資料。有關詞彙釋義及調查文件(包括問卷樣本、附註及主 要職務工作說明)現載於**附錄5**。

C. 數據收集

- 3.4 受新冠病毒疫情影響下,有關數據蒐集延遲至 2020 年 6 月至 8 月期間進行。調查期間,訓練委員會向受訪機構發送整套調查文件,包括邀請信、調查問卷、附註及主要職務工作說明等,並請受訪者以 2020 年 6 月 1 日為調查參考日期,提供當時的人力資料。此外,統計員亦透過電話聯絡或親往拜訪個別公司,協助受訪者填寫問卷。
- 3.5 為確保收集數據的過程穩妥,訓練委員會亦採取了多項質素措施,當中包括調查前的準備工作、為調查人員提供培訓、監察調查工作進度、採取措施提

高回覆率、核對填妥的問卷、檢查重複輸入的數據,以及核實所得資料等。有關 質素控制的措施現載於**附錄 6**。

3.6 由於調查訪問在新型冠狀病毒疫情爆發期間進行,訓練委員會遂於2020 年9至10月透過電話訪問,向不同門類的業內專家搜集意見,進一步了解疫情對 行業所造成的影響,以補充有關業務前景的參考資料,從而就人力需求與培訓需 要作出建議。

D. 數據分析

3.7 在 7 144 間抽樣機構中,共有 525 間(當中包括 53 個補充樣本),有效 回覆率為 83.9%。考慮到各門類的回應率令人滿意;公眾熟悉和具規模的機構填 覆率令人滿意,以及從樣本機構調查所得的結果可運用統計學方法倍大,是次人 力調查報告所載的調查結果足以反映本行業的人力情況。個別行業門類達到的回應率亦足夠將數據按行業門類編製有意義的分析。回覆問卷調查的詳情現載於**附錄 7**。

E. 調查限制

- 3.8 「2020年珠寶及鐘錶業人力調查」為首次本行業的人力調查報告。因此,報告內的人力調查數據與2016年金屬業人力調查報告(當中包括珠寶及鐘錶業的人力情況)的比較並不適用。
- 3.9 受資源所限,本人力調查不包括珠寶及鐘錶業的零售界別。有關「珠寶零售界別」的人力情況發展,請參閱「2019年零售業人力調查報告」中的「珠寶首飾¹¹」門類。
- 3.10 鑑於進行人力調查及出版報告相隔一段時間,期間香港經濟情況或有所轉變,珠寶、鐘錶及眼鏡業亦可能經歷週期變動,受此影響,調查結果與報告發布時的實際情況或會有差異。
- 3.11 由於本人力調查採用了科學抽樣方法從珠寶、鐘錶及眼鏡業內抽取樣本 作收集數據之用,因此,所得出的統計數據也有可能會受抽樣誤差所影響。

¹¹ 在2019年零售業人力調查報告中,「珠寶首飾」門類聘用了14 709名從業員。 資料來源: 職業訓練局人力調查 – 零售業 (vtc.edu.hk)

A. 機構數目

4.1 調查期間,扣除一些已停止營運、轉營其他業務的機構,珠寶及鐘錶業內共有4517間機構有相關從業員,當中較多從事珠寶業(2823間),其次是鐘錶業(1659間)。下表4.1列出按行業及僱員人數劃分的機構數目。

表 4.1 珠寶及鐘錶業內有相關從業員的機構數目 (按行業及其僱員人數劃分)

佐員人數 行業	1-9人	10-49人	50 人或 以上	總計
珠寶業 製造、批發及出入口、珠寶修理、 寶石鑑定、檢測和認證#	2 512	303	8	2 823
鐘錶業 製造、批發及出入口、鐘錶修理	1 379	262	18	1 659
眼鏡業 # 製造、零售	5	13	12	30
總計	3 896	578	38	4 512
培訓機構#	_	5	*	

^{*5} 間培訓機構會歸所屬行業類別作整體數據分析。

珠寶、鐘錶及眼鏡業務模式

4.2 就珠寶、鐘錶及眼鏡業的業務模式中,分別約有四成鐘錶業(41.1%)及 眼鏡業(40.0%)機構的業務模式是原件製造,而珠寶業機構的相應比例則較低 (17.4%)。詳情請參閱下表 4.2。

表 4.2 珠寶鐘錶及眼鏡業的業務模式 (按行業劃分)

行業 業務模式	珠寶業	鐘錶業	眼鏡業
原件製造 (OEM)	17.4%	41.1%	40.0%
原創品牌製造 (OBM)	8.3%	9.9%	10.0%
原創設計製造 (ODM)	6.2%	6.8%	16.7%
不適用	76.2%	54.9%	56.7%
機構總數	2 823	1 659	30

註:個別機構或會有多於一種業務模式、百分比總和或會大於100%。

[#] 屬補充機構樣本。

B. 人力分佈情況

- 4.3 調查顯示,在 2020 年 6 月 1 日(即統計參考日期)中,珠寶、鐘錶及眼鏡業共僱用 20 322 人,他們較多從事珠寶業(61.3%;12 457 人),其次是鐘錶業(34.7%;7 050 人);而眼鏡業內的 815 人(4.0%)為任職選定機構內的僱員。 詳情請參閱下圖 4.1。
- 4.4 調查期間,共有 156 個職位空缺,與僱員人數相加後,即業內的總人力需求是 20 478 人。此外,僱主預期 2021 年 6 月的人力需求會維持穩定(20 554人),只有少於 1% 的增幅。 詳情請參閱下圖 4.1。

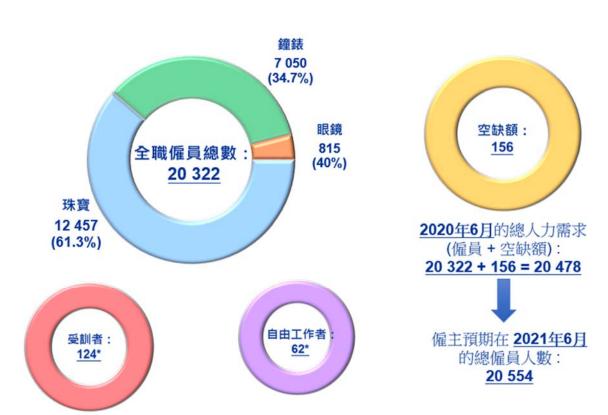
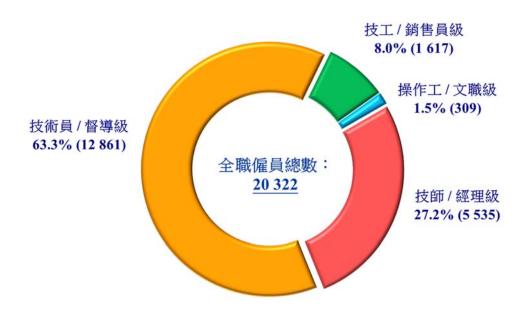


圖 4.1 珠寶、鐘錶及眼鏡業人力分佈概況(按行業劃分)

C. 全職僱員人數

4.5 按技能等級劃分中,20 322 名的全職僱員中以技術員/督導級(63.3%)和技師/經理級(27.2%)佔大多數,而職級較低的技工/銷售員級(8.0%)和操作工/文職級(1.5%)的比例則較小。詳情請參閱下圖 4.2。

圖 4.2 按技能等級劃分的全職僱員分佈



4.6 按行業及技能等級劃分的僱員來看,眼鏡業的各技能等級中分別佔三分之一的僱員,即是任職技師/經理級(32.9%)、技術員/督導級(31.8%)及技工/銷售員級(35.3%)。相反,從事珠寶及鐘錶業的僱員中,則有近三分之二是任職技術員/督導級的僱員(分別有65.3%及63.4%)。詳情請參閱下圖4.3。

圖 **4.3** 各技能等級劃分的全職僱員 (按行業劃分)



4.7 表 4.3 則列出各行業門類和技能等級劃分的全職僱員分佈情況。按行業門類分析,珠寶業及鐘錶業的僱員大多從事批發及出入口貿易界別,而眼鏡業的僱員則集中在零售界別。

表 4.3 各行業門類和技能等級劃分的全職僱員分佈情況

行業	門類	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	總數	
珠寶業	製造	325	447	436	55	1 263	
	批發及	3 066	7 516	84	254	10 920	
	出入口						
	修理	2	1	12	0	15	
	寶石鑑定、	34	157	51	0	242	
	檢測及認證						
	培訓機構	6	11	0*	0*	17	
	小計	3 433	8 132	583	309	12 457	
A+ A+ AIIA	Harry Ma	<i>C</i> 1	121	2.1	Outs	222	
鐘錶業	製造	61	131	31	0*	223	
	批發及	1 764	4 313	655	0*	6 732	
	出入口						
	修理	4	16	60	0*	80	
	培訓機構	5	10	0	0*	15	
	小計	1 834	4 470	746	0	7 050	
眼鏡業	製造	50	63	0	0	113	
	零售	217	193	288	0*	698	
	培訓機構	1	3	0*	0*	4	
	小計	268	259	288	0	815	
	整體	5 535	12 861	1 617	309	20 322	

註:是次人力調查中沒有此技能等級。

D. 所佔比例較高的主要職位

4.8 調查顯示,在珠寶業及鐘錶業中,僱員人數最多的是與批發及出入口貿易相關的營銷/市場主任或經理,分別佔僱員總數的六成以上(分別有66.4%及67.8%)。而在眼鏡業中,則有六成以上是與零售相關的職位,包括店舖/分區主任(23.7%)、視光師(23.2%)及售貨員/見習售貨員(20.6%)。詳情請參閱下圖4.4。



圖 4.4 僱員人數最多的主要職位 (按行業劃分)

4.9 下表 4.4 顯示珠寶、鐘錶及眼鏡業僱員最多的主要職位。

表 4.4 僱員人數最多的主要職位 (按行業劃分)

	僱員人數最多的職位	僱員數目#	佔相關行業 (%)
1.	珠寶營銷/市場主任	5 768	46.3%
2.	營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)	3 646	51.7%
3.	珠寶營銷/市場經理	2 504	20.1%
4.	營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)	1 133	16.1%
5.	鐘錶維修技術員	746	10.6%
註	: #上述職位已佔整體 20 322 名僱員的 67.9%		

E. 受訓者和自由工作者/兼職僱員

4.10 調查期間,珠寶及鐘錶業內亦分別僱用了 124 名受訓者及 62 名自由工作者/兼職僱員。他們主要受聘於鐘錶業(分別有 119 名及 49 名)。而珠寶業則只有少數(分別有 5 名及 13 名)。按技能等級劃分,受訓者以技工/銷售員級僱員較多,而自由工作者/兼職僱員則以技術員/督導級僱員較多。眼鏡業則沒有僱用任何受訓者及自由工作者/兼職僱員。詳情請參閱下圖 4.5。

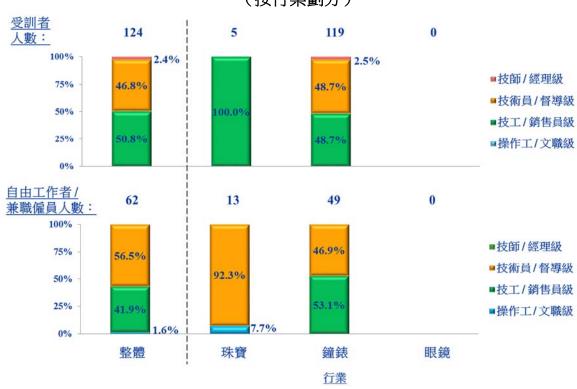


圖 4.5 各技能等級劃分受訓者和自由工作者/兼職僱員 (按行業劃分)

4.11 下表 4.5 及 4.6 分別顯示珠寶、鐘錶及眼鏡業的受訓者及自由工作者/ 兼職僱員情況。

行業	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	總計
珠寶業	0	0	5	0	5
鐘錶業	3	58	58	不適用	119
眼鏡業	0	0	0	0	0
總計	3	58	63	0	124

表 4.5 按行業和技能等級劃分的受訓者數目

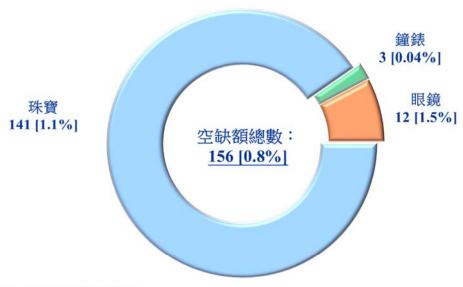
表 4.6 按行業和技能等級劃分的自由工作者/兼職僱員數目

行業	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	總計
珠寶業	0	12	0	1	13
鐘錶業	0	23	26	不適用	49
眼鏡業	0	0	0	0	0
總計	3	35	26	1	62

F. 空缺額

4.12 調查期間,業內共有 156 個全職職位空缺,其空缺率(即空缺數目佔職位總數的百分率)為 0.8%。按行業分析來看,大多數的職位空缺來自珠寶業(90.4%)。按技能等級分析,近四分之三的職位空缺來自技術員/督導級(73.1%),而操作工/文職級的空缺率則相對較高(6.1%)。整體來看,三個行業的空缺率均低於 2%。詳情請參閱下圖 4.6(a) 及 4.6(b)。

圖 4.6(a) 各行業劃分的空缺額分佈

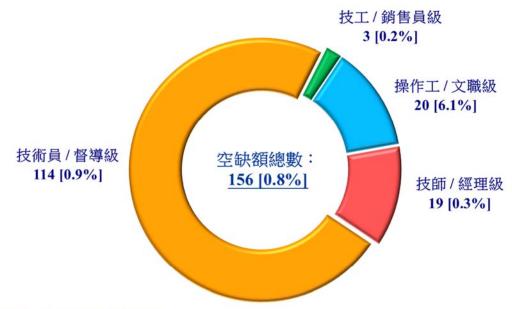


註:[]內的數字為空缺率

「空缺」是指該職位於統計日期懸空,須立刻填補,而正積極招聘人員填補。

空缺率 = 空缺數目 (按個別行業計算) 職位總數(僱員數目 + 空缺數目)

圖 4.6(b) 各技能等級劃分的空缺額分佈



註:[]內的數字為空缺率

「空缺」是指該職位於統計日期懸空,須立刻填補,而正積極招聘人員填補。

4.13 空缺額最多的主要職位請參閱下表 4.7。

表 4.7 最多全職空缺的職位

	空缺額最多的職位	空缺額#	佔相關行業 (%)
1.	珠寶營銷/市場主任	43	30.5%
2.	珠寶設計員(手繪)	40	28.4%
3.	採購員	29	20.6%
4.	配石工	20	14.2%
5.	視光師(眼鏡)	12	100.0%

註: #上述空缺佔整體 156 個空缺額的 92.3%

[「]空缺」是指該職位於統計日期懸空,須立刻填補,而正積極招聘人員填補。有關空缺數字可能受新冠肺炎疫情影響,導致僱主招聘意欲減低。

G. 僱主預期未來的人力需求及業務狀況

僱主預期 2021 年的人力需求

4.14 鑒於 2018 年的中美貿易戰、2019 年的香港的社會事件、及 2020 年的新冠狀病毒疫情等因素,香港的經濟受多方面不同因素影響。調查期間,僱主預期未來一年中的人力需求會維持穩定,他們預期其職位數目由 2020 年 6 月的 20 478 個輕微增加至 2021 年同期的 20 554 個,增幅只有少於 1%。詳情請參閱下表 4.8。

表 4.8 僱主預測 2021 年的人力需求# (按行業劃分)

行業	2020年 職位數目^	僱主預期 2021 年 的職位數目*	預測 2021 年 職位的 增加/減少	預測 2021 年 職位的 增加/減少 (%)
珠寶業	12 598	12 600	+2	+0.02%
鐘錶業	7 053	7 127	+74	+1.05%
眼鏡業	827	827	0	0.00%
整體	20 478	20 554	+76	+0.37%

[^] 職位數目 = 僱員人數 + 空缺額。

僱主預期未來一年及未來三年的業務狀況

4.15 調查顯示,三個行業的僱主均較多預期未來一年的業務狀況會較差(珠寶業有94.5%;鐘錶業有75.2%;眼鏡業有46.9%)。而未來三年的業務情況來看,珠寶及眼鏡業有較多的僱主認為業務會較佳(分別有43.2%及56.3%),而鐘錶業則仍有多數僱主認為業務會較差(61.3%)。詳情請參閱下圖4.7。

^{*} 數字只反映僱主在2020年6月至8月調查期間對2021年人力需求的預測,2021年的實際人力需求會受多方面不同因素影響。

[&]quot; 謹此提醒讀者,鑒於2019年發生社會事件及隨後的新型冠狀病毒疫情,導致全球與本地經濟出現多種不明朗因素,因此詮釋僱主預測人力需求時務請審慎。

圖 4.7 僱主預期未來一年及未來三年的業務狀況 (按行業劃分)



H. 薪酬情況

4.16 整體而言,所有行業僱員的每月平均薪酬大多介乎 \$15,001 至 \$25,000 之間。按行業分析來看,在珠寶及鐘錶業中,各技能等級僱員的每月平均薪酬與整體所有行業的情況大致相若。而眼鏡業的各技能等級僱員的月薪則相對較珠寶及鐘錶業為高。有關的差距在技師/經理級尤為明顯,特別在眼鏡業中多數是 \$40,000 以上 (佔 69.0%),這情況或由於在技師/經理級僱員大多以視光師為主 (佔該職級的 70.5%¹²)。此外,珠寶及鐘錶業中多數是 \$20,001 至 \$30,000,分別佔 61.0% 及 67.9%。詳情請參閱下表 4.9。

.

¹² 調查顯示, 眼鏡業共僱用189名視光師, 佔整體268名技師/經理級僱員中70.5%。

表 4.9 僱員之每月平均薪酬 (按行業及技能等級別劃分)

行業	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	整體
珠寶業	\$20,001 - \$30,000 (61.0%)	\$15,001 - \$25,000 (70.5%)	\$10,001 - \$20,000 (84.9%)	\$15,001 - \$25,000 (71.2%)	\$15,001 - \$25,000 (58.9%)
鐘錶業	\$20,001 - \$30,000 (67.9%)	\$15,001 - \$25,000 (91.4%)	\$10,001 - \$20,000 (91.3%)	沒有相關 職級	\$15,001 - \$25,000 (76.0%)
眼鏡業	> \$40,000 (69.0%)	\$20,001 - \$25,000 (86.9%)	\$15,001 - \$20,000 (99.7%)	沒有相關 職級	\$15,001 - \$25,000 (67.6%)
整體	\$20,001 - \$30,000 (61.5%)	\$15,001 - \$25,000 (78.1%)	\$10,001 - \$20,000 (90.6%)	\$15,001 - \$25,000 (71.2%)	

^() 内的數字代表「佔該技能等級的僱員人數比率」

4.17 按技能等級劃分來看,技師/經理級的月薪較高,多數在 \$20,001 至 \$30,000(佔 61.5%),其次是技術員/督導級和操作工/文職級(\$15,001 至 \$25,000;分別佔 78.1% 及 71.2%),而技工/銷售員級的月薪則相對較低(\$10,001 至 \$20,000;佔 90.6%)。詳情請參閱下表 4.10。

表 4.10 僱員之每月平均薪酬 (按技能等級別劃分)

每月平均薪酬	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	整體
\$10,000 或以下	0.0%	0.0%	0.0%	6.8%	0.1%
\$10,001 - \$15,000	0.0%	14.4%	28.0%	22.0%	11.7%
\$15,001 - \$20,000	4.0%	49.9%	62.6%	39.5%	38.3%
\$20,001 - \$25,000	28.9%	28.2%	9.5%	31.7%	26.9%
\$25,001 - \$30,000	32.6%	6.7%	0.0%	0.0%	13.1%
\$30,001 - \$40,000	18.2%	0.9%	0.0%	0.0%	5.5%
\$40,000 以上	16.4%	0.0%	0.0%	0.0%	4.5%

備註: 表示在所屬技能等級佔較高比例。

I. 過去12個月的人手流動情況

整體情況

4.18 整體而言,在過去 12 個月內,業內新聘的人手(524 人)佔離職人數(1112 人)不足一半(47.1%),顯示仍有 588 名僱員離職後未有填補其空缺。另外,內部晉升的情況亦佔少數(則有 49 人),故不足以填補離職的人手。詳情請參閱下表 4.11(a) 及 4.11(b)。

表 4.11(a) 過去 12 個月整體的人手流動情況 (按技能等級劃分)

	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	整體
(a) 離職人數	109	794	180	29	1 112
(b) 新聘人數	65	364	66	29	524
(c) = (b) - (a) (人數相差)	-44	-430	-114	0	-588

表 4.11(b) 過去 12 個月內部晉升情況

	內部晉升人數
由技術員/督導級晉升至技師/經理級	7
由技工/銷售員級晉升至技術員/督導級	42
由其他職級晉升至技工/銷售員級	0
整體	49

4.19 調查顯示,在不同行業中有部分機構沒有因應有僱員離職而進行招聘或 內部晉升安排,當中以珠寶及眼鏡業機構的技工/銷售員級僱員離職較為顯著, 這反映部分機構或有意縮減技工/銷售員級僱員的人手。

離職僱員人數

4.20 在過去 12 個月內,珠寶、鐘錶及眼鏡業總計有 1 112 名僱員離職,整體離職率(即離職人數佔職位總數的百分率)為 5.4%。按行業及技能等級分析,離職率最高的是眼鏡業中的技工/銷售員級(21.9%),其次是鐘錶業中的技術員/督導級(12.2%)及珠寶業的技工/銷售員級(10.4%)。詳情請參閱下表 4.12。

表 4.12 過去 12 個月的離職僱員人數 (按行業及技能等級劃分)

行業	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級	整體
珠寶業	43	242	61	29	375
	(1.3%)	(2.9%)	(10.4%)	(8.8%)	(3.0%)
鐘錶業	53	547	56		656
建	(2.9%)	(12.2%)	(7.5%)	-	(9.3%)
眼鏡業	13	5	63		81
	(4.6%)	(1.9%)	(21.9%)	-	(9.8%)
(a) 離職僱員人數	109	794	180	29	1 112
(b) 職位總數 (僱員人數 + 空缺額)	5 554	12 975	1 620	329	20 478
(c) 離職率 = (a) / (b)	2.0%	6.1%	11.1%	8.8%	5.4%

新招聘的僱員人數

4.21 下表 4.13 亦顯示,在過去 12 個月內,業內總計有 524 名新聘僱員,其中大部分(456人;87.0%)為入職前具本業經驗的新聘僱員。按行業分析來看,相關比例在珠寶業中較低(74.9%;對比鐘錶業的 93.0% 及眼鏡業的 100%)。此外,按技能等級分析來看,技工/銷售員級的新聘僱員中具本業經驗的比例較低(54.5%),其他職級的相應比例則在九成以上(約91%-97%)。

表 4.13 過去 12 個月的新招聘僱員人數# (按行業及技能等級劃分)

行業	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/文職級	整體
珠寶業	14	118	18	29	179
	(64.3%)	(72.9%)	(61.1%)	(96.6%)	(74.9%)
鐘錶業	38	246	46		330
	(100%)	(100%)	(50.0%)	-	(93.0%)
眼鏡業	13	0	2		15
	(100%)	(0.0%)	(100%)	-	(100%)
(a) 新聘僱員人數	65	364	66	29	524
(b) 入職前具本業經驗的新聘僱	60	222	26	20	AEC
員人數	60	332	36	28	456
(c) = (b)/(a) 入職前具本業經的新聘僱員比率	92.3%	91.2%	54.5%	96.6%	87.0%

註: #上述的百分比是新招聘僱員人數中具本業經驗的比率。

内部晉升僱員

4.22 在過去 12 個月內,業內總計有 49 名僱員在機構內部晉升至更高職級, 其中大部分由技工/銷售員晉升至技術員/督導員(42 人;85.7%),少數由技術 員/督導員晉升至技師/經理(7 人;14.3%)。按行業分析來看,多數的晉升僱 員來自眼鏡業(36 人;73.5%)。詳情請參閱下圖 4.8。

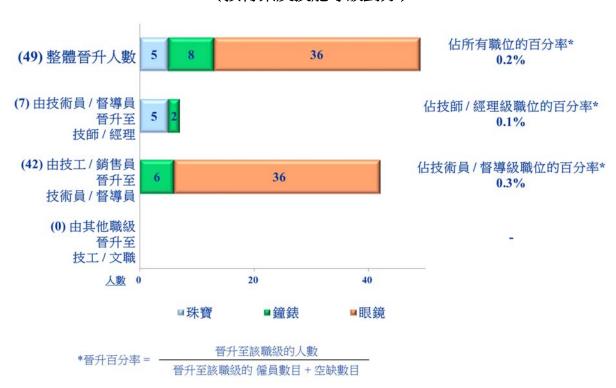


圖 4.8 過去 12 個月內的內部晉升僱員 (按行業及技能等級劃分)

J. 招聘困難

- 4.23 整體而言,在4517有相關從業員的機構中,當中338間(佔7.5%)在 調查前12個月內有進行招聘。
- 4.24 在過去 12 個月內,在招聘技工/銷售員級僱員時,珠寶業僱主相對有較高比例遇到招聘困難 (96.0%)。除操作工/文職級外,他們在招聘各技能等級的僱員方面均提出「應徵者缺乏相關經驗及訓練」是一大主要困難。這或可反映 4.21 段提到,在珠寶業的新聘僱員中,具本業經驗的比率較其他兩個行業為低的原因。
- 4.25 其他較多提及的招聘困難原因包括「香港普遍勞工短缺」、「院校有關學系畢業生數目不足」、「應徵者不了解行業的就業及發展機會」及「應徵者認

為薪酬及附帶福利未能符合其要求」等。表4.14(a-c)列出各行業在過去12個月內 進行招聘時所遇到招聘困難的原因。

表 4.14(a-c) 過去 12 個月的主要招聘困難 (按行業和技能等級劃分)

(a) 珠寶業:

	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級
有招聘相關職級僱員的機構中, 遇到招聘困難的比率	91.4%	59.3%	96.0%	0.0%
主要招聘困難				
應徵者缺乏相關經驗及訓練	91.4%	56.5%	84.0%	0.0%
香港普遍勞工短缺	71.4%	26.9%	92.0%	0.0%
院校有關學系畢業生數目不足	71.4%	25.0%	0.0%	0.0%

註:個別機構或會有多於一項招聘困難、百分比總和或會大於100%。

(b) 鐘錶業:

	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/ 文職級
有招聘相關職級僱員的機構中, 遇到招聘困難的比率	6.5%	60.0%	0.0%	0.0%*
主要招聘困難				
應徵者缺乏相關經驗及訓練	6.5%	60.0%	0.0%	0.0%*
應徵者不了解行業的就業及發展 機會	3.2%	60.0%	0.0%	0.0%*
應徵者認為薪酬及附帶福利未能 符合其要求	6.5%	0.0%	0.0%	0.0%*

註:個別機構或會有多於一項招聘困難、百分比總和或會大於100%。

(c) 眼鏡業:

	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	操作工/文職級
有招聘相關職級僱員的機構中, 遇到招聘困難的比率	92.3%	沒有進行 招聘	0.0%	沒有進行 招聘
主要招聘困難				
院校有關學系畢業生數目不足	92.3%	-	0.0%	-
應徵者認為薪酬及附帶福利未能 符合其要求	92.3%	-	0.0%	-

註:個別機構或會有多於一項招聘困難、百分比總和或會大於100%。

^{*}是次人力調查中沒有此技能等級。

K. 僱員宜有教育程度

4.26 按行業分析,可見珠寶業僱主對僱員的學歷要求傾向較其他兩個行業的為低。在珠寶業中,技師/經理級宜有學士學位的比例只有 46.6%,技術員/督導級宜有的教育程度較多是中四至中七(50.5%),技工/銷售員級宜有的教育程度有相當比例是中三或以下(39.6%)。反之,在眼鏡業中,技師/經理級宜有學士學位的比例高達 92.5%,與每月薪酬的情況相似,原因是技師/經理級之僱員大多以視光師為主(佔該職級的 70.5%¹³)。詳情請參閱下表 4.15。

表 4.15 僱員宜有教育程度 (按行業和技能等級劃分)

行業	技師/經理級	技術員/督導級	技工/鎖售員級
珠寶業	學士學位 (46.6%)	中四至中七 (50.5%)	中四至中七 (50.8%) 中三或以下 (39.6%)
鐘錶業	學士學位 (53.5%)	文憑/證書 (54.2%)	中四至中七 (88.1%)
眼鏡業	學士學位 (92.5%)	文憑/證書 (77.9%)	中四至中七 (100%)

註:() 内的數字代表「佔該技能等級的僱員人數百分率」。

4.27 整體而言,業內僱主較傾向認為技師/經理級宜有學士學位(佔該職級僱員人數的 51.1%),技術員/督導級宜有中四至文憑/證書程度(佔該職級僱員人數的 70.8%),而技工/銷售員級則只需要中四至中七程度(佔該職級僱員人數的 76.7%)。詳情請參閱下表 4.16。

表 4.16 僱員宜有教育程度

(按技能等級劃分)

宜有 教育程度	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 鎖售員級	整體
研究生學位	0.9%	0.0%	0.0%	0.2%
學士學位	51.1%	15.8%	0.0%	24.3%
副學位	8.2%	13.3%	0.0%	10.8%
文憑/證書	14.1%	31.6%	6.3%	24.7%
中四至中七	25.6%	39.2%	76.7%	38.5%
中三或以下	0.0%	0.0%	16.9%	1.4%
おた風曲	學士學位	中四至文憑/證書	中四至中七	
整體	(51.1%)	(70.8%)	(76.7%)	

註: 表示在所屬技能等級佔較高比例。

¹³ 調查顯示, 眼鏡業共僱用189名視光師, 佔整體268名技師/經理級僱員中70.5%。

L. 僱員宜有的培訓方式

4.28 就僱員宜有的培訓方式中,不同行業的僱主均大多認為僱員適宜以「在職訓練方式」接受培訓(佔各個行業及各技能等級僱員人數的85%以上)。詳情請參閱下圖4.9。

6.9% 1.3% 整體 91.8% 11.7% 88.3% 技師/經理級 0.4% 5.8% 技術員/督導級 93.8% 12.4% 技工/銷售員級 87.6% <u>佔個別職級</u> 僱員人數的百分比 20% 40% 60% 80% 100% ■工科畢業生訓練 ■在職訓練 ■學徒訓練 93.0% 珠寶 5.4% 1.6% 9.4% 90.1% 0.5% 鐘錶 眼鏡 10.0% 86.0% 4.0%

圖 **4.9** 僱員宜有的培訓方式 (按行業及技能等級劃分)

M. 僱員宜有的訓練期

4.29 整體而言,僱主較傾向認為技師/經理級宜有2年至少於4年的訓練期(佔該職級僱員人數的66.4%),技術員/督導級宜有1年至少於3年的培訓(佔該職級僱員人數的77.8%)。而技工/銷售員級的僱主則各有不同意見,鐘錶業的僱主較傾向認為3年至少於4年合適(佔61.6%),眼鏡業的僱主較傾向認為6個月至少於12個月合適(佔91.7%)。詳情請參閱下表4.17(a)及4.17(b)。

表 4.17(a) 僱員宜有訓練期 (按行業和技能等級劃分)

行業	技師/經理級	技術員/督導級	技工/鎖售員級
珠寶業	3年-<4年 (47.8%)	1年-<3年(74.3%)	2年-<4年(57.5%)
鐘錶業	2年-<4年 (69.9%)	1年-<3年(83.9%)	3年-<4年(61.6%)
眼鏡業	1年-<3年 (53.8%)	1年 - < 3年 (92.7%)	6 - < 12 個月 (91.7%)
	3年或以上 (46.3%)	1 + - \ 3 + (92.170)	0 - < 12 四万(91.770)
整體	2 - < 4 年(66.4%)	1-<3年 (77.8%)	3 - < 4 年 (36.9%) 6 - < 12 個月 (25.5%)

() 内的數字代表「佔該技能等級的僱員人數比率」

表 **4.17(b)** 僱員宜有的訓練期 (按技能等級劃分)

宜有 訓練期	技師/ 經理級	技術員/ 督導級	技工/ 銷售員級	整體
少於6個月	0.0%	0.0%	2.9%	0.3%
6 - < 12 個月	0.0%	6.4%	25.5%	6.3%
1年-<2年	14.8%	33.2%	4.8%	25.9%
2年-<3年	25.8%	44.6%	17.5%	37.3%
3年-<4年	40.6%	11.1%	36.9%	21.2%
4年或以上	18.8%	4.6%	12.3%	9.1%

備註: 表示在所屬技能等級佔較高比例。

N. 在未來 12 個月的培訓需要

- 4.30 調查顯示,珠寶和鐘錶業僱主認為業內僱員在未來 12 個月需要接受「業內專業技能」的培訓,包括「寶石產品知識」、「寶石鑒定、檢測及認證知識及技能」、「鐘錶產品知識及技能」及「鐘錶維修及售後服務知識及技能」等。而眼鏡業的僱主則較多提出僱員需要「通用技能」的培訓,包括、「解決問題技巧」及「顧客服務及溝通技巧」。而按技能等級分析,較多僱主認為各個職級的僱員均需要「通用技能」的培訓,例如「銷售技巧」、「顧客服務及溝通技巧」及「解決問題技巧」。
- 4.31 表 4.18(a-c)列出珠寶、鐘錶和眼鏡業各門類及技能等級劃分中,僱主 認為在未來 12 個月為其僱員提供最重要的培訓種類。

表 4.18(a-c) 未來 12 個月的培訓需要 (按行業門類及技能等級劃分)

(a) 珠寶業:

門類	技師/經理級	技術員/督導級	技工/銷售員級
###[_ PF-	管理技能 (如解決問題、決策、領 導才能及危機管理)	寶石鑒定、檢測及認 證知識及技能	寶石鑒定、檢測及認 證知識及技能
製造	銷售技巧	電腦技巧	電腦技巧
	寶石產品知識	銷售技巧	寶石產品知識
	電腦技巧	寶石產品知識	解決問題技巧
	銷售技巧	銷售技巧	解決問題技巧
批發及	顧客服務及溝通技巧	顧客服務及溝通技巧	電腦技巧
出入口	寶石產品知識	寶石產品知識	銷售技巧
	寶石鑒定、檢測及 認證知識及技能	寶石鑒定、檢測及 認證知識及技能	寶石產品知識
	管理技能 (如解決問題、決策、領 導才能及危機管理)	管理技能(如解決問題、決策、領導才能及危機管理)	寶石產品知識
修理	寶石產品知識	引導技能/人際關係 管理	寶石鑒定、檢測及 認證知識及技能
	顧客服務及溝通技巧	寶石產品知識	解決問題技巧
	解決問題技巧	寶石鑒定、檢測及 認證知識及技能	顧客服務及溝通技巧
寶石鑑定、 檢測及認證	管理技能 (如解決問題、決策、領 導才能及危機管理)	寶石產品知識	寶石鑒定、檢測及 認證知識及技能
	寶石產品知識	寶石鑒定、檢測及 認證知識及技能	寶石產品知識
	寶石鑒定、檢測及 認證知識及技能	設計概念知識及 軟件運用	電腦技巧

(b) 鐘錶業:

門類 技師/經理級 技術員/督導級 技工	/銷售員級	
鐘錶產品知識及 鐘錶產品知識及 解	決問題技巧	
技能技能	/八回炮3又~7	
羅瑟維修及售後服務 設計機 解決問題技巧	既念知識及軟件	
知識及技能	運用	
管理技能(如解決問 顧察	多服務及溝通	
題、決策、領導才能及 解決問題技巧 解決問題技巧	技巧	
製造 危機管理)		
管理技能 管理技能		
(如解決問題、		
鐘錶維修及售後決策、領導才能	電腦技巧	
服務知識及技能 及危機管理)		
引導技能/		
人際關係管理		
管理技能		
(如解決問題、 鐘錶維修及售後 鐘錶線	能修及售後服務	
決策、領導才能及 服務知識及技能	知識及技能	
危機管理)		
	全 品知識及技能	
技能	E111711时以/又1又月已	
顧客服務及溝通 銷售技巧 設意	十概念知識及	
技巧	軟件運用	
10.13	料件進用	
	決問題技巧	
	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
銷售技巧 顧客服務及溝通技巧 解		
銷售技巧 顧客服務及溝通技巧 解	決問題技巧	
銷售技巧 顧客服務及溝通技巧 解	決問題技巧	

(c) 眼鏡業:

門類	技師/經理級	技術員/督導級	技工/銷售員級
	管理技能 (如解決問題、決策、 領導才能及危機管理)	顧客服務及	
	解決問題技巧	解決問題技巧	
製造	顧客服務及溝通技巧	管理技能 (如解決問題、 決策、領導才能及危	沒有此職級
		機管理)	
	 銷售技巧	銷售技巧	
	.,,	電腦技巧	
	管理技能 (如解決問題、決策、 領導才能及危機管理)	銷售技巧	
零售	顧客服務及溝通技巧	管理技能 (如解決問題、 決策、領導才能及 危機管理)	沒有此職級
	銷售技巧	引導技能/ 人際關係管理	
	電腦技巧	顧客服務及溝通技巧 解決問題技巧	

人力變化

5.1 「2020 年珠寶及鐘錶業人力調查」為首次本行業的人力調查報告,因此報告內的人力調查數據與2016年金屬業人力調查報告(當中包括珠寶及鐘錶業的人力情況)的比較並不適用。

業務展望

5.2 按照2020年間的珠寶、鐘錶及眼鏡業人力變化,及透過電話訪問所收集的業界看法和訓練委員會的專家意見,業內的主要發展概述如下:

新冠病毒疫情帶來的影響

整體經濟情況

- 5.3 自2020年3月以來,新冠病毒疫情(疫情)迅速蔓延至世界大部分地區,對全球和本地經濟帶來全方位的打擊。根據2020年10月國際貨幣基金組織的「世界經濟展望」指出,第二季主要經濟體趨穩下可重啓經濟、中國經濟復蘇力度強勁,以及環球經濟在第三季的復蘇較預期快。全球經濟增長預測¹⁴調整為-4.4%。然而,歐洲國家的染疫個案數字自下半季起再度急升,迫使多個政府再次收緊社交距離措施或重施不同程度的封鎖措施,令短期的環球經濟增加了不明朗因素。
- 5.4 本地經濟方面,「二零二零年第三季經濟報告¹⁵」指出,香港經濟的整體表現在第三季稍見改善。實質本地生產總值按年下跌 3.5%,較第二季 9.0%的跌幅明顯收窄。內部需求方面,情況稍有改善但仍然疲弱。第三季私人消費開支按年實質顯著下跌 8.2%,儘管較上一季 14.2%的紀錄跌幅大為收窄。另外,根據政府統計處早前公佈,2020 年 11 月份零售業銷售按年下跌 4%,當中「珠寶首飾、鐘錶及名貴禮物」的銷貨價值下跌 16.1%¹⁶。展望未來,政府預測 2020 年經濟增長為-6.1%。

¹⁴ 國際貨幣基金組織《世界經濟展望》(2020年10月) <u>《世界经济展望》2020年10月 (imf.org)</u>

¹⁵ 二零二零年第三季經濟報告(2020年11月) 二零二零年第三季經濟報告 (hkeconomy.gov.hk)

¹⁶ 二零二零年月11份零售業銷貨額臨時統計數字 (2020年11月)

新聞稿 (2021年1月4日):二零二零年十一月份零售業銷貨額臨時統計數字 | 政府統計處 (censtatd.gov.hk)

5.5 為了緩解疫情對香港經濟的創傷,政府推出了最大規模的紓困措施包括成立「防疫抗疫基金」及推出「保就業」計劃,以穩定經濟和就業及保障民生。此外,為了遏制疫情蔓延,政府採取了嚴格的防疫措施例如收緊社交距離措施的「限聚令」。上述種種原因及措施導致私人消費和營商氣氛仍然疲弱。隨著本港出現第四波疫情及「保就業」計劃於 2020 年 11 月不再提供支援,預計各企業出現裁員情況,勞工市場將進一步惡化,本地經濟前景仍面對一定的不確定性。

珠寶、鐘錶及眼鏡業情況

- 5.6 疫情亦對全球珠寶及鐘錶產品市場帶來沉重打擊。全球管理諮詢公司貝恩(Bain)¹⁷在2020年11月的研究報告指出,全球個人奢侈品市場在2020年收縮約23%,預計未來至少2至3年才能回復至疫情前水平。相反,隨著早前中國疫情受控及經濟迅速復蘇,中國奢侈品市場消費表現突出,同期增長45%。
- 5.7 由於疫情未能受控,多個國家實施封關及暫停非必要商業活動,導致製造生產商(包括產品批發界別)減慢生產線或面臨全面停頓,嚴重影響其業務發展。此外,疫情令各種實體展覽活動及研討會全完停頓。疫情亦令各種實體展覽活動及研討會全完停頓。展覽商決定把展覽活動移師網上舉行,海外買家及參展商可透過網上平台進行商貿交易。因應此新交易模式(即雙方交易安排不會進行實體會面),製造生產商、產品批發界別現階段較難掌握如何透過此網上交易平台接觸有潛質的客戶及解決相關技術問題。
- 5.8 在疫情全球大流行下,訪港旅遊業及跨境客運亦維持停頓。本地珠寶及 鐘錶產品零售界別的發展以往與訪港旅客(特別是內地旅客來港消費)息息相 關,故其業務受到重創。全球管理諮詢公司貝恩報告亦指出,香港及澳門等地區 成為最差的個人奢侈品市場。以「珠寶零售」為例,售賣名貴珠寶之零售商店只 能依賴向熟客推廣產品,如使用智能電話定期進行直播或安排視頻介紹。
- 5.9 在眼鏡業中,眼鏡及其配件(如太陽眼鏡產品)除屬潮流產品種類外,亦屬於必需品。本地眼鏡零售方面,疫情令眼鏡成為防疫安全產品之一,中低檔產品需求上升。而眼鏡製造方面,全球供求情況亦因疫情關係大受影響,當中對原件製造(OEM)的出口商業務影響較大。

中美貿易戰帶來不明朗因素

5.10 自2018年開始,中美貿易磨擦越演越烈。隨著中央政府於2020年7月在 港實施「國家安全法」後,美國更取消香港特殊待遇和要求輸入美國的「香港製

^{17 2020}年全球奢侈品看中國,入門級奢侈品最受歡迎 (原文網址: https://kknews.cc/finance/6rren93.html)

造」商品之標籤改為「中國製造」等措施。美國海關早前已發出通知,指出在2020年11月10日或之後起,各類香港原產商品進入美國時一律須把原產地標示為「中國」。由於美國是香港主要珠寶出口市場,這些措施對珠寶製造生產商帶來更多不明朗的影響。為避免繳付額外關稅,部份買家更要求本地珠寶製造商於其他國家地區進行珠寶生產或探討在其他地區生產的可行性。鐘錶製造方面,美國海關規定鐘錶產品(如手錶)必須標名原產地,而機芯的原產地須清晰地顯示在錶面或錶背的外殼¹⁸。由於美國只屬其中一個鐘錶出口市場及其機芯原產地等因素,故香港鐘錶產品可按美國海關要求繼續報稱「香港」為原產地,因此,中美貿易摩擦對鐘錶業影響不大。相反,眼鏡業受中美貿易摩擦有所影響,部分原產自中國內地的眼鏡及鏡片進口美國時需繳付額外關稅,其稅率自2020年2月14日起下調至7.5%¹⁹。

行業「新常態」

重整店舖網絡及人手數目

5.11 過去數年,珠寶及鐘錶零售界別分別出現店舗過分擴張的情況。受疫情影響,此界別紛紛重新規劃其零售店舖網絡及調整人手數目,並改變商店的角色以進一步提升客戶的體驗。展望未來,業界預計未來其零售店舖的營運模式則不需涉及大量人手。

珠寶、鐘錶及眼鏡產品趨勢

5.12 就產品趨勢方向,隨著年青一代消費者越來越著重個人風格及熱愛傳統工藝,「個人化產品設計」將成主要趨勢。珠寶業方面,消費者認為珠寶首飾已成為日常飾物之一,配合展現個人風格,而其珠寶款式的設計亦越來越受時裝潮流影響²⁰。鐘錶業方面,業界則建議企業發展將注入更多創新意念,例如與不同時尚品牌合作,引進更多「特別限量版」款式,增加產品的多元化種類。此外,隨著消費者在疫情下更著重健康護理,研發及引入更多醫療和保健技術功能的「智能手錶」產品繼續成為其中一個受歡迎的產品類別之一。眼鏡業方面,部分本港製造商亦把握時機擴充其原創品牌業務,及一些大規模的眼鏡企業亦進一步拓展內地市場。

¹⁸ 香港鐘錶業概況(2020年12月24日) (原文網址:<u>香港鐘錶業概況|香港貿易發展局經貿研究</u>(hktdc.com)

¹⁹ 香港眼鏡業概況, (2020年11月13日) (原文網址: <u>香港眼鏡業概況 | 香港貿易發展局經貿研究</u> (hktdc.com))

²⁰ 香港珠寶業概況(2020年8月28日) (原文網址: <u>香港珠寶業概況 | 香港貿易發展局經貿研究</u> (hktdc.com)

物流供應鏈改變

5.13 此外,疫情亦令全球的物流供應鏈出現重大的改變,包括新經營和發展模式等。其中一個主要方向是加速了珠寶、鐘錶及眼鏡業進入「數碼轉型」去維持其業務發展。例如企業面對轉型涉及供應鏈改變(包括產品生產線、貨品運輸)、營運成本、打破地域限制的產品宣傳、顧客體驗以及消費者購物習慣的轉變等。面對供應鏈的挑戰,業界建議企業應加強與供應商及物流商聯繫和合作,建立「可持續信任」的供應鏈夥伴關係,令其物流供應更加流暢。另外,在貨品運輸方面,企業亦可考慮與同業共享運輸資源的可行性,有助降低營運成本,令安排更具彈性。

雙線銷售及推廣渠道

加強線上銷售及宣傳

- 5.14 在疫情影響下,部份大型企業(產品零售商)除加強運用大數據去分析顧客消費模式外,亦引進更多人工智能和擴張實境(Augmented Reality)等技術去發展應用程式(Apps),為顧客提供不同體驗和更多「個人化」的產品及服務。
- 5.15 同樣地,疫情令業界進一步使用電子商貿、社交媒體(如 Facebook、Instagram、Whatsapps、微信等)及網上購物平台(例如天貓、京東、阿里巴巴、亞馬遜、淘寶網或小紅書等)為主要銷售及宣傳推廣的渠道,當中以中低檔及時尚款式產品為主。特別在疫情期間,其銷售情況出現顯著上升。而各大名貴珠寶及奢侈鐘錶品牌紛紛積極發展及使用線上銷售及宣傳渠道,以彌補疫情下實體商店(線下)銷售的萎縮情況。眼鏡業方面,一些本地眼鏡零售品牌亦已開設電子商貿網站。再者,部份本地設計師品牌(如 Big Horn、哈超(HACHiLL)、UNSUIKYO及 22° Eyewear等)亦透過線上渠道銷售其產品,以及與本地及海外顧客建立關係 19。
- 5.16 在各種網上營銷方式下,越來越多企業與關鍵意見領袖(KOL)/YouTuber 合作進行宣傳產品,此銷售及宣傳方式將繼續成為主流之一。有部份零售企業亦鼓勵或要求前線員工(如銷售人員等)透過使用智能電話定期進行直播或安排視頻,為顧客介紹各種產品/服務和即時解答顧客的詢問。這種模式可加強與顧客的互動,亦有助維持業務發展。為加強香港市場的競爭力,業界亦需要定期參考內地使用電子商貿、網上購物和社交媒體平台(包括 KOL)作銷售及宣傳的最新發展。

線下銷售及宣傳

5.17 針對銷售名貴珠寶首飾及高級手錶的高檔產品類別時,消費者/顧客依然普遍傾向前往實體商店選購和享受由專業銷售營業人員詳細講解名貴奢侈品的各種應用功能。對整體行業來說,業界表示電子商貿與實體商店依然成為雙線銷售及推廣渠道,達至相輔相成效果,長遠有助業務進一步發展。

未來人力需求

5.18 整體而言,行業在進入「新常態」的經濟模式下,上述提及的各種數碼轉型策略長遠有助珠寶、鐘錶及眼鏡業進一步持續發展,故業界人才必須掌握新興技術(如數位素養、數碼營銷等)的認識及應用。然而,雖然珠寶、鐘錶及眼鏡業屬手工藝及勞工密集模式的行業之一,但人與人之間的互動仍然十分重要。要支持珠寶、鐘錶及眼鏡業日新月異的發展,需要確保人力供應穩定,員工亦必須掌握豐富的業界知識、新興技能及以客為本的思維。

人力推算及未來一年額外人手需求

人力推算及未來一年的額外人力需求

- 5.19 鑑於「2020年珠寶及鐘錶業人力調查」為首次本行業的人力調查報告, 是次報告參考由僱主預期未來一年的人力需求情況作出推算。
- 5.20 為估計業內未來一年的額外人力需求,有關上述所提及的各行業的人力 趨勢及離開本業人數的比率(即是「行業流失率²¹」)已納入考慮因素,並以統計 算式推算有關數字。表 5.1(a-c)表列出各行業之未來一年額外人力需求的情況。 推算結果顯示,主要額外人力需求預計來自珠寶及鐘錶業的技術員/督導級僱 員,其次為珠寶及眼鏡業的技工/銷售員級僱員。

^{21 「}行業流失率」指因轉行、退休、移民及其他原因而離開珠寶及鐘錶業的僱員。

表5.1(a) 珠寶業未來一年的額外人力需求

技能	2020年	僱主預期	按年增長	行業	按年填補	未來一年
等級	人力需求	2021年的	(b-a) = (c)	流失率	流失僱員	額外培訓
	(a)	人力需求			人數	人數
		(b)			(d)	(c)+(d)
技師/ 經理級	3 438	3 436	(-2)	1.0%	34	32
技術員 / 督導級	8 245	8 249	4	1.9%	156	160
技工/ 銷售員 級	586	586	0	8.5%	50	50

表5.1(b) 鐘錶業未來一年的額外人力需求

技能 等級	2020 年 人力需求 (a)	僱主預 期 2021 年的人 力需求 (b)	按年增長 (b-a) = (c)	行業 流失率	按年填補 流失僱員 人數 (d)	未來一年 額外培訓 人數 (c)+(d)
技師/ 經理級	1 836	1 833	(-3)	0.8%	15	12
技術員/ 督導級	4 471	4 549	78	6.7%	304	382
技工/ 銷售員級	746	745	(-1)	4.4%	33	32

表5.1(c) 眼鏡業未來一年的額外人力需求

	农3.1(c) 眼鏡来木米一中的碘外人刀箭水							
技能	2020年	僱主預	按年增長	行業	按年填補	未來一年		
等級	人力需求	期 2021	(b-a) = (c)	流失率	流失僱員	額外培訓		
	(a)	年的人			人數	人數		
		力需求			(d)	(c)+(d)		
		(b)						
技師/ 經理級	280	280	0	0%	0	0		
技術員/ 督導級	259	259	0	1.9%	5	5		
技工/ 銷售員級	288	288	0	21.2%	61	61		

VI. 建議

6.1 基於調查結果與人力分析、業務展望與人力推算,以及受訪業內專家與訓練委員會的意見,現為珠寶、鐘錶及眼鏡業各持份者提供有關人力發展的建議。

<u>政府</u>

- (a) 政府應該協助業界制訂合適人力資源的相關政策,培訓足夠業內人手支持 珠寶、鐘錶及眼鏡業的持續發展。
- (b) 資助珠寶、鐘錶及眼鏡從業員接受嶄新科技的培訓,例如數位素養和人工智能,藉以提升技能。
- (c) 與培訓機構合作,為僱主提供有關企業數碼化轉型的相關課程,協助企業掌握技術進行合適的轉型及提升其生產力。
- (d) 加強向不同持份者如中學生、家長和教師推廣職業專才教育。

培訓機構

- (e) 培訓機構應與業界加強合作:
 - ◆ 為學員安排更多跨學科的工作實習機會,培養學生未來的就業能力。
 - ◆ 持續優化職業專才教育和雙軌制訓練模式,促進學員在實際工作環境 (如珠寶、鐘錶及眼鏡企業等)中學習,例如採用職場學習及評核。
 - ◆ 為導師定期安排業界交流講座,助他們進一步緊貼行業發展及實際工作情況,為學員提供最新的行業資訊。
 - ◆ 安排行業講座及參觀珠寶、鐘錶及眼鏡企業,例如與業界合作舉辦行業講座,讓他們了解及認識行業最新發展,讓學員了解業內實際工作情況及認清其對行業的期望。
- (f) 為配合數碼化新時代,建議引入更多新科技的教學應用(如虛擬實境[VR]、 擴增實境[AR]等),提升學生在學習上的投入感及引起他們對行業產生興趣。
- (g) 配合業界數碼轉型的新趨勢,提供各種新興技術的認識及應用課程,涵蓋數位素養、數碼營銷(如透過網站、社交媒體、手機應用程式等電子平台)、如何成為關鍵意見領袖(KOL)進行宣傳工作、攝影及影片製作等培訓範疇。

(h) 為在職人士提供靈活兼具創意的培訓計劃及安排,例如網上或微學習短期培訓模式,鼓勵他們終身學習及提升技能。

僱主

- (i) 為挽留和培育年輕一代,提供更吸引的薪酬福利,提升工作滿足感與增加工作自主權。管理層亦需加強與跨代員工溝通,如透過舉辦人際網絡聚會/團隊建設活動等,了解他們真正的想法及需要,有利推動業務發展的參與。
- (j) 為年青僱員提供清晰的行業前景、快捷晉升階梯和個人事業發展等資訊,讓 他們明白行業實際工作情況,做好在行業的事業規劃等。
- (k) 提供內部培訓,協助僱員發展多方面技能,以便因應業務環境變遷而靈活調配人手。
- (l) 為年輕僱員提供師友計劃,助其認識機構的價值理念、誠信與專業操守的重要。
- (m) 善用政府的資助如「再工業化及科技培訓計劃」,為公司及員工增值。

僱員

- (n) 培養持續自我提升的思維,掌握行業最新知識及技能範疇包括:
 - I. 業內專業技能:產品知識、鐘錶維修及售後服務、寶石鑒定、檢測及 認證;
 - II. 通用技能:加強了解顧客體驗的知識、顧客服務及銷售技巧;
 - III. 新興技能:數位素養、數碼媒體及營銷策略技巧。
- (o) 加強與僱主及顧客之溝通技巧和建立良好的工作態度,以提升自我競爭力。
- (p) 可善用政府的不同資助計劃,例如「過往資歷認可」、「新技能提升計劃」等 資助計劃,不懈地終身學習、發展事業。

珠寶及鐘錶業訓練委員會 委員名單

主席:

吳宏斌博士, S.B.S., B.B.S., M.H

<u>委員</u>:

陳榮欣先生

程永成先生

古堂發先生

林偉雄先生

劉家健博士

劉健華博士, JP

羅志光先生

李永安先生

李偉材先生

盧仲輝先生

吳景瀚先生

邵為忠博士

黄錦龍先生

姚蔚然先生

工業貿易署署長 (或其代表)

職業訓練局執行幹事 (或其代表)

珠寶及鐘錶業訓練委員會 職權範圍

- 1. 確定業內的人力需求,包括收集、分析相關的人力和學生/學員統計數字, 以及關於社會經濟、科技及人力市場發展的資料。
- 2. 評估及研究本業的人力供求是否平衡。
- 3. 就發展業內職業專才教育及訓練設施應付人力需求,向職業訓練局(下稱「局方」)提供意見。
- 4. 就相關學科的課程發展策略及質素保證,向局方提出建議。
- 5. 擬訂本業主要職務的工作範圍,界定所需的技能及知識,審議訓練方案,包括訂定每種技能所需的訓練期。
- 6. 對技術評估、技能測驗及認證制度提供意見,以確定從業員、學徒及見習員的技能水平。
- 7. 就本業主要行業舉辦技能比賽提供意見,以推廣職業專才教育和派員參加國際賽事。
- 8. 與僱主、僱主聯會、工會、專業團體、訓練及教育機構、政府部門等聯絡, 共商本業職業專才教育的發展與推廣事官。
- 9. 為本業舉辦有關職業專才教育的研討會和會議。
- 10. 就訓練委員會工作和相關職業專才教育課程之推廣宣傳,向局方提供意見。
- 11. 每年向局方呈交訓練委員會工作報告,以及相關學科課程發展策略建議。
- 12. 根據《職業訓練局條例》第7條,負責局方所委派的其他工作。

珠寶及鐘錶業訓練委員會 2019-21 年珠寶及鐘錶業人力調查工作小組 委員名單

召集人

李永安先生

委員

釋議

僱員 「僱員」指在抽樣機構/公司內擔任指定職務的受薪員工,

不論該員工是否獲派往其他地方工作(包括中國內地)。

全職僱員 「全職僱員」於受聘機構每月工作至少四周、每周不少於18

小時,當中包括在機構內全職工作的經營者及合伙人。

受訓者 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合

約的登記學徒。

自由工作者 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。

自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。

兼職僱員 「兼職僱員」指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘

於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視

為以連續合約受聘的員工。

具本業經驗的

新聘僱員

「具本業經驗的僱員」指具珠寶、鐘錶及眼鏡業經驗的僱員。

平均每月薪酬 「平均每月薪酬」指僱員過去十二個月每月平均的薪金待遇,

包括底薪、定期超時工作工資、生活津貼、膳食津貼、每月平

均之年終花紅等;以同一主要職務平均薪酬計算。

職位空缺 「職位空缺」指該職位懸空,需立刻填補而現正積極招聘人

員填補。

空缺率 「空缺率」指空缺在公司職位總數中所佔的百分率。

離職率 「離職率」指僱員離職的數目在公司職位(全職僱員+全職職位

空缺)總數中所佔的百分率。

流失率 「流失率」指因轉行、退休、移民及其他原因而離開美容及美

髮業的僱員。

內部晉升「內部晉升」指僱員因工作表現良好或具備所需才能而獲提升

至較高職位。

中三或以下「中三或以下」是指中三或以下,或同等教育程度。

中四至中七 「中四至中七」是指中四至中七(包括與香港中學會考、香港

中學文憑考試、毅進文憑等相關的教育課程)或同等教育程度。

文憑/證書 「文憑/證書」是指技術及職業教育課程之文憑/證書、基礎

課程文憑、職專文憑及技工程度的課程,或同等教育程度。

副學位 「副學位」是指本地或非本地教育機構提供的副學士、高級

文憑、專業文憑、高級證書、增修證書、院士銜或同等課程。

學士學位」是指本地或非本地教育機構提供的學士學位,

或同等教育程度。

研究生學位 「研究生學位」是指本地或非本地教育機構提供的高等學位

(如碩士學位),或同等教育程度。

離職率 「離職率」指僱員離職的數目在公司職位(全職僱員+全職職

位空缺)總數中所佔的百分率。

附錄 5 Appendix 5

Headquarters (Industry Partnership) 總辦事處(行業合作) 30F, Billion Plaza II, 10 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong 香港九龍長沙灣長裕街10號億京廣場2期30樓 www.vtc.edu.hk

Telephone No 電話

Facsimile No 傳真

Our Reference 本局檔號 (1) in JWC /4/2 (2020)

Your Reference 來函檔號

執事先生/女士:



2020 年珠寶及鐘錶業人力調查

職業訓練局(VTC)屬下珠寶及鐘錶業訓練委員會(訓練委員會)由香港特別行政 區行政長官委任,負責就業內人力訓練事宜提供意見。訓練委員會將於 2020 年 6 月至 7 月期間進行調查,蒐集業內人力情況的最新資料,並按此為未來人力訓練制訂適當建議。 謹代表訓練委員會致函,懇請 貴機構惠予合作提供相關資料,以便進行上述人力調查。

茲夾附下述文件,供 貴機構參閱及填寫:

- (1) 調查問卷;
- (2) 附註(附錄A);及
- (3) 主要職務工作說明(附錄 B)。

VTC已委託米嘉道資訊策略有限公司(米嘉道)協助進行是次人力調查。調查期間, 米嘉道的統計員將聯絡 貴機構進行訪問及解答相關問題。如有需要,統計員會造訪 貴機構協助填寫並收回已填妥的問卷。貴機構亦可將完成的問卷,以傳真 (2538 8123) 或電郵 (ms@mercadosolutions.com) 交回米嘉道。

調查所得的資料將**絕對保密**,局方在發表報告時,只會公布合計數字,不會提及個別機構情況。

人力調查報告將於調查完結後上載本局網頁。如對調查有任何查詢,請於星期一至五上午九時半至下午六時聯絡以下人士:

- ◆ 如香詢有關填寫及寄回問券事官,請與米嘉道李小姐聯絡(電話: 2538 8150)。
- ◆ 如希望直接與 VTC 聯絡,請致電 VTC 人力調查(統計組)李漢明先生 (電話: 3907 6613)。

集 名 之 珠寶及鐘錶業訓練委員會主席 (吳宏斌)

二〇二〇年五月十八日

珠寶/鐘錶/眼鏡業專用

Headquarters (Industry Partnership) 總辦事處(行業合作) 30F, Billion Plaza II, 10 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong 香港九龍長沙灣長裕街10號億京廣場2期30樓

www.vtc.edu.hk

Telephone No 電話

Facsimile No 傳真

Our Reference 本局檔號 (1) in JWC/4/2 (2020)

Your Reference 來函檔號

NAME OF ESTABLISHMENT:

機構名稱

ADDRESS:

(PRE - PRINTED) 地址



18 May 2020

Dear Sir/Madam,

The 2020 Manpower Survey of the Jewellery, Watch and Clock Industry

The Jewellery, Watch and Clock Training Board (the Training Board) of the Vocational Training Council (VTC), appointed by the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR), is responsible for matters pertaining to manpower training in the industry. In order to collect the latest manpower information for formulating recommendations on future manpower training, the Training Board will conduct the captioned survey from June to July 2020. I am writing to enlist your help by providing the relevant information to the survey and your co-operation would be much appreciated.

I enclose the following documents for your reference and completion:

- (a) The Questionnaire;
- (b) Explanatory Notes (Appendix A); and
- (c) Job Descriptions for Principal Jobs (Appendix B).

The VTC has appointed Mercado Solutions Associates Ltd. (MSA) to assist in conducting the above survey. During the survey period, the enumerator of MSA will contact your establishment for the survey and answer the questions you may have. If necessary, visit will be made to your establishment to assist in completing and collecting the questionnaire. Alternatively, you may return the copy of the completed questionnaire to MSA via fax 2538 8123 or email to ms@mercadosolutions.com.

I wish to assure you that the information provided will be handled in strict confidence and published on aggregate basis without reference to individual establishments.

The Manpower Survey Report will be uploaded onto the VTC website after completion of the survey. Should you have any queries, please do not hesitate to contact the following hotline during 9:30 a.m. to 6:00 p.m. from Monday to Friday:

- ♦ For matters regarding completion and return of questionnaire(s), please contact Ms. LI of MSA at
- In case you want to approach VTC directly, please contact Mr. Alpha LEE of VTC Manpower Survey (Statistical Team) at 3907 6613.

Yours faithfully.

(Dennis NG Wan-pun)

Jewellery, Watch and Clock Training Board

Encl.

Headquarters (Industry Partnership) 總辦事處(行業合作) 30F, Billion Plaza II, 10 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong 香港九龍長沙灣長裕街10號億京廣場2期30樓 www.vtc.edu.hk

Telephone No 電話

Facsimile No 傳真

Our Reference 本局檔號 (1) in JWC /4/2 (2020)

Your Reference 來函檔號

執事先生/女士:



2020年珠寶及鐘錶業人力調查

職業訓練局(VTC)屬下珠寶及鐘錶業訓練委員會(訓練委員會)由香港特別行政區行政長官委任,負責就業內人力訓練事宜提供意見。訓練委員會將於 2020 年 6 月至 7 月期間進行調查,蒐集業內人力情況的最新資料,並按此為未來人力訓練制訂適當建議。 謹代表訓練委員會致函,懇請 貴機構惠予合作提供相關資料,以便進行上述人力調查。

茲夾附下述文件,供 貴機構參閱及填寫:

- (1) 調查問卷;
- (2) 附註(附錄 A)

VTC已委託米嘉道資訊策略有限公司(米嘉道)協助進行是次人力調查。調查期間, 米嘉道的統計員將聯絡 貴機構進行訪問及解答相關問題。如有需要,統計員會造訪 貴機構 協助填寫並收回已填妥的問卷。貴機構亦可將完成的問卷,以傳真 (2538 8123) 或電郵 (ms@mercadosolutions.com) 交回米嘉道。

調查所得的資料將<u>絕對保密</u>,局方在發表報告時,只會公布合計數字,不會提及個別機構情況。

人力調查報告將於調查完結後上載本局網頁。如對調查有任何查詢,請於星期一至五上午九時半至下午六時聯絡以下人士:

- ◆ 如查詢有關填寫及寄回問卷事宜,請與米嘉道李小姐聯絡 (電話: 2538 8150)。
- ◆ 如希望直接與 VTC 聯絡,請致電 VTC 人力調查(統計組)李漢明先生 (電話: 3907 6613)。

珠寶及鐘錶業訓練委員會主席 (吳宏斌)

二〇二〇年五月十八日

訓練機構及教育院校有關部門及學系專用

Headquarters (Industry Partnership) 總辦事處(行業合作) 30F, Billion Plaza II, 10 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong 香港九龍長沙灣長裕街10號億京廣場2期30樓

www.vtc.edu.hk

Telephone No 電話

Facsimile No 傳真

Our Reference 本局檔號 (1) in JWC/4/2 (2020)

Your Reference 來函檔號

NAME OF ESTABLISHMENT:

機構名稱

ADDRESS:

(PRE - PRINTED) 地址



18 May 2020

Dear Sir/Madam,

The 2020 Manpower Survey of the Jewellery, Watch and Clock Industry

The Jewellery, Watch and Clock Training Board (the Training Board) of the Vocational Training Council (VTC), appointed by the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR), is responsible for matters pertaining to manpower training in the industry. In order to collect the latest manpower information for formulating recommendations on future manpower training, the Training Board will conduct the captioned survey from June to July 2020. I am writing to enlist your help by providing the relevant information to the survey and your co-operation would be much appreciated.

I enclose the following documents for your reference and completion:

- (a) The Questionnaire;
- (b) Explanatory Notes (Appendix A).

The VTC has appointed Mercado Solutions Associates Ltd. (MSA) to assist in conducting the above survey. During the survey period, the enumerator of MSA will contact your establishment for the survey and answer the questions you may have. If necessary, visit will be made to your establishment to assist in completing and collecting the questionnaire. Alternatively, you may return the copy of the completed questionnaire to MSA via fax 2538 8123 or email to ms@mercadosolutions.com.

I wish to assure you that the information provided will be handled in strict confidence and published on aggregate basis without reference to individual establishments.

The Manpower Survey Report will be uploaded onto the VTC website after completion of the survey. Should you have any queries, please do not hesitate to contact the following hotline during 9:30 a.m. to 6:00 p.m. from Monday to Friday:

- ♦ For matters regarding completion and return of questionnaire(s), please contact Ms. LI of MSA at 2538 8150.
- In case you want to approach VTC directly, please contact Mr. Alpha LEE of VTC Manpower Survey (Statistical Team) at 3907 6613.

Yours faithfully,

(Dennis NG Wan-pun)

Jewellery, Watch and Clock Training Board

Encl.

Serial No.			



CONFIDENTIAL

WHEN ENTERED WITH DATA

填入數據後即成機 密文件

VOCATIONAL TRAINING COUNCIL

職業訓練局

THE 2020 MANPOWER SURVEY OF THE JEWELLERY, WATCH AND CLOCK INDUSTRY 珠寶及鐘錶業2020年人力調查

The 2020 Manpower Survey of the Jewellery, Watch and Clock Industries (JWC) aims at collecting (<u>local</u>) manpower information of the industry concerned for formulating recommendations on future manpower training. Please kindly provide the information of your establishment as at <u>1 June 2020</u> by answering the questionnaire. Thank you.

珠寶及鐘錶業2020年人力調查旨在蒐集業內(<u>本地</u>)人力情況的最新資料,並按此為未來人力訓練制訂適當建議。 懇請 貴機構根據<u>2020年6月1日</u>的人力情況填寫此問卷。多謝合作。

	hment Information		
機構資料	}		(For official use)
NATHR	RE OF BUSINESS 業務性質: (可選多於一項, can ticl	k more th	Industry Code
		K IIIOI C II	than one term)
Jewelle	ry 坼寶		
(JL)	Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	(JL)	Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易
(JL)	Repair of jewellery 珠寶修理	(GL)	Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證
Watch a	and Clock <u>鐘錶</u>		
(WC)	Manufacture of watch and clock 鐘錶製造	(WC)	Wholesale, import / export trading of watches and clocks 鐘錶批發及出入口貿易
(WC)	Repair of watch and clock 鐘錶修理		
Optical	Products 眼鏡物品		
(OR)	Retail sale of optical products 眼鏡零售	(OM)	Manufacture of optical products 眼鏡及有關物品製造
Others	其他		
(TE)	Relevant division/department in training/education institutions 訓練機構及教育院校有關部門及學系		Please specify if not included elsewhere : 如未有包括, 請註明 :
MODE	OF BUSINESS 產 品 業 務 模 式:(可選多於一項, can	tick mo	ore than one item)
	OEM 原件製造 OBM 原創品牌製造		■ ODM 原創設計製造 ■ Not applicable 不適用
TOTAL	NO. OF PERSONS ENGAGED 僱 員 總 人 數:		
Details o	of Contact Person 聯絡人資料*		
NAME O 聯絡人	DF PERSON TO CONTACT:		POSITION: 職位
TEL. NO 電話	.: <u> </u>		FAX NO.: 圖文傳真
E-MAIL 露 郵	:		

^{*} The information provided will be used for the purpose of this and subsequent manpower surveys. 所提供資料將用作是次及日後人力調查之用。

Survey Reference Date: 1 June 2020 統計日期: 2020 年6月1日

Part I — Manpower Information

第一部份 - 人力情況

For each principal job, please fill in the total number of employees as at survey reference date. The employees <u>include all those under Hong Kong company's payroll, disregarding whether the employees are deployed to work in other places (including the Mainland of China)</u>.

請填寫 貴機構於統計日期僱用的每個主要職務的僱員總數。僱員**包括 貴公司在香港人事編制內的所有僱員,不論是否有派** <u>駐往其他地方工作(包括中國內地)</u>。

Please complete columns 'B' to 'F' of the questionnaire according to the list of principal jobs by referring to Appendix B for job description of individual job.

請根據列表中的主要職務,並參考附錄B有關各種職務的工作說明來填寫表內各'B'至'F'欄。

Part IA - Jewellery Industry (Manufacturing/ Wholesales, Import and Export Trade) 珠寶業(製造/批發及進出口界別) Principal Jobs 主要職務

Plea	Please refer to Appendix A for column explanations. 請參考附錄A內各欄的說明。							
(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (參閱附錄 B)	(B) (C) No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees*) 在統計日期的 在統計日期		(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*)	(E) No. of Other Staff as at Survey Reference Date 在統計日期的 其他員工人數		(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬		
	全職僱員人數(受訓者*除外)	的空缺額 (受訓者*除外)	2021年6月的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	Trainees* 受訓者*	Freelancers/ Part-time Staff # 自由工作者/兼 職僱員#	編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000		
bb le 立 虎		ro '0' in the box if 涂缺/受訓者,請	1 -	ree /vacancy/trainee.		4 \$20,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上		
Job Title A (3 employees, 1 trainee and 2 vacancies) : 職位甲 (3名僱員, 1名受訓者及2個空缺)	3	2	5	1	0	4		

Technologist / Managerial Level 技師/經理級

A technologist/manager is a person who has the qualification and experience equivalent to that required for corporate membership of a professional institution. He/She should be competent in analysing and solving a wide range of technical problems. Furthermore, he/she should be able to assume personal responsibility for the development and application of engineering principles, to exercise original thought and judgment, to keep abreast of technology, to apply the latest techniques and to supervise/develop his/her sub-ordinates.

技師/經理級人士須具備相當於有關專業學會正式會員所需的資歷及經驗,並能分析及解決各類技術上的問題。此外,亦須負責發展及應用工程原理,具創見和判斷力;與科技發展並進,應用最新技術,以及督導和培訓下屬。

	Product Development Manager (Jewellery)			
101	產品發展經理(珠寶)			
	Design Manager (Jewellery)			
102	珠寶設計經理			
	Logistics Manager			
103	物流經理			
	Factory Manager			
	工廠經理			
	Production Manager			
	生產部經理			
	Merchandising Manager			
	採購經理			
	Stone Buyer (precious and semi-precious			
	stones)			
	寶石買手(貴重寶石及半寶石)			
	Brand Development Manager			
	品牌發展經理			
	Jewellery Sales / Marketing Manager			
109	珠寶營銷/市場經理			

- * The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。
- # A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的員工。

Ė	Part IA - Jewellery Industry (Manufacturing) Wholesales, Import and Export Trade) (continued) 珠寶業(製造/批数及進出口界別) (績) Please refer to Appendix A for column explanations. 請参考附錄A內各欄的說明。								
-	(A) (B) (C) (D) (E) (F)								
	Principal Job 主要職務 (See Appendix B)	pal Job No. of Full-time No. of Forecasted No. No. of Other Staff a Survey Reference I Employees as at Survey Employees		Staff as at rence Date	Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees				
	(参閱附錄 B)		Reference Date (Excl. trainees*)		在統計 其他員立		全職僱員 每月平均薪酬 Code		
		在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	在統計日期 的空缺額 (受訓者*除外)	預計在 2021年6月的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	(E1) Trainees* 受訓者*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff # 自由工作者/兼 職僱員#	編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000		
Job Code 戦位 編號			ro '0' in the box if E缺/受訓者,請		ree /vacancy/trainee.		4 \$20,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上		
	Technologist / Managerial Lev	el (Continued)	技師/經理線	及(續)					
110 首	hief Gemmologist f席寶石鑒定師								
111 駿	ssay Officer 竞金師								
112 培	raining Manager 計訓經理								
	Other Technologist / Managerial Level Staf 其他技師/經理級人員(請說明):	f (Please specify):	1			T			
	and practical experience enable him a technologist/manager (<i>Including</i> b 技術員/督導員的職級介乎技師 <i>。</i> 督導下,運用已確立的技術和方法	traditional crafts /經理級人士與	manship for jew 技工之間,須厚	rellery making). 具備相當學歷、	•		, and the second		
201	ewellery Designer (Hand Sketch) 株寶設計員(手繪)								
202 冒	igital Goldsmith 配子打金員								
	echnician (CAD/CAM/3D Printing) 技術員(電腦軟件輔助設計/生產/立體 J印)								
	Ierchandiser 采購員								
205 置	emmologist 置石鑒定師								
206 貧	iamond Grader 費石評級員								
207 ‡	ogistics Executive/Supervisor 勿流主任								
208	oordinator 岛理員/聯絡員								
209 □	oreman/Supervisor 工場主管 uality Controller								
210 占	出質管制員 ewellery Sales/Marketing Executive								
211 珍	大寶營銷/市場主任 -commerce Supervisor								
212 電	置子商務主任 hotographer								
213 揖	影師 raining Officer								
	練主任								

- The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。
- A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的 員工。

Part IA - Jewellery Industry (Manufacturing/ Wholesales, Import and Export Trade) (continued) 珠寶業(製造/批發及進出口界別) (續

	art IA - Jewenery Industry (Mandracturing) Wholesales, Import and Export Trade) (continued) 床資来袋超 / 礼教及進品ロ外別 (績) Please refer to Appendix A for column explanations. 請參考附錄A內各欄的說明。									
	(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (参閱附錄 B)	(B) No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(C) No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*)	(E) No. of Other Staff as at Survey Reference Date 在統計日期的 其他員工人數		(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬 Code			
			在統計日期 的空缺額 (受訓者*除外)	(受訓者*除外)	(E1) Trainees* 受訓者*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff [#] 自由工作者/兼 職僱員 [#]	編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000 4 \$20,001 - \$25,000			
Job Code 職位 編號		如沒有僱員/空	缺/受訓者,請	在方格內填入'0'			5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上			
	Technician / Supervisory Leve	el (Continued)	技術員/督導	級(續)						
	Other Technician / Supervisory Level Staff (Please specify):									
	其他技術員/督導級人員(請說明):									
	Craftsman / Sales Staff Level	比十 / 沙焦县	7T.							
	A craftsman is a skilled worker who supervision. A craftsman possess himself/herself to new technologies. 技工是指熟練工人,能在有限度的知識,以便能適應日新月異的科技	o is able to apply sees not only property of the property of	his/her skills to a ractical skills b	out also related	l theoretical know	vledge which ena	bles him/her to adapt			
301	Gemstone Cutter/Polisher 寶石割切/打磨工									
302	Diamond Cutter/Polisher 鑽石割切/打磨工									
	Rapid Prototyping (RP) Craftsman 快速原型製造技工									
	Other Craftsman / Sales Staff Level Staff (P 其他技工/銷售員級人員(請說明):	lease specify):								
	Operative / Clerical Level 操作		. 4 11	C 1	1 24	1.4 . 1.1.1				
	An operative worker is a worker who performs tasks in the assembly of products in accordance with predetermined job instructions or operates machine(s) which have been set up by other persons. 操作工是指那些能按照既定的工作指示裝配配件使成製成品,或操作已由他人校妥的一種或多種機床之工人。									
	Quality Control Operator 品質控制操作工									
402	Stone Selector/Sorter 配石工									
	Other Operative / Clerical Level Staff (Pleas 其他操作工/文職級人員(請說明):	se specify):								
	OTHER RELEVANT STAFF	其他相關人員								
	For Official Use									

- * The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship.
 - 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。
- # A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的員工。

Part IB - Jewellery Industry (Gemmological Laboratory and Testing & Certification) 珠寶業(寶石鑑定、檢測及認證界別) Principal Jobs 主要聯務

	Timethat Johns 工安城初								
	Please refer to Appendix A for column explanations. 請參考附錄A內各欄的說明。								
	(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (参閱附錄 B)	在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)		(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*) 預計在 2021年6月的全職僱員人數(受訓者*除外)	No. of Other Survey Refe 在統計 其他員: (E1) Trainees*	r Staff as at rence Date 日期的	(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬 Code 編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000		
Job Code 職位 編號		Please enter a zei 如沒有僱員/空	4 \$20,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上						
e.g: 例子:		3	2	5	1	0	4		
Technologist / Managerial Level 技師 / 經理級 A technologist/manager is a person who has the qualification and experience equivalent to that required for corporate r of a professional institution. He/She should be competent in analysing and solving a wide range of technical Furthermore, he/she should be able to assume personal responsibility for the development and application of engineering prexercise original thought and judgment, to keep abreast of technology, to apply the latest techniques and to supervise/dev sub-ordinates. 技師 / 經理級人士須具備相當於有關專業學會正式會員所需的資歷及經驗,並能分析及解決各類技術上的問題。此外,可及應用工程原理,具創見和判斷力;與科技發展並進,應用最新技術,以及督導和培訓下屬。									
121	Laboratory Director/ Manager 實驗室主管								
122	Technical Manager 技術經理 Quality Manager								
123	質量經理 Chief Gemmologist								
	首席寶石鑒定師 Jewellery Appraiser								
124	珠寶估值師 Other Technologist / Managerial Level Staff 其他技師/經理級人員(請說明):	f (Please specify):	<u> </u>			<u> </u>			
·									

- * The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。
- # A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的 員工。

	Part IB - Jewellery Industry (Gemmol				nued) 环貨業(貨石鑑 多考附錄A內各欄的		・カリノ(緑東ノ
	(A)	(B)	(C)	(D)	多写的或APS合侧的 (E		(F)
	Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (參閱附錄 B)	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date	No. of Vacancies as at Survey Reference Date	Forecasted No. of Full-time Employees	No. of Other Survey Refe 在統計 其他員	Staff as at rence Date 日期的	Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬
		在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)		(受訓者*除外)	(E1) Trainees* 受訓者*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff # 自由工作者/兼 職僱員#	Code 編號 1
Job Code 職位 編號		如沒有僱員/空	e缺/受訓者,請		vee /vacancy/trainee.		4 \$20,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上
	Technician / Supervisory Leve				,	2 /	
	A technician/supervisor is a person and practical experience enable him						
	and practical experience enable infination a technologist/manager (<i>Including</i>				carry out technica	i tasks, normany t	inder the guidance of
	技術員/督導員的職級介乎技師, 督導下,運用已確立的技術和方	/經理級人士與	技工之間,須具	L備相當學歷、	工作經驗及曾接受	訓練,一般可在	技師/經理級人士的
	Gemmologist 寶石鑒定師						
	Diamond Grader 鑽石評級員						
221	Document Controller 文件管理員						
	Other Technician / Supervisory Level Staff 其他技術員/督導級人員(請說明):	(Please specify):					
	Craftsman / Sales Staff Level A craftsman is a skilled worker wh supervision. A craftsman posses himself/herself to new technologies 技工是指熟練工人,能在有限度知識,以便能適應日新月異的科	o is able to apply sees not only ps. ohim sees not only ps. ohim sees not only ps.	his/her skills to a ractical skills l	out also related	d theoretical know	vledge which ena	bles him/her to adapt
221	Technician 技術員						
	Laboratory Assistant 實驗室助理						
	Other Craftsman / Sales Staff Level Staff (其他技工/銷售員級人員(請說明):	Please specify):					
	OTHER RELEVANT STAFI	F 其他相關人員 	1				
	For Official Use						

「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。

The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。

A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a

[「]兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的 員工。

Part IC - Watch and Clock Industry (Manufacturing, Wholesales, Import & Export Trade) 鐘錶業(製造/批發及進出口界別) Principal Jobs 主要職務

	Plea	ase refer to Appen	dix A for column	explanations. 請爹	多考附錄A內各欄的	說明。			
	(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (參閱附錄 B)	,	Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(Excl. trainees*)	(F No. of Other Survey Refe 在統計 其他員	r Staff as at Frence Date 日期的	(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬		
		在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)		(受訓者*除外)	(E1) Trainees* 受訓者*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff * 自由工作者/兼 職僱員*	Code		
Job Code 職位 編號			ro 0 in the box ii E缺/受訓者,請				5 \$25,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上		
e.g: 孙 :	Job Title A (3 employees, 1 trainee and 2 vacancies) 職位甲 (3名僱員, 1名受訓者及2個空缺)	3	2	5	1	0	4		
	Technologist / Managerial Level 技師 / 經理級 A technologist/manager is a person who has the qualification and experience equivalent to that required for corporate membership of a professional institution. He/She should be competent in analysing and solving a wide range of technical problems. Furthermore, he/she should be able to assume personal responsibility for the development and application of engineering principles, to exercise original thought and judgment, to keep abreast of technology, to apply the latest techniques and to supervise/develop his/her sub-ordinates. 技師 / 經理級人士須具備相當於有關專業學會正式會員所需的資歷及經驗,並能分析及解決各類技術上的問題。此外,亦須負責發展及應用工程原理,具創見和判斷力;與科技發展並進,應用最新技術,以及督導和培訓下屬。								
	Product Development Manager (watch/optical products) 產品開發經理								
	Design Manager (watch/optical products) 設計經理 Testing Engineer								
133	測試工程師 Logistics Manager								
	物流經理 Factory Manager								
	工廠經理 Production Manager 生產部經理								
	Industrial Engineer 工業工程師								

* The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。

Mechanical Engineer

136 機械工程師

- # A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的員工。

Part IC - Watch and Clock Industry (Manufacturing, Wholesales, Import & Export Trade) (continued) 鐘錶業(製造/批發及進出口界別) (續)

I	Ple:				多考附錄A內各欄的		一つ「ひは」(公員)
							(F)
	(A) Principal Job	(B) No. of Full-time	(C) No. of	(D) Forecasted No.	(E No. of Other		(F) Average Monthly
	主要職務	Employees	Vacancies	of Full-time	Survey Refe		Remuneration Package
	(See Appendix B)	as at Survey	as at Survey	Employees	Burvey Refe	Tence Date	of Full-time Employees
	(多閱附錄 B)	Reference Date	Reference Date	as at June 2021	在統計	日期的	全職僱員
		(Excl. trainees*)	(Excl. trainees*)	(Excl. trainees*)	其他員		每月平均薪酬
					71071		
		在統計日期的	在統計日期	預計在	(E1)	(E2)	· <u>Code</u> 編號
		全職僱員人數	的空缺額	2021年6月的	Trainees*	Freelancers/	新玩 1 \$10,000 or below
		(受訓者*除外)	(受訓者*除外)	全職僱員人數		Part-time Staff #	或以下
				(受訓者*除外)	受訓者*	自由工作者/兼	2 \$10,001 - \$15,000
						職僱員#	3 \$15,001 - \$20,000
					ree /vacancy/trainee.		4 \$20,001 - \$25,000
Job		如沒有僱員/空	禁禁 禁禁 禁禁 等	在方格內填入'0'	0		5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000
Code 職位							7 Over \$40,000
編號							以上
	Technologist / Managerial Lev	el (Continued)	技師/經理級	及(續)			
	Electrical/Electronic Engineer	,					
137	電機/電子工程師						
137	Technical Services Engineer						
138	技術支援工程師						
150	Merchandising Manager						
139	採購經理						
	Sales/Marketing Manager						
	(timepieces/optical products)						
140	營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)						
141	Quality Assurance (ISO) Manager 質量保證(ISO)經理						
141	Quality Assurance Manager						
142	質量保證經理						
	Quality Control Manager						
143	品質控制經理						
	Training Manager						
112	培訓經理	(C)					
	Other Technologist / Managerial Level Staf 其他技師/經理級人員(請說明):	i (Please specify):					
	兴也以即/ <u>加</u> 生冰/(泉(明60/7/)						
	Taskaisian / Camanaisana I and		学 ひて、				
	Technician / Supervisory Leve				1.1	0 11: /11	4
	A technician/supervisor is a person						
	and practical experience enable him				carry out technica	l tasks, normally	under the guidance of
	a technologist/manager (Including						
	技術員/督導員的職級介乎技師。				工作經驗及曾接受	於訓練,一般可 有	E技師 / 經理級人士的
	督導下,運用已確立的技術和方法	去完成工作(包括	5傳統珠寶製作_	<i>工匠/師傅</i>)。			
	Research and Development Technician						
	研究及發展技術員						
	Technical Service Technician						
232	支援技術員						
	Timepiece Designer						
233	計時/鐘錶設計師 Logistics Executive/Supervisor						
207	物流主任						
207	12のに土江 Industrial Technician						
234	工業工程技術員						
23.	Mechanical Engineering Technician						
235	機械工程技術員						
	Electrical/ Electronic Engineering						
	Technician						
236	電機/電子工程技術員						
227	Mechanical Draftsman 機械繪圖員						
23/	以外河里只						

- * The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。
- A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的員工。

Part IC - Watch and Clock Industry (Manufacturing, Wholesales, Import & Export Trade) (continued) 鐘錶業(製造/批發及進出口界別) (續

	Plea				多考附錄A內各欄的		→フ[-2/4]/(※風)
	(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (參閱附錄 B)	(B) No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(C) No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*)	(E No. of Other Survey Refe 在統計 其他員	O) Staff as at rence Date 日期的	(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬
		在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)		(受訓者*除外)	(E1) Trainees* 受訓者*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff [#] 自由工作者/兼 職僱員 [#]	編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000 4 \$20,001 - \$25,000
Job Code 職位 編號		如沒有僱員/空	E缺/受訓者,請	在方格內填入'0'	ee /vacancy/trainee.		5 \$25,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上
	Technician / Supervisory Leve	el (Continued)	技術員/督導	級(續)			
238	Test Engineering Technician 測試工程技術員						
239	Sales / Marketing Executive (timepieces products) 營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)						
	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任						
	Quality Assurance Supervisor/Officer 質素保證主任						
242	Repairing Supervisor 維修主管						
	Training Officer 訓練主任						
	Other Technician / Supervisory Level Staff 其他技術員/督導級人員(請說明):	(Please specify):					
	Craftsman / Sales Staff Level: A craftsman is a skilled worker who supervision. A craftsman posses himself/herself to new technologies 技工是指熟練工人,能在有限度的知識,以便能適應日新月異的科	o is able to apply ses not only p 的指示及督導下	his/her skills to a ractical skills l	out also related	theoretical know	wledge which ena	ables him/her to adapt
	Repairer (Watch and Clock)/Watch Technician 鐘錶維修技術員						
551	Other Craftsman / Sales Staff Level Staff (F 其他技工/銷售員級人員(請說明):	Please specify):					
	OTHER DELEVANT OT ARE		<u> </u>				
	OTHER RELEVANT STAFF	· 共他怕關人! ■	₹				
	For Official Use						

^{*} The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。

[#] A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.

[「]自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。

[「]兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的量工。

Part ID - Optical Industry (Retail Sales) 眼鏡業(零售界別)

Principal Jobs 主要職務

Plea	ase refer to Appen	dix A for column	explanations. 請參	多考附錄A內各欄的	說明。			
(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (參閱附錄 B)	(B) No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees*) 在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	(C) No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees*) 在統計日期 的空缺額 (受訓者*除外)	(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*) 預計在 2021年6月的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	(E1) Trainees* ee /vacancy/trainee.	D) Staff as at rence Date 日期的	(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬 Code 編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000 4 \$20,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上		
Job Title A (3 employees, 1 trainee and 2 vacancies) : 職位甲 (3名僱員, 1名受訓者及2個空缺)	3	2	5	1	0	4		
A technologist/manager is a perso of a professional institution. H Furthermore, he/she should be able exercise original thought and judg sub-ordinates.	技師/經理級人士須具備相當於有關專業學會正式會員所需的資歷及經驗,並能分析及解決各類技術上的問題。此外,亦須負責發展							
Operation/Retail Manager 1 營運/零售經理								
District/Area Manager 2 分區/地區經理 Store Manager								
3 店鋪經理 Corporate & Brand Manager 4 企業品牌經理								
Merchandising Manager 5 採購經理								
Optometrists (optical eyewear products) 6 視光師 (眼鏡) Chief Designer (optical products)								
7 首席設計師(眼鏡產品) Other Technologist / Managerial Level Staff	f (Please specify):							
其他技師/經理級人員(請說明):								

「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。

^{*} The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。

[#] A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.

[「]兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的員工。

Part ID - Optical Industry (Retail Sales) (continued) 眼鏡業(零售界別) (續)

	Plea	ase refer to Appen	dix A for column	explanations. 請爹	多考附錄A內各欄的	說明。		
	(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (参閱附錄 B)	(B) No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(C) No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*)	(E No. of Other Survey Refe 在統計 其他員	Śtaff as at rence Date 日期的	(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬	
		在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	在統計日期 的空缺額 (受訓者*除外)	預計在 2021年6月的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	(E1) Trainees* 受訓者*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff # 自由工作者/兼 職僱員#	Code	
Job Code 職位 編號		如沒有僱員/空	E缺/受訓者,請		ree /vacancy/trainee.		4 \$20,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上	
	Technician / Supervisory Level 技術員/督導級 A technician/supervisor is a person who occupies a position between the technologist/manager and the craftsman. His/Her education, training and practical experience enable him/her to apply proven techniques and procedures to carry out technical tasks, normally under the guidance of a technologist/manager (<i>Including traditional craftsmanship for jewellery making</i>). 技術員/督導員的職級介乎技師/經理級人士與技工之間,須具備相當學歷、工作經驗及曾接受訓練,一般可在技師/經理級人士的督導下,運用已確立的技術和方法完成工作(包括傳統珠寶製作工匠/節傳)。							
271	Shop Supervisor 店鋪/分區主任							
251	Designer (optical products) 設計師(眼鏡產品)							
272	Merchandising Officer/ Executive 採購主任 Other Technician / Supervisory Level Staff	(Please specify):						
	其他技術員/督導級人員(請說明):							
	Sales Staff Level 售貨員級							
	Senior Sales 高級售貨員 Sales / Sales Trainee							
	售貨員/見習售貨員 Other Sales Staff Level Staff (Please specify	y):						
	其他技工/銷售員級人員(請說明):							
	OTHER RELEVANT OT A DE		=					
	OTHER RELEVANT STAFF	— 具 他相關人員 ■	₹					
•	For Official Use							

- * The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。
- # A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的員工。

Part IE - Optical Industry (Manufacturing, Wholesales, Import & Export Trade) 眼鏡業(製造/批發及進出口界別) Principal Jobs 主要職務

	Plea	ase refer to Appen	dix A for column	explanations. 請參	多考附錄A內各欄的	說明。			
	(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (参閱附錄 B)	(B) No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees*) 在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	在統計日期 的空缺額 (受訓者*除外)	(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*) 預計在 2021年6月的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	(E1) Trainees* ee /vacancy/trainee.	· Staff as at rence Date 日期的	(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬 Code 編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000 4 \$20,001 - \$25,000		
Job Code 職位 編號			缺一受訓者,請				5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上		
e.g:	Job Title A (3 employees, 1 trainee and 2 vacancies) 職位甲 (3名僱員, 1名受訓者及2個空缺)	3	2	5	1	0	4		
	Technologist / Managerial Level 技師 / 經理級 A technologist/manager is a person who has the qualification and experience equivalent to that required for corporate membership of a professional institution. He/She should be competent in analysing and solving a wide range of technical problems. Furthermore, he/she should be able to assume personal responsibility for the development and application of engineering principles, to exercise original thought and judgment, to keep abreast of technology, to apply the latest techniques and to supervise/develop his/her sub-ordinates. 技師 / 經理級人士須具備相當於有關專業學會正式會員所需的資歷及經驗,並能分析及解決各類技術上的問題。此外,亦須負責發展及應用工程原理,具創見和判斷力;與科技發展並進,應用最新技術,以及督導和培訓下屬。								
	Product Development Manager (watch/optical products)								
151	產品開發經理(鐘錶/眼鏡產品) Design and Development Manager 設計及發展經理								
	Chief Designer (optical products) 首席設計師(眼鏡產品) Logistics Manager								
	物流經理 Factory Manager 工廠經理								
134	Production Manager 生產部經理 Industrial Engineer								
135	T業工程師 Mechanical Engineer								

* The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。

136 機械工程師

- # A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的 員工。

Part IE - Optical Industry (Manufacturing, Wholesales, Import & Export Trade) (continued) 眼鏡業(製造/批發及進出口界別) (續)

	Plea				多考附錄A內各欄的		4)
	(A)	(B)	(C)	(D)	(E		(F)
	Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (參閱附錄 B)	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date	No. of Vacancies as at Survey Reference Date	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021	No. of Other Survey Refe 在統計	Staff as at rence Date	Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員
	(参照的形)	(Excl. trainees*)	(Excl. trainees*)	(Excl. trainees*)	其他員		每月平均薪酬
		在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	在統計日期 的空缺額 (受訓者*除外)	預計在 2021年6月的 全職僱員人數	(E1) Trainees*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff #	<u>Code</u> 編號 1 \$10,000 or below
				(受訓者*除外)	受訓者* gee /vacancy/trainee.	自由工作者/兼 職僱員#	或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000 4 \$20,001 - \$25,000
Job Code 職位 編號			e缺/受訓者,請				4 \$20,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上
	Technologist / Managerial Lev	el (Continued)	技師/經理線	及(續)			
	Engineering Manager (optical products) 工程經理(眼鏡產品)						
138	Technical Services Engineer 技術支援工程師						
154	Merchandising Manager 採購經理						
	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)						
	QA (ISO) Manager 質量保證(ISO)經理						
	Quality Assurance Manager 質量保證經理						
143	Quality Control Manager 品質控制經理						
	Other Technologist / Managerial Level Staf 其他技師/經理級人員(請說明):	f (Please specify):					
	Technician / Supervisory Leve A technician/supervisor is a person			the technologist	/manager and the c	raftsman His/He	r education training
	and practical experience enable him	her to apply pro	ven techniques a	and procedures to			
	a technologist/manager (Including 技術員/督導員的職級介乎技師	/經理級人士與	技工之間,須具	具備相當學歷、	工作經驗及曾接受	·訓練,一般可在	技師/經理級人士的
	督導下,運用已確立的技術和方法 Designer (optical products)	去元队上作(包括 ▮	5傳統林賀製作_ 	<i>上近/即傳)</i> 。 			
	設計師(眼鏡產品) Logistics Executive/ Supervisor						
207	物流主任 Sales / Marketing Executive						
	(timepieces/optical products) 營銷/市場主任(時計/眼鏡產品						
	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任						
	Quality Assurance Supervisor/Officer 質素保證主任						
-	Other Technician / Supervisory Level Staff 其他技術員/督導級人員(請說明):	(Please specify):	•	1	•		

- * The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。
- # A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.
 - 「自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。
 - 「兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的員工。

Part IE - Optical Industry (Manufactur				り 収		! /
(A) Principal Job 主要職務 (See Appendix B) (參閱附錄 B)	(B) No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(C) No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*)	(I) No. of Othe Survey Refo 在統計 其他員	E) r Staff as at crence Date 日期的 工人數	(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬 Code
	在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	在統計日期 的空缺額 (受訓者*除外)	預計在 2021年6月的 全職僱員人數 (受訓者*除外)	(E1) Trainees* 受訓者*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff [#] 自由工作者/兼 職僱員 [#]	編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000 4 \$20,001 - \$25,000
	如沒有僱員/空	缺/受訓者,請	there is no employ 在方格內填入 '0'			5 \$25,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上
Craftsman / Sales Staff Level: A craftsman is a skilled worker who supervision. A craftsman posses himself/herself to new technologies 技工是指熟練工人,能在有限度的知識,以便能適應日新月異的科技	o is able to apply sees not only produced by the sees of the sees	his/her skills to a ractical skills l	out also related	l theoretical kno	wledge which ena	bles him/her to adapt
Mould Maker 模具製造商						
Other Craftsman / Sales Staff Level Staff (F 其他技工/銷售員級人員(請說明):	Please specify):					
Operative / Clerical Level 操作 An operative worker is a worker who machine(s) which have been set up 操作工是指那些能按照既定的工作 Machine Operator 機器操作工 Polishing Worker 磨光工	no performs tasks by other persons.	·				nstructions or operates
Press Operator 啤機操作						
Quality Control Operator 品質控制操作工 Assembler 裝配工						
Other Operative / Clerical Level Staff (Plea 其他操作工/文職級人員(請說明):	se specify):					
OTHER RELEVANT STAFF	` 其他相關人員	1				
For Official Use					1	

The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。

A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.

自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。

[「]兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的

Part IF - Relevant division/department in training/education institutions 訓練機構及教育院校有關部門及學系界別 Principal Jobs 主要職務

l	Principal Jobs 王要職務 Please refer to Appendix A for column explanations. 請參考附錄A內各欄的說明。							
							T	
	(A) Principal Job 主要職務	(B) No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees*)	,	(D) Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees*)	(E No. of Other Survey Refe 在統計 其他員	, Staff as at rence Date 日期的	(F) Average Monthly Remuneration Package of Full-time Employees 全職僱員 每月平均薪酬	
		在統計日期的 全職僱員人數 (受訓者*除外)		(受訓者*除外)	(E1) Trainees* 受訓者*	(E2) Freelancers/ Part-time Staff # 自由工作者/兼 職僱員#	Code 編號 1 \$10,000 or below 或以下 2 \$10,001 - \$15,000 3 \$15,001 - \$20,000	
Job Code 職位 編號	I.I.T. 1. 1. 2	如沒有僱員/空	ro '0' in the box if E缺/受訓者,請		ree /vacancy/trainee.		4 \$20,001 - \$25,000 5 \$25,001 - \$30,000 6 \$30,001 - \$40,000 7 Over \$40,000 以上	
e.g: 例子:	Job Title A (3 employees, 1 trainee and 2 vacancies) 職位甲 (3名僱員, 1名受訓者及2個空缺)	3	2	5	1	0	4	
	Managerial Level 經理級							
	Department Head, Deputy Department Head, Senior Lecturer, Lecturer, Training Centre Manger, etc. 學系主任、學系副主任、高級講師、講師、訓練中心經理等等							
	Supervisory Level 主任級							
214	Chief Instructor, Senior Instructor, Instructor, Teaching Associate, Technician, Trainer, Technical Assistant, etc. 總教導員、高級教導員、教導員、教學助理、技術員、訓練員、技術助理等等							
	Other Relevant Staff 其他相關	人員						

^{*} The term "trainees" includes all trainees receiving any form of training and apprentices under a contract of apprenticeship. 「受訓者」包括正在接受各種訓練的人士,以及簽有學徒合約的登記學徒。

[#] A freelancer is a person who pursues a profession without a long-term commitment to any particular employer in the sector. Freelancers may be engaged on a daily, an hourly or a project basis. Part-time staff usually refers to those that are not employed under a continuous contract. An employee who has been employed continuously by the same employer for four weeks or more, with at least 18 hours worked in each week, is regarded as being employed under a continuous contract.

[「]自由工作者」指並無與任何僱主建立長期僱傭關係的人士。自由工作者可以日薪、時薪或按項目收取報酬。

[「]兼職僱員」一般指並非以連續合約受聘的員工。僱員持續受聘於同一僱主長達四周或以上,且每周工作最少18小時,均視為以連續合約受聘的員工。

Part II 第二部份

Leaving

離職

1. Please state the number of employees leaving your company during the <u>past 12 months</u>. 請列出 貴公司<u>過去十二個月內</u>離職的僱員人數。

	Technologist/ Manager 技師/經理	Technician/ Supervisor 技術員/督導員	Craftsman 技工	Operative 操作工
No. of Employees Leaving				
the Company				
離職的僱員人數				

Sources of Recruitment

新聘僱員的來源

2. Please state the number of employees recruited by your company during the <u>past 12 months</u>. 請列出 貴公司<u>過去十二個月內</u>新聘的僱員人數。

	Technologist/ Manager 技師/經理	Technician/ Supervisor 技術員/督導員	Craftsman 技工	Operative 操作工
Total No. of Recruits 總招聘人數				
No. of Experienced employees Recruited 具本業經驗的 新聘僱員人數				

[&]quot;Experienced Employees" should be regarded as employees with experience in Jewellery, Watch & Clock, and Optical industries.

Internal Promotion

内部晉升

3. Number of internal promotion in the <u>past 12 months</u>: <u>過去十二個月內</u>,內部晉升的人數:

No. of employees 僱員人數

(a)	From Technician/Supervisor to Technologist/Manager 由技術員/督導員晉升至技師/經理	
(b)	From Craftsman to Technician/Supervisor 由技工晉升至技術員/督導員	
(c)	From Others to Craftsman 由其他職級晉升至技工	

Employer's View on the Expected Change in Business Situation

僱主對未來業務狀況預期變動的意見

4. Employer's View on the Expected Change in Business Situation (Please tick as appropriate)

僱主對未來業務狀況預期變動的意見(請在適當的格內填上√號)

		Better 較佳	The Same 不變	Worse 較差 Please state reasons to expect worse business situation 請說明預期業務狀況較差的原因
(a)	Coming Year 未來一年			□ →
(b)	Coming 3 Years 未來三年			□ →

[「]具本業經驗的僱員」指具珠寶、鐘錶及眼鏡業經驗的僱員。

Preferred Education, Mode of Training and Period of Training of Employees 僱員宜有的教育程度、訓練方式及訓練期

5. Please choose preferred Education, Mode of Training and Period of Training of Employees 請選擇僱員宜有的教育程度、訓練方式及訓練期

Job level 職級	Technologist/ Manager 技師/經理	Technician/ Supervisor 技術員/督導員	Craftsman 技工			
(a) Education (Please tick "✓" <u>1 box</u> for each job level) 教育程度(每職級請剔"✓" 選 <u>一項</u>)						
(i) Postgraduate Degree 研究生學位						
(ii) First Degree 學士學位						
(iii) Sub-degree (e.g. Higher Diploma) 副學位 (例如高級文憑)						
(iv) Diploma/Certificate 文憑/證書						
(v) Secondary 4 to 7 中四至中七						
(vi) Secondary 3 or below 中三或以下						
(b) Mode of training (Please tick "√" <u>1 box</u> for each job le 訓練方式(每職級請剔"√" 選 <u>一項</u>)	vel)					
(i) Graduate traineeship 工科畢業生訓練						
(ii) On-the-job training 在職訓練						
(iii) Apprenticeship 學徒訓練						
(iv) Others 其他						
(c) Training Period (Please tick "√" <u>1 box</u> for each job lev 訓練期 (每職級請剔"√" 選 <u>一項</u>)	rel)					
(i) 4 years or above 四年或以上						
(ii) 3 to less than 4 years 三年至四年以下						
(iii) 2 to less than 3 years 二年至三年以下						
(iv) 1 to less than 2 years 一年至二年以下						
(v) 6 months to less than 1 year 六個月至一年以下						
(vi) Below 6 months 六個月以下						

Recruitment Difficulties

招聘困難

6. Please indicate the difficulties encountered in recruitment of employees in <u>past 12 months</u>. 請指出 貴公司在<u>過去十二個月</u>招聘僱員所遇到的困難。

	Technologist/ Manager 技師/經理	Technician/ Supervisor 技術員/督導員	Craftsman 技工	Operative 操作工
(a) No recruitment was taken place 沒有招聘				
(b) Recruitment was taken place and <u>did not encounter difficulties</u> in recruitment 有招聘,並 <u>沒有</u> 遇到招聘困難				
(c) Recruitment was taken place and the difficulties encountered were: (You may "√" one or more options.) 有招聘,所遇到的困難是:(可剔"√"選多於一項。)				
(i) General labour shortage in Hong Kong 香港普遍勞工短缺				
(ii) Insufficient graduates in relevant disciplines from institutions 院校有關學系畢業生數目不足				
(iii) Candidates lack of relevant working experiences and training 應徵者缺乏相關經驗及訓練				
(iv) Candidates found the remuneration package and fringe benefit could not meet their expectation 應徵者認為薪酬及附帶福利未能符合其要求				
(v) Candidates were unwilling to work long working hours or work on shift 應徵者不願意長時間或輪班工作				
(vi) Candidates found the period of apprenticeship/on-the-job training too long 應徵者認為學藝或在職培訓時間太長				
(vii) Candidates found low image and status in the industries 應徵者認為行業形象及地位低				
(viii) Candidates were lack of awareness of possible career opportunities and prospect 應徵者不了解行業的就業及發展機會				

Manpower Training and Development

人力培訓及發展

7. What type of training do you think the full-time personnel in the jewellery, watch & clock and optical industries needs to enhance their skills <u>in the next 12 months</u> (You may wish to tick "✓" more than 1 training for each job level).

<u>在未來十二個月內</u>,閣下認為全職珠寶、鐘錶及眼鏡業從業員須接受以下哪類培訓?
(按培訓種類劃分)(每職級可剔"✓"選多個課程)。

1.6	Training 培訓	Technologist/ Manager 技師/經理	Technician/ Supervisor 技術員/ 督導員	Craftsman 技工
	neral Management Skills 一般管理技能			
(i)	Principles of management (e.g. problem solving, decision making, leadership, crisis management) 管理技能 (如解決問題、決策、領導才能及危機管理)			
(ii)	Facilitation skills/ People Relationship Management 引導技能/人際關係管理			
B. Tr	ade Specific Skills 業內專業技能			
(i)	Gemstones Product Knowledge 寶石產品知識			
(ii)	Gemstones Identification, Testing and Certification Knowledge and Skills 珠寶鑒定、檢測及認證知識及技能			
(iii)	Watches Product Knowledge 鐘錶產品知識及技能			
	Watches Repairing and After-Sales Services Knowledge and Skills 鐘錶維修及售後服務知識及技能			
(v)	Design Concepts Knowledge and Applications of Software (e.g. illustrator) 設計概念知識及軟件運用(如 Illustrator)			
C. Ge	neric Skills 通用技能			
(i)	Customers Services and Communication Skills 顧客服務及溝通技巧			
, ,	Selling Skills 銷售技巧			
,	Online to Offline Integration and Digital Marketing 線上線下結合及數碼營銷			
(iv)	Marketing Research and Data Analysis 市場研究與數據分析			
(v)	Computers Skills (i.e. to use software features to arrange bookings, create and edit documents, evaluate and analyse online information) 電腦技巧 (運用電腦處理預約安排,創建和編輯文檔,評估及分析線上資料)			
	Problem Solving Skills 解決問題技巧			
	(please specify) 請說明)			

The 2020 Manpower Survey of the Jewellery, Watch and Clock Industry 珠寶及鐘錶業 2020 年人力調查

Explanatory Note 附 註

Part I 第一部份

- 1. <u>Principal Jobs Column 'A'</u> 主要職務 —— 'A' 欄
 - (a) Please go through column 'A' and mark those principal jobs applicable to your establishment. For detailed job descriptions for principal jobs, please refer to <u>Appendix B</u>.
 請瀏覽 'A' 欄, 選取適用於 貴機構的主要職務。有關詳細的工作說明,請參閱<u>附錄 B</u>。
 - (b) Please add in column 'A' titles of any principal jobs not mentioned in job descriptions (Appendix B); briefly describe them in respect of the appropriate job categories.
 如 貴機構另有技術性主要職務未載於工作說明(附錄 B),請一併填入 'A' 欄內,並簡述其所屬的職務類別及等級。
 - (c) The job titles may not be the same as those adopted by your establishment, but if the description of a certain job in your establishment is the same or substantially the same as the job description of, for example, Factory Manager, then for the purpose of this survey you should regard the job holder as a Factory Manager regardless of his/her actual title in your establishment. 調查表所列的職稱可能與 貴機構所採用的有別,但如 貴機構某職務的工作性質與調查表所載職務(例如「工廠經理」)相同或相近,則擔任該職務者不論在 貴機構的實際職稱為何,在是次調查中亦應歸類為「工廠經理」。
 - (d) In the event where an employee's duties in your establishment are split between two or more job titles, please use the job title that best describes his/her principal responsibility.
 如 貴機構有員工身兼多項職責,請選用最能反映其主要職責的職稱。
- 2. <u>Number of Employees as at Survey Reference Date (Excl. Trainees) Column 'B'</u> 在統計日期的僱員人數(受訓者除外) —— 'B' 欄

For each principal job, please fill in the total number of employees (excluding trainees) as at survey reference date. 'Employees' refer to those who have worked for the same employer for 4 weeks or more and for not less than 18 hours in each week. The number should include all employees under Hong Kong establishment's payroll, disregarding whether those are deployed to work in other places (including the mainland of China). 請填寫 貴機構於統計日期僱用的每個主要職務的僱員總數(受訓者除外)。「僱員」是指在 貴機構全職工作達 4星期或以上,同時每星期工作不少於 18 小時的員工。此數目應包括 貴機構在香港人事編制內的所有僱員,不論是否有派駐往其他地方工作(包括中國內地)。

3. <u>Number of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. Trainees) – Column 'C'</u> 在統計日期的空缺額(受訓者除外) —— 'C' 欄

Please fill in the total number of existing vacancies (excluding trainees) as at survey reference date for each type of job. "Existing Vacancies" refer to those unfilled, immediately available job openings for which the establishment is actively trying to recruit personnel as at survey reference date.

請填上 貴機構每一主要職務在統計日期的空缺額(受訓者除外)。「統計日期的空缺額」是指該職位於統計日期仍懸空,須立刻填補,而現正積極招聘人員填補。

4. Forecast Number of Employees as at June 2021 (Excl. Trainees) – Column 'D'

預計在2021年6月的僱員人數(受訓者 除外) —— 'D'相

Please fill in the forecasted number of employees as of June 2021 (excl. trainees). The number given could be less than that existing number of employees if a contraction is expected.

請填上在 2021 年 6 月每個主要職務的預計僱員人數(受訓者除外)。如估計屆時業務將會收縮,此欄所填人數可少於現有僱員人數。

5. Number of Other Staff as at Survey Reference Date – Column 'E'

在統計日期的其他員工人數 —— 'E'欄

Please fill in the number of trainees, freelancers/part-time staff as at survey reference date in columns 'E1' to 'E2'.

請在 'E1' 至 'E2' 欄內填寫於統計日期的受訓者、自由工作者/兼職僱員人數。

6. Average Monthly Remuneration Package - Column 'F'

每月平均薪酬 —— 'F'欄

Please enter the code of average monthly remuneration package during the past 12 months for each principal job of employee(s). This should include basic wages, regular overtime pay, cost of living allowance, meal allowance, average monthly amount of year end bonus, etc., if any. If you have more than one employee doing the same job, please enter the average range.

請在 'F' 欄填入每個主要職務的僱員過去十二個月每月平均薪酬的編號,這包括底薪、定期超時工作工資、生活津貼、膳食津貼、每月平均之年終花紅等。若從事同類工作的僱員多於一名,則請取其平均收入。

Part II 第二部份

7. Question 1 – Leaving

問題1 —— 離職

In Question 1, please state the number of employees leaving your company during the past 12 months. 請在問題 1 欄內列出 貴公司過去十二個月內離職的僱員人數。

8. Question 2 - Sources of Recruitment

問題2 —— 新聘僱員的來源

(a) Please state the number of new recruits in the past 12 months. 請列出 貴公司過去十二個月內新招聘的僱員人數。

(b) Please state the number of recruits with experience in Jewellery, Watch & Clock, and Optical industries from item (a).

請列出在上列(a)項中,入職前具珠寶、鐘錶及眼鏡業經驗的僱員人數。

9. Question 3 - Internal Promotion

問題3 —— 內部晉升

An internal promotion is the promotion of an employee to a higher level job by virtue of his/her performance or abilities. In Question 3, please fill in the number of internal promotion from "Technician/Supervisor to Technologist/Manager", from "Craftsman to Technician/Supervisor" and from "Others to Craftsman" in the past 12 months in the respective columns. If an employee has more than one promotion during the year in your establishment, only the last and one promotion should be counted.

內部晉升是指僱員因工作表現良好或具備所需才能而獲提升至較高職位。請於問題 3 所屬欄內填寫過去十二個月 貴機構內部由技術員/督導員晉升至技師/經理,由技工晉升至技術員/督導員,以及由其他職位晉升至技工的人數。如 貴機構僱員在一年內有多過一次晉升,只需計算最後一次晉升在調查表內。

10. Question 4 – Employer's View on the Expected Change in Business Situation

問題4 —— 僱主對未來業務狀況預期變動的意見

In Question 4, please indicate your view on the expected change in business situation for the coming year / coming 3 years, whether your business situation would be better, the same or worse for the coming year / coming 3 years than this year. If 'worse' is chosen, please give the reason.

請在問題 4 欄內標示 貴機構的意見,有關僱主對未來業務狀況預期的變動,預計閣下明年/未來三年的業務狀況比今年較佳,不變或較差。如 貴機構預期明年/未來三年的業務狀況比今年較差,請說明原因。

11. Question 5 - Preferred Education, Mode of Training and Period of Training of Employees

問題5 — 僱員宜有的教育程度、訓練方式及訓練期

方式及訓練期,才能勝任其工作。(每職級請剔選一項)

In Question 5, please tick the boxes the preferred education, mode of training and period of training which an employee in each job level (i.e. technologist/manager level, technician/supervisor level and craftsman level) should have if he/she has to carry out his/her work competently. (Please tick 1 box for each job level). 請在問題 5 之方格內選擇技師/經理級、技術員/督導員級及技工級的僱員宜具備何種教育程度、訓練

Definition of Preferred Level of Education:

宜有教育程度的定義:

- "Postgraduate Degree" refers to higher degrees (e.g. master degrees) offered by local or non-local education institutions, or equivalent.
 - 「研究生學位」是指本地或非本地教育機構提供的高等學位(如碩士學位),或同等 教育程度。
- ◆ "First Degree" refers to first degrees offered by local or non-local education institutions, or equivalent.
 - 「學士學位」是指本地或非本地教育機構提供的學士學位,或同等教育程度。
- "Sub-degree" refers to Associate Degrees, Higher Diplomas, Professional Diplomas, Higher Certificates, Endorsement Certificates, Associateship or equivalent programmes offered by local or non-local education institutions.
 - 「副學位」是指本地或非本地教育機構提供的副學士、高級文憑、專業文憑、高級證書、增修證書、院士銜或同等課程。
- ◆ "Diploma/Certificate" refers to technical and vocational education programmes including Diploma/Certificate courses, Diploma of Foundation Studies, Diploma of Vocational Education and programmes at the craft level, or equivalent.
 - 「文憑/證書」是指技術及職業教育課程之文憑/證書、基礎課程文憑、職專文憑 及技工程度的課程,或同等教育程度。
- "Secondary 4 to 7" refers to Secondary 4-7, covering the education programmes in relation to the Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE), the Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE) Examination, Diploma Yi Jin, or equivalent.
 - 「中四至中七」是指中四至中七(包括與香港中學會考、香港中學文憑考試、毅進文 憑等相關的教育課程)或同等教育程度。
- "Secondary 3 or below" refers to Secondary 3 or below, or equivalent.
 - 「中三或以下」是指中三或以下,或同等教育程度。

12. <u>Question 6 – Recruitment Difficulties</u>

問題6 —— 招聘困難

Please indicate the difficulties encountered in recruitment of employees of your company in the past 12 months. 請標示 貴公司在過去十二個月在招聘僱員時遇到的困難。

13. Question 7 – Manpower Training and Development

問題7 —— 人力培訓及發展

Please indicate the type of training which the full-time personnel in the jewellery, watch & clock and optical industries needs to enhance their skills in the next 12 months (You may wish to tick "\" more than 1 training for each job level).

請列出 貴公司在未來十二個月內認為全職珠寶、鐘錶及眼鏡業從業員須接受的培訓(按培訓種類劃分) (每職級可剔"✓"選多個課程)。

The 2020 Manpower Survey of the Jewellery, Watch and Clock Industry 珠寶及鐘錶業 2020 年人力調查

Explanatory Note 附 註

Part I 第一部份

- 1. <u>Principal Jobs Column 'A'</u> 主要職務 —— 'A' 欄
 - (a) Please go through column 'A' and mark those principal jobs applicable to your establishment. 請瀏覽 'A' 欄,選取適用於 貴機構的主要職務。
 - (b) Please add in column 'A' titles of any principal jobs not mentioned in the list; briefly describe them in respect of the appropriate job categories.
 如 貴機構另有技術性主要職務未載於列表,請一併填入'A'欄內,並簡述其所屬的職務類別及等級。
 - (c) The job titles may not be the same as those adopted by your establishment, but if the description of a certain job in your establishment is the same or substantially the same as the job description of, for example, Senior Lecturer, then for the purpose of this survey you should regard the job holder as a Senior Lecturer regardless of his/her actual title in your establishment. 調查表所列的職稱可能與 貴機構所採用的有別,但如 貴機構某職務的工作性質與調查表所載職務(例如「高級講師」)相同或相近,則擔任該職務者不論在 貴機構的實際職稱為何,在是次調查中亦應歸類為「高級講師」。
 - (d) In the event where an employee's duties in your establishment are split between two or more job titles, please use the job title that best describes his/her principal responsibility.
 如 貴機構有員工身兼多項職責,請選用最能反映其主要職責的職稱。
- 2. <u>Number of Employees as at Survey Reference Date (Excl. Trainees) Column 'B'</u> 在統計日期的僱員人數(受訓者除外) —— 'B' 欄

For each principal job, please fill in the total number of employees (excluding trainees) as at survey reference date. 'Employees' refer to those who have worked for the same employer for 4 weeks or more and for not less than 18 hours in each week. The number should include all employees under Hong Kong establishment's payroll, disregarding whether those are deployed to work in other places (including the mainland of China). 請填寫 貴機構於統計日期僱用的每個主要職務的僱員總數(受訓者除外)。「僱員」是指在 貴機構全職工作達 4星期或以上,同時每星期工作不少於 18 小時的員工。此數目應包括 貴機構在香港人事編制內的所有僱員,不論是否有派駐往其他地方工作(包括中國內地)。

3. Number of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. Trainees) – Column 'C' 在統計日期的空缺額(受訓者除外) —— 'C' 欄

Please fill in the total number of existing vacancies (excluding trainees) as at survey reference date for each type of job. "Existing Vacancies" refer to those unfilled, immediately available job openings for which the establishment is actively trying to recruit personnel as at survey reference date.

請填上 貴機構每一主要職務在統計日期的空缺額(受訓者除外)。「統計日期的空缺額」是指該職位於統計日期仍懸空,須立刻填補,而現正積極招聘人員填補。

4. Forecast Number of Employees as at June 2021 (Excl. Trainees) – Column 'D'

預計在2021年6月的僱員人數(受訓者除外) —— 'D' 欄

Please fill in the forecasted number of employees as of June 2021 (excl. trainees). The number given could be less than that existing number of employees if a contraction is expected.

請填上在 2021 年 6 月每個主要職務的預計僱員人數(受訓者除外)。如估計屆時業務將會收縮,此欄所填人數可少於現有僱員人數。

5. Number of Other Staff as at Survey Reference Date – Column 'E'

在統計日期的其他員工人數 —— 'E' 欄

Please fill in the number of trainees, freelancers/part-time staff as at survey reference date in columns 'E1' to 'E2'.

請在 'E1' 至 'E2' 欄內填寫於統計日期的受訓者、自由工作者/兼職僱員人數。

6. Average Monthly Remuneration Package - Column 'F'

每月平均薪酬 —— 'F'欄

Please enter the code of average monthly remuneration package during the past 12 months for each principal job of employee(s). This should include basic wages, regular overtime pay, cost of living allowance, meal allowance, average monthly amount of year end bonus, etc., if any. If you have more than one employee doing the same job, please enter the average range.

請在 'F' 欄填入每個主要職務的僱員過去十二個月每月平均薪酬的編號,這包括底薪、定期超時工作工資、生活津貼、膳食津貼、每月平均之年終花紅等。若從事同類工作的僱員多於一名,則請取其平均收入。

Part II 第二部份

7. Question 1 – Leaving

問題1 —— 離職

In Question 1, please state the number of employees leaving your company during the past 12 months. 請在問題 1 欄內列出 貴公司過去十二個月內離職的僱員人數。

8. Question 2 - Sources of Recruitment

問題2 —— 新聘僱員的來源

- (a) Please state the number of new recruits in the past 12 months. 請列出 貴公司過去十二個月內新招聘的僱員人數。
- (b) Please state the number of recruits with experience in Jewellery, Watch & Clock, and Optical industries from item (a).

請列出在上列(a)項中,入職前具珠寶、鐘錶及眼鏡業經驗的僱員人數。

9. Question 3 – Internal Promotion

問題3 —— 內部晉升

An internal promotion is the promotion of an employee to a higher level job by virtue of his/her performance or abilities. In Question 3, please fill in the number of internal promotion from "Technician/Supervisor to Technologist/Manager", from "Craftsman to Technician/Supervisor" and from "Others to Craftsman" in the past 12 months in the respective columns. If an employee has more than one promotion during the year in your establishment, only the last and one promotion should be counted.

內部晉升是指僱員因工作表現良好或具備所需才能而獲提升至較高職位。請於問題 3 所屬欄內填寫過去十二個月 貴機構內部由技術員/督導員晉升至技師/經理,由技工晉升至技術員/督導員,以及由其他職位晉升至技工的人數。如 貴機構僱員在一年內有多過一次晉升,只需計算最後一次晉升在調查表內。

10. Question 4 - Employer's View on the Expected Change in Business Situation

問題4 — 僱主對未來業務狀況預期變動的意見

In Question 4, please indicate your view on the expected change in business situation for the coming year / coming 3 years, whether your business situation would be better, the same or worse for the coming year / coming 3 years than this year. If 'worse' is chosen, please give the reason.

請在問題 4 欄內標示 貴機構的意見,有關僱主對未來業務狀況預期的變動,預計閣下明年/未來三年的業務狀況比今年較佳,不變或較差。如 貴機構預期明年/未來三年的業務狀況比今年較差,請說明原因。

11. Question 5 - Preferred Education, Mode of Training and Period of Training of Employees

問題5 —— 僱員宜有的教育程度、訓練方式及訓練期

In Question 5, please tick the boxes the preferred education, mode of training and period of training which an employee in each job level (i.e. technologist/manager level, technician/supervisor level and craftsman level) should have if he/she has to carry out his/her work competently. (Please tick 1 box for each job level).

請在問題 5 之方格內選擇技師/經理級、技術員/督導員級及技工級的僱員宜具備何種教育程度、訓練方式及訓練期,才能勝任其工作。(每職級請剔選一項)

Definition of Preferred Level of Education:

宜有教育程度的定義:

- "Postgraduate Degree" refers to higher degrees (e.g. master degrees) offered by local or non-local education institutions, or equivalent.
 - 「研究生學位」是指本地或非本地教育機構提供的高等學位(如碩士學位),或同等 教育程度。
- ◆ "First Degree" refers to first degrees offered by local or non-local education institutions, or equivalent.
 - 「學士學位」是指本地或非本地教育機構提供的學士學位,或同等教育程度。
- "Sub-degree" refers to Associate Degrees, Higher Diplomas, Professional Diplomas, Higher Certificates, Endorsement Certificates, Associateship or equivalent programmes offered by local or non-local education institutions.
 - 「副學位」是指本地或非本地教育機構提供的副學士、高級文憑、專業文憑、高級證書、增修證書、院士銜或同等課程。
- ◆ "Diploma/Certificate" refers to technical and vocational education programmes including Diploma/Certificate courses, Diploma of Foundation Studies, Diploma of Vocational Education and programmes at the craft level, or equivalent.
 - 「文憑/證書」是指技術及職業教育課程之文憑/證書、基礎課程文憑、職專文憑 及技工程度的課程,或同等教育程度。
- ◆ "Secondary 4 to 7" refers to Secondary 4-7, covering the education programmes in relation to the Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE), the Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE) Examination, Diploma Yi Jin, or equivalent.
 - 「中四至中七」是指中四至中七(包括與香港中學會考、香港中學文憑考試、毅進文 憑等相關的教育課程)或同等教育程度。
- "Secondary 3 or below" refers to Secondary 3 or below, or equivalent.
 - 「中三或以下」是指中三或以下,或同等教育程度。

12. <u>Question 6 – Recruitment Difficulties</u>

問題6 —— 招聘困難

Please indicate the difficulties encountered in recruitment of employees of your company in the past 12 months. 請標示 貴公司在過去十二個月在招聘僱員時遇到的困難。

13. Question 7 – Manpower Training and Development

問題7 —— 人力培訓及發展

Please indicate the type of training which the full-time personnel in the jewellery, watch & clock and optical industries needs to enhance their skills in the next 12 months (You may wish to tick "\" more than 1 training for each job level).

請列出 貴公司在未來十二個月內認為全職珠寶、鐘錶及眼鏡業從業員須接受的培訓(按培訓種類劃分) (每職級可剔"✓"選多個課程)。

2020 Manpower Survey of Jewellery, Watch and Clock Industries 珠寶及鐘錶業 2020年人力調查

Descriptions for Principal Jobs in the Jewellery Industry (Manufacturing/Wholesales, Import and Export Trade)

珠寶業(製造/批發及進出口界別)主要職務的工作說明

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
TECHNOLOGIST / MANAGERIAL LEVEL 技師/經理級		
101	Product Development Manager (Jewellery) 產品發展經理(珠寶)	Analyses the latest trends in jewellery (including research and development, materials, technology and design, etc). Keeps abreast with developments in production and manages all phases of the design and development cycles. Manages and directs the design department to originate jewellery designs in accordance with requirements. Provides tailor-made services and total solutions to clients. 分析珠寶的最新潮流(包括研發、物料、技術及設計等)。研究生產技術的最新發展,以及管理整個設計及發展的流程;領導珠寶設計部門,以顧客要求設計珠寶首飾。為顧客提供專屬的服務及全方位方案。
102	Design Manager (Jewellery) 珠寶設計經理	Originates and develops ideas to design, create, modify and arrange the form of manufactured products, layouts and containers for the products based on factors such as the concepts, market and pricing attributes, client specifications, the balance of quality and cost of production to achieve aesthetically pleasing and functional effect for the products. 能根據設計概念、市場與價格特性、顧客規格、質量和生產成本之間的平衡等因素進行創作,並加以發揮,以便設計、創作、修改及安排製成品的形狀、結構及包裝,務求產品既美觀又實用。
103	Logistics Manager 物流經理	Takes charge of the overall operation of the supply chain management. Plans, directs and controls the materials procurement activities of the company including material flow, from the stage of raw material supply throughout finished goods shipment and meets in-house or customer's stringent Just-in-time (JIT) requirement. Be responsible to establish cost effective strategy to support the business needs. 負責公司供應鏈管理的一切運作。策劃督導及控制公司物料採購工作,包括確保由原材料供應商至製成品/付運之間物料流程暢順,以符合內部或客戶對"悉時付運 JIT"的嚴格要求。負責制定策略以配合機構整頓業務需求,以達到成本效益。
104	Factory Manager 工廠經理	Takes charge of the overall operation of the factory. Assumes full responsibility of the management of staff and workers in the factory. Enforces fire, safety and other government regulations. Supervises factory activities such as plant layout, assembly and delivery of finished products. 負責工廠運作的一切事務。負起管理工廠內職員及工人的全部責任。執行防火、安全及其他有關的政府規例。監督工廠內各項工作,例如廠房佈置、製成品的收發等。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
105	Production Manager 生產部經理	Plans and executes production systems for goldsmithing, precious stone setting, casting and finishing plant. Takes charge of production, manages and directs the production department personnel to maintain quality and productivity and minimizes manpower and raw material wastage in all production processes. (策劃與執行有關打金、首飾鑲嵌、鑄造及潤飾的生產方針;領導下屬,以保持產品質素與生產效率,並盡量避免浪費廠內各生產程序所用人力及原料。
106	Merchandising Manager 採購經理	Keeps abreast of the up-to-date design and quality requirements of the jewellery market; plans, approves and leads a team of merchandisers in the co-ordination and presentation of sample and quotation, negotiation with buyers/clients. Oversees and follows up buyers'/clients' orders, liaise with appropriate departments to ensure prompt shipment of these orders. 密切留意珠寶市場對設計及品質的最新要求,策劃、批准及領導一隊營銷採購員,配合樣辦及報價過程與客戶/買家商談。統籌及跟進客戶/買家的訂單,與有關部門協作以確保準時付運。
107	Stone Buyer (precious and semi-precious stones) 實石買手 (貴重寶石及半寶石)	Evaluates and sources on precious and semi-precious stones for jewellery production, and develops reliable vendor base and negotiate the most favorable terms to the Company and ensure on-time delivery of materials. 為珠寶生產評估和採購寶石和半寶石,並建立可靠的寶石供應商,為公司協商最優惠的條件並確保按時交貨。
108	Brand Development Manager 品牌發展經理	Plans, develops, and directs promotional efforts for a particular brand. Co-ordinates activities of specialists of production, sales, advertising, market research, distribution and package development. 策劃、發展及指導指定品牌的宣傳工作。協調機構內的專門人才負責的產品銷售、廣告、市場調查、分發及包裝發展。
109	Jewellery Sales / Marketing Manager 珠寶營銷/市場經理	Plans, organises, directs and controls jewellery sales, marketing and promotional activities. Co-ordinates with in-house design and development team, in anticipating, identifying and satisfying customer needs. Visits jewellery fairs and exhibitions to keep abreast of world market situation and development trend. (新書)、書辦、指導及監督珠寶市務推廣、營業及宣傳等工作。協調機構內的設計開發部門,預測、確定及滿足客戶需求。參觀珠寶展覽會、交易會、瞭解當前的市場狀況及發展路向。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
110	Chief Gemmologist 首席寶石鑒定師	Analyses, examines and classifies a wide range of diamonds and gemstones using test equipment and prepare reports. A competent gemmologist should obtain relevant fellowship/graduate membership/status of recognised gemmological associations/ institutions (e.g. Gemological Institute of America (GIA); Gemmological Association of Great Britain (Gem-A), etc) and preferable with solid working experience in gemstone testing lab etc. Signs the test reports authorised by the Laboratory Manager/Director at the Laboratory. 利用測試儀器設備對各類型鑽石及寶石進行分析、檢查及分類,並編製報告。勝任的寶石鑒定師須取得有關被認可的學會或學院具備院士或畢業生會員資格(例如:美國寶石學院 (GIA)、英國寶石協會和寶石鑒定實驗室 (Gem A)等),及具備在寶石測試實驗室等方面寶石測試實驗室等方面。在實驗室主管授權下簽署測試報告。
111	Assay Officer 驗金師	Tests and analyses the standard purity of a precious metals (silver, palladium, gold or platinum) or the constituents proportions in the jewellery piece by means of touch stone and/or chemical etching (e.g. aqua regia 王水), X-Ray Fluorescence spectrometer etc 使用試金石及"王水"作化學腐蝕,或用 X-射綫螢光分析儀以測試及分析貴金屬(銀,鈀金、黃金或鉑金)的標準成色(純度),或珠寶首飾件內所含金屬成份的比例。
112	Training Manager 培訓經理	Plans, implements and coordinates staff training and employee career development programmes. 策劃、推行及統籌員工訓練和僱員職業發展計劃的工作。
TEC	HNICIAN / SUPERVISO	DRY LEVEL (Continued) 技術員/督導級
201	Jewellery Designer (Hand Sketch) 珠寶設計員(手繪)	Originates the concept of jewellery design drawing by taking into account materials and manufacture processes, cost and customers' requirements; and prepares basic artwork and draws the product concepts on paper by hand. 因應材料、製造程序、成本及顧客要求,提出珠寶設計圖紙的概念,以人手繪畫產品的基本美術稿及工作圖。
202	Digital Goldsmith 電子打金員	Creates/makes the jewellery's forms and models using software (i.e. computer-aided design software) with reference of the design drawings by taking into account materials and manufacture processes, cost and customers' requirements.— 因應材料、製造程序、成本及顧客要求設計珠寶首飾,利用軟件(如電腦輔助設計軟件)製作珠寶首飾的形式和模型。
203	Technician (CAD/CAM/3D Printing) 技術員(電腦軟件輔 助設計/生產/立體 打印)	Performs technical tasks in the design and manufacture of moulds and 3D printing prototypes for production of jewellery and related components using CAD/CAM facilities. 應用電腦軟件輔助設計/電腦軟件輔助生產設備以設計及製造珠寶模型及立體打印原型作生產珠寶首飾及其配件。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
204	Merchandiser 採購員	Assists in the negotiation with buyers/clients/customers and preparation of quotations, and handles their production orders and samples. Follows up buyers orders including liaising with other departments on the quality requirements of buyers and tracing the progress of production to ensure prompt shipment. 協助與客戶商談及報價的工作,處理生產訂單及樣辦(首辦)的製作。跟 進客戶訂單,包括與其他部門聯絡有關客戶對品質的要求,及跟查生產進度,以確保客戶訂單能依期付運。
205	Gemmologist 寶石鑒定師	Analyses, examines and classifies a wide range of diamonds and gemstones using test equipment and prepare reports. A competent gemmologist should obtain relevant fellowship/graduate membership/status of recognised gemmological associations/ institutions (e.g. Gemological Institute of America (GIA); Gemmological Association of Great Britain (Gem-A), etc) and preferable with solid working experience in gemstone testing lab etc. 利用測試儀器設備對各類型鑽石及寶石進行分析、檢查及分類,並編製報告。勝任的寶石鑒定師須取得有關被認可的學會或學院具備院士或畢業生會員資格(例如:美國寶石學院 (GIA)、英國寶石協會和寶石鑒定實驗室 (Gem A)等),及具備在寶石測試實驗室等方面寶石測試實驗室等方面。
206	Diamond Grader 鑽石評級員	Evaluates the quality of diamonds and gem stones used in jewellery or industrial tools. 為珠寶首飾或工業用具上的鑽石及寶石進行品質評級。
207	Logistics Executive/ Supervisor 物流主任	Assists in following up the operation of the supply chain management. Co-ordinates the material procurement and flow of goods activities with suppliers, shipping companies, production control and shipping departments and customer's receiving department as to ensure that schedules are met on time. 協助跟進供應鏈管理上各項事宜。協調供應商、貨運商、生產控制及船務部門,及客戶的收貨部門,保持材料採購至產品付運的流程暢順,以確保工作依期完成。
208	Coordinator 協理員/聯絡員	Plans, schedules and controls workload making optimum use of all equipment, material and labour throughout the factory; and coordinates with clients. Carries out process planning for jobs and estimates the time requirement for operations as to ensure that production schedules are met. 充分及有效利用工廠所有設備、材料及人力,以計劃及控制工作量,並制定工作程序表,與客戶保持聯繫。估計每項職務的操作程序,計劃每個程序所需時間,並確保生產工作依期完成。
209	Foreman/Supervisor 工場主管	Supervises and co-ordinates activities of workers in fabricating, assembling and repairing jewellery, precious stones and metal products by virtue of his skill and experience. 運用本身的技能及經驗,監督、安排工人從事珠寶首飾物品的生產及修改等工作。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
210	Quality Controller 品質管制員	Ensures that materials of the correct quality are used. Controls the quality standard of the finished products by measurement and laboratory test and supervises final inspection 確保用料正確;利用量度及測試方法管制珠寶首飾產品的品質,並督導最後階段的檢查工作。
211	Jewellery Sales/Marketing Executive 珠寶營銷/市場主任	Assists in soliciting business, preparing marketing plans and other sales and promotional activities. Monitors jewellery market situations and reflects customer changing requirements to management. 協助招攬生意,製訂市務推廣、營銷計劃及活動;監察市場動態,及時反映客戶需求的變化。
212	E-commerce Supervisor 電子商務主任	Implements and coordinates e-Commerce operational plans and Internet marketing programs of the company, ensures all information available online is accurate and updated. 執行和協調電子商務的經營計劃和公司的網絡營銷方案。確保所有提供在網上的資料正確和更新。
213	Photographer 攝影師	Takes photos of company products for PR activities and publications (including E-commence, online publications and other promotional materials such as magazines). Writes captions. 拍攝公司產品的照片,供公關工作及刊物之用(包括電子商務、網上發表的稿件及其他宣傳品如雜誌);撰寫圖片說明。
214	Training Officer 訓練主任	Assists the Training Manager in participating a wide range of training duties including employee development programmes. 協助訓練經理執行各項訓練職務,包括僱員發展計劃。
	CRAFTS	MAN/SALES STAFF LEVEL 技工/銷售員級
301	Gemstone Cutter/Polisher 寶石割切/打磨工	Cuts, shapes, carves and polishes gemstones with hand tools and/or by machine in accordance with specifications. 按規格利用手動工具或機器割切、雕刻及/或打磨寶石。
302	Diamond Cutter/Polisher 鑽石割切/打磨工	Cuts, shapes and polishes diamonds with hand tools and power-driven machine in accordance with specifications. 按規格利用電動工具或機器割切及打磨鑽石。
303	Rapid Prototyping (RP) Craftsman 快速原型製造技工	Uses rapid prototyping (RP) equipment for the prototype output of precious metal ornaments and parts from CAD file. 使用快速原型製造設備製造貴重金屬首飾及配件原型。
		TIVE/CLERICAL LEVEL 操作工/文職級
401	Quality Control Operator 品質控制操作工	Assists in the routine examination of components or finished products according to predetermined standards. 協助日常的檢查工作,以確定配件或製成品符合既定標準。

Job Code 編號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
402	Stone Selector/Sorter 配石工	Selects gemstones including jade and diamond, and to classify them into groups according to their size, weight and colour. 挑選寶石,包括玉石及鑽石,並按其形狀大小、重量及顏色分類,以配合各種首飾。

2020 Manpower Survey of Jewellery, Watch and Clock Industries珠寶及鐘錶業2020年人力調查

Descriptions for Principal Jobs in the Jewellery Industry (Gemmological Laboratory and Testing & Certification)

珠寶業(寶石鑑定、檢測及認證界別) 主要職務的工作說明

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
	TECHNOLO	OGIST / MANAGERIAL LEVEL 技師/經理級
121	Laboratory Director/ Manager 實驗室主管	Takes charge of the operation and management of the Laboratory. Ensures the quality and technical systems are implemented properly and on time. Selects and approves the appropriate test methods. Monitors the calibration of the testing equipment. Signs the reports. Coordinates and schedules of Continuing Professional Development (CPD) training for staff. 負責實驗室的運作和管理。確保按時及正確實施質量和技術系統。挑選及批准合適的測試方法。監視測試設備的校正工作。簽署報告。統籌及安排員工的持續專業發展(CPD)訓練。
122	Technical Manager 技術經理	Directs and controls the technical operation of the gems testing. Identifies the quality control techniques and monitors its quality control system. Conducts and/or supervises the staff for calibration work of testing equipment. Conducts staff training and employee career development programmes. 督導及掌管寶石測試的技術操作。確定質量控制技術的使用並監控其質量控制系統。指導和/或監督人員進行測試設備的校正工作。為僱員提供培訓和員工職業規劃。
123	Quality Manager 質量經理	Monitors and examines the implementation of the quality management system of the Laboratory. Ensures the quality management system in compliance with relevant specifications and international standards (e.g. ISO/IEO 17025:2017). 監視和檢查實驗室管理質量系統的實施情況。 確保質量管理系統符合相關規範和國際標準(例如:ISO / IEO 17025:2017)。
110	Chief Gemmologist 首席寶石鑒定師	Analyses, examines and classifies a wide range of diamonds and gemstones using test equipment and prepare reports. A competent gemmologist should obtain relevant fellowship/graduate membership/status of recognised gemmological associations/ institutions (e.g. Gemological Institute of America (GIA); Gemmological Association of Great Britain (Gem-A), etc) and preferable with solid working experience in gemstone testing lab etc. Signs the test reports authorised by the Laboratory Manager/Director at the Laboratory. 利用測試儀器設備對各類型鑽石及寶石進行分析、檢查及分類,並編製報告。勝任的寶石鑒定師須取得有關被認可的學會或學院具備院士或畢業生會員資格(例如:美國寶石學院 (GIA)、英國寶石協會和寶石鑒定實驗室 (Gem A)等),及具備在寶石測試實驗室等方面寶石測試實驗室等方面。在實驗室主管授權下簽署測試報告。

Job	Duinging Lab	Job Dosavintian
Code 編號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
124	Jewellery Appraiser 珠寶估值師	Identifies and evaluates the authenticity of gemstones, antiques and vintages as well as estate jewellery by adopting minute observations and experiments. Determines the market valuation as well as writes the appraisal reports and its detailed descriptions. 透過進行細微的觀察及實驗,識別寶石、古董珠寶的真實性及進行評估。確定其市場估值,並撰寫詳細說明及其估值報告。
	TECHNIC	CIAN / SUPERVISORY LEVEL 技術員/督導級
205	Gemmologist 寶石鑒定師	Analyses, examines and classifies a wide range of diamonds and gemstones using test equipment and prepare reports. A competent gemmologist should obtain relevant fellowship/graduate membership/status of recognised gemmological associations/ institutions (e.g. Gemological Institute of America (GIA); Gemmological Association of Great Britain (Gem-A), etc) and preferable with solid working experience in gemstone testing lab etc. 利用測試儀器設備對各類型鑽石及寶石進行分析、檢查及分類,並編製報告。勝任的寶石鑒定師須取得有關被認可的學會或學院具備院士或畢業生會員資格(例如:美國寶石學院 (GIA)、英國寶石協會和寶石鑒定實驗室 (Gem A)等),及具備在寶石測試實驗室等方面寶石測試實驗室等方面。
206	Diamond Grader 鑽石評級員	Evaluates the quality of diamonds used in jewellery or industrial tools. 為珠寶首飾或工業用具上的鑽石進行品質評級。
221	Document Controller 文件管理員	Assists the Technical Manager in preparing the documents works of the Laboratory. Handles and prepares the ISO documents and records. Provides administrative supports to the Laboratory. 協助技術經理準備實驗室的文件工作。處理及準備 ISO 文件和記錄。為實驗室提供行政支援。
	CRAFT	SMAN/SALES STAFF LEVEL 技工/銷售員級
321	Technician 技術員	Assists in carrying out the calibration and verification of the testing equipment. Responsible for periodic maintenance supports of equipment. Assists the Gemmologist in preparing the files of testing reports (including taking photos of test items). 協助進行測試設備的校準和驗證。負責定期維修機器的支援。 協助寶石鑒定師準備測試報告文件(包括拍攝測試項目的照片)。
322	Laboratory Assistant 實驗室助理	Assists in preparing the completion of reports and certifications. Gathers and records all related quality data and information. Provides administrative supports to the Laboratory. 協助準備檢測及認證報告。收集並記錄所有相關的質量數據和資料。為實驗室提供行政支援。

2020 Manpower Survey of Jewellery, Watch and Clock Industries 珠寶及鐘錶業 2020年人力調查

Job Descriptions for Principal Jobs in the Watch and Clock Industry (Manufacturing, Wholesales, Import & Export Trade)

鐘錶業(製造/批發及進出口界別)主要職務的工作說明

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
	TECHNOL	OGIST / MANAGERIAL LEVEL 技師 / 經理級
131	Product Development Manager (watch/optical products) 產品開發經理	Formulates corporate strategy and development plans for technical support and research of watch and clock/ eyewear. Develops, directs and implements related research and development (R&D) activities. Originates new products in accordance with customer needs. Selects appropriate design and applies technology for new products or existing products for improvements. Develops and implements methods and procedures for monitoring projects such as the preparation of records of expenditures, research findings, and progress reports, etc. 在科技支援及研發、未來發展方向上,制定機構對時計/眼鏡產品整體的發展策略。開發,指導和實施相關研發活動。根據客戶需求推出新產品。為新產品或改善現有產品選擇正確的設計和技術應用。制定並實施監測項目的方法和程序如準備支出記錄,研究結果和進度報告等。
132	Design Manager (watch/optical products) 設計經理	Analyses the latest trends of timepieces/optical products designs. Keeps abreast with developments in production and manages all phases of design and development cycles. Originates and develops ideas to design, create, modify and arrange the form of timepieces/optical products, layouts and containers for the products based on factors such as the concepts, market and pricing attributes, client specifications, the balance of quality and cost of production to achieve aesthetically pleasing and functional effect for the products. 分析時計/眼鏡產品設計的最新潮流。研究生產技術的最新發展及生產技術的最新發展。能根據設計概念、市場與價格特性、顧客規格、質量和生產成本之間的平衡等因素進行創作,並加以發揮,以便設計、創作、修改及安排製成品的形狀、結構及包裝,務求產品既美觀又實用。
133	Testing Engineer 測試工程師	Liaises with the development team to facilitate new test solution from conceptual to final production stage. Plans and executes the test program within cost, schedule, safety and quality requirements. Ensures proper hardware and software configurations for validation of new products. Work with external lab or suppliers to derive the test protocol to quantify the functionality of timepieces products. Develops and approves technical guidance including test procedures, operating instructions and engineering/design correspondences. 與開發團隊聯繫,以促進從概念到最終生產階段的新測試解決方案。在成本,進度,安全性和質量要求範圍內計劃並執行測試程序。確保正確的硬件和軟件配置以驗證新產品。 與外部實驗室或供應商合作,得出測試協議以量化鐘錶產品的功能。制定並批核技術指南,包括測試程序,操作說明和工程/設計對應。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
103	Logistics Manager 物流經理	Takes charge of the overall operation of the supply chain management. Plans, directs and controls the materials procurement activities of the company including material flow, from the stage of raw material supply throughout finished goods shipment and meets in-house or customer's stringent Just-in-time (JIT) requirement. Be responsible to establish cost effective strategy to support the business needs. 負責公司供應鏈管理的一切運作。策劃督導及控制公司物料採購工作,包括確保由原材料供應商至製成品/付運之間物料流程暢順,以符合內部或客戶對"悉時付運 JIT"的嚴格要求。負責制定策略以配合機構整頓業務需求,以達到成本效益。
104	Factory Manager 工廠經理	Takes charge of the overall operation of the factory. Assumes full responsibility of the management of staff and workers in the factory. Enforces fire, safety and other government regulations. Supervises factory activities such as plant layout, assembly and delivery of finished products. 負責工廠運作的一切事務;負起管理工廠內職員及工人的全部責任;執行防火、安全及其他有關的政府規例;監督工廠內各項工作,例如廠房佈置、製成品的收發等。
134	Production Manager 生產部經理	Plans, directs and controls the production activities of the company. Takes charges of the overall production programmes to ensure the maintenance of specified standards of quality, efficiency and economy. 策劃、督導及掌管公司內有關生產的工作;負責全面管理生產計劃,以確保其符合品質、效率及經濟等指標。
135	Industrial Engineer 工業工程師	Designs, operates and controls manufacturing/production systems in industrial plants to ensure efficient use of resources. This includes: 1. layout and design of plant and services; 2. choice of tooling, production equipment, materials, and fabrication/assembly methods; 3. provision of services such as manufacturing capability study, production scheduling, work study, quality assurance, and cost control. 設計、操作及控制工廠內的製造/生產系統,以確保資源得以有效運用。有關工作包括: 1. 安排及設計廠房裝置與服務; 2. 選擇工具、生產設備、物料及構製/裝配方法; 3. 提供服務,例如生產力研究、生產調度、工作研究、品質控制及成本控制。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
136	Mechanical Engineer 機械工程師	Researches on mechanical engineering problems and product analysis. Designs and advises on mechanical plant, equipment and machinery. Plans and supervises their development, parts manufacture, installation, operation and maintenance. Usually specialises in one or more of the followings: 4. product analysis, design and development; and quality assurance of products; 5. sales and technical service; 6. plant engineering (installation and maintenance); 7. tooling design and manufacture. 研究機械或產品工程問題及產品分析。擔任廠房、設施與機器等的設計工作,並就這方面提供意見。策劃及管理這些器材的發展、零部件製造、安裝、操作與保養。通常專門處理下列一種或多種工作: 1. 產品分析,設計與發展,以及品質測試等工作; 2. 推銷及技術方面的服務; 3. 廠房裝置工程(安裝與保養); 4. 工具工模設計與製造。
137	Electrical/Electronic Engineer 電機/電子工程師	Designs and advises on electrical/electronic equipment and systems, and plans and supervises their installation, operation and maintenance; as well as electrical/electronic components and devices used in products. () 真實下列範圍的設計工作,並提供建議: 1. 電氣/電子設備及系統;此外,亦須策劃與監督這些器材的安裝、操作和保養工作; 2. 產品所用的電氣/電子零件及配件。
138	Technical Services Engineer 技術支援工程師	Provides expertise and technical services relating to a specific machinery/equipment/apparatus in one of the following aspects: 1. application of the software/hardware, and related customer training 2. installation, commissioning, testing, repair and maintenance. 為有關機器/設備/儀器提供以下一項或多項技術支援服務: 1. 使用軟件/硬件的說明及客戶培訓; 2. 安裝、啟動、測試及維修服務。
139	Merchandising Manager 採購經理	Keeps abreast of the up-to-date design, feature and quality requirements of timepieces' parts and component market. Leads a team of merchandisers in the co-ordination and presentation of sample and quotation and to negotiate with buyers/clients. Oversees and follow up buyers'/clients' orders, liaise with appropriate departments to ensure prompt shipment of these orders. 留意市場對時計產品配件的設計、特色及品質上最新要求。領導一組採購員,配合樣辦及報價過程與客戶/買家商談。統籌及跟進客戶/買家的訂單,與有關部門協作確保準時付運。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
140	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計 /眼鏡產品)	Plans, organises, directs and controls sales, marketing and promotional activities of timepieces/optical products. Co-ordinates with research and development, production control and shipping departments in anticipating, identifying and satisfying customer needs. Reviews performance analysis for forecasting future market situation. (新書) 、
141	Quality Assurance (ISO) Manager 質量保證(ISO)經理	Enforces fire, safety and other government regulations, relevant national and/or international standards, requirements and rules (e.g International Organization for Standardization (ISO) including Corporate Social Responsibility (CSR)). 執行防火、安全及其他有關的政府法規,相關國家和/或國際標準,要求和規則(例如國際標準化組織(ISO)包括企業社會責任 CSR)。
142	Quality Assurance Manager 質量保證經理	Plans, supervises and co-ordinates the quality assurance activities of all technical aspects to ensure the materials and processes comply with standards, specifications and regulations. 計劃,監督和協調所有技術方面的質量保證活動,以確保材料和過程符合標準,規範及法規。
143	Quality Control Manager 品質控制經理	Plans, directs, and supervises the quality control of incoming watch/eyewear parts and components, work-in-progress, and finished products of the company. 策劃、督導及管理公司內交來的鐘錶/眼鏡產品配件、以及在生產程序中的半製成品及製成品的品質。
112	Training Manager 培訓經理	Plans, implements and coordinates staff training and employee career development programmes. 策劃、推行及統籌員工訓練和僱員職業發展計劃的工作。
		TAN / SUPERVISORY LEVEL 技術員/督導級
231	Research and Development Technician 研究及發展技術員	Performs technical tasks contributory to research of watch market trend, development of new products and improvement of processes efficiency, either independently or under the direction of research and development engineering manager. 獨立工作,或在研發工程經理督導下,擔任技術工作,如鐘錶市場趨勢的研究、產品開發及流程改善。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
232	Technical Service Technician 支援技術員	Performs technical tasks, normally under the direction and supervision of the Technical Services Engineer to assist in: 1. application of the software/hardware, and related customer training 2. installation, commissioning, testing, repair and maintenance 3. calibration of equipment, quality control and assurance of process, parts and products at satellite/sub-contractor's plant 通常在技術支援工程師的指導及監督下,擔任下列技術工作 1. 使用軟件/硬件的說明及客戶培訓; 2. 安裝、啟動、測試及維修服務; 3. 儀器校準,品質控制及保證,使屬下分廠及分包商的生產加工、零部件及成品符合規格。
233	Timepiece Designer 計時/鐘錶設計師	Originates watch/timepiece products design by taking into account materials and manufacture processes, cost and customers' requirements. Prepares basic artwork and working drawing of watch/timepieces products using the computer-aided design software. 利用電腦輔助設計軟件繪畫產品的基本美術稿及工作圖,因應材料、製造程序、成本及顧客要求設計鐘錶/時計產品。
207	Logistics Executive/ Supervisor 物流主任	Assists in following up the operation of the supply chain management. Co-ordinates the material procurement and flow of goods activities with suppliers, shipping companies, production control and shipping departments and customer's receiving department as to ensure that schedules are met on time. 協助跟進供應鏈管理上各項事宜。協調供應商、貨運商、生產控制及船務部門,及客戶的收貨部門,保持材料採購至產品付運的流程暢順,以確保工作依期完成。
234	Industrial Technician 工業工程技術員	Performs technical tasks contributory to tooling, and the efficient and economical manufacturing/production of products through proper management of machinery and human resources, either independently or under the direction of a qualified engineer. 獨自或在合資格工程師指導下,擔任技術工作,如正確管理機器及人力資源,以便製造工具,以及有效和經濟地製造產品。
235	Mechanical Engineering Technician 機械工程技術員	Performs technical tasks contributory to design, fabrication, construction, automation, installation, operation, maintenance and repair of mechanical plant and equipment, including maintenance of aircraft, either independently or under the direction of a qualified engineer. 獨自或在合資格工程師指導下,擔任技術工作,如從事設計、構製、建造、自動操作、安裝、操作、維修機械廠房和設備,包括飛機的保養。
236	Electrical/ Electronic Engineering Technician 電機/電子工程技術 員	Performs technical tasks contributory to design, development, manufacture, installation, operation, maintenance and repair of electrical and electronic systems and equipment, either independently or under the direction of a qualified engineer 獨自或在合資格工程師指導下,擔任技術工作,如從事設計、發展、製造、安裝、操作及維修機械廠房/電氣系統和設備。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
237	Mechanical Draftsman 機械繪圖員	Prepares arrangement, assembly and detailed drawings of machines, machine parts, tools, other mechanical equipment as well as manufactured products from sketches, specifications and existing parts. 依據草圖、規格及現有零件,繪製機器、機件、工具、其他機械設備及製成品的排列圖、組裝圖及明細圖。
238	Test Engineering Technician 測試工程技術員	Performs duties related to test, assembly, tuning and evaluation of timepieces products, including the troubleshooting and diagnosis of returned assemblies, analysis of test data, testing and tuning of complex assemblies; prioritizes work to keep other departments moving with a steady flow of components. 履行與時計產品的測試,組裝,調整和評估有關的職責,包括對返回的組件進行故障排除和診斷,測試數據分析,複雜組件的測試和調整; 優先進行工作,以使其他部門的工作流程保持穩定。
239	Sales / Marketing Executive (timepieces products) 營銷/市場主任(時計 /眼鏡產品)	Assists in soliciting business, preparing marketing plans and other sales and promotional activities for timepieces/optical products. Monitors market conditions and reflect customer changing requirements to management. 就時計/眼鏡產品協助招攬生意,製訂市務、推廣、營銷計劃及活動;監察市場動態,及時反映客戶需求的變化。
240	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任	Works independently or under the direction of the Quality Control Manager to ensure that incoming watch/eyewear parts and components, work-in-progress, and finished timepieces/optical products are in compliance with standards and specifications 獨立工作或在品質控制經理督導下,確保交來的鐘錶/眼鏡產品配件、在生產程序中的時計/眼鏡產品半製成品及製成品的品質能符合標準及規格。
241	Quality Assurance Supervisor/Officer 質素保證主任	Supervise a team to perform tasks in relation to quality assurance of in-coming materials and parts/components, assembly process, and finished timepieces/optical products to ensure compliance with standards and specifications 監督組員執行與材料、零件、組裝過程和時計/眼鏡產品成品有關的質量保證工作,以確保符合標準和規範。
242	Repairing Supervisor 維修主管	Inspects, tests, repairs, calibrates and maintains mechanical/electrical instruments including the making of replacement parts as necessary. 監督組員檢查、測試、修理、標正及保養機械/電氣儀器,包括製造所需的替換零件。
214	Training Officer 訓練主任	Assists the Training Manager in participating a wide range of training duties including employee development programmes. 協助訓練經理執行各項訓練職務,包括僱員發展計劃。
		MAN/SALES STAFF LEVEL 技工/銷售員級
331	Repairer (Watch and Clock)/Watch Technician 鐘錶維修技術員	Diagnoses, locates and repairs faults in the manufacture of watches and clocks, systematically records these faults and recommends changes to minimise such occurrence. 在製造鐘錶的程序中,判斷、根查及修理其間的毛病,並有系統地記錄這些毛病,以及建議如何盡量減少此等情況出現。

2020 Manpower Survey of Jewellery, Watch and Clock Industries 珠寶及鐘錶業 2020年人力調查

Job Descriptions for Principal Jobs in the Optical Industry (Retail Sales)

眼鏡業(零售界別)主要職務的工作說明

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明				
	TECHNOLOG	GIST / MANAGERIAL LEVEL 技師/經理級				
171	Operation/Retail Manager 營運/零售經理	Takes charge of the overall operations and management of stores / outlets / retail chain. 負責店鋪/經銷店/連鎖店的整體營運及管理事宜。				
172	District/Area Manager 分區/地區經理	Takes charge of the operations and management of a number of stores/outlets usually within a geographical area. 負責多間店鋪/經銷店(通常在同一地區內)的營運及管理事宜。				
173	Store Manager 店鋪經理	Takes charge of the overall operations and managements of retail stores. 負責零售店舖的日常營運及管理事宜。				
174	Corporate & Brand Manager 企業品牌經理	Develops and establishes company's brand images and brand promotion strategies. Analyses brand positioning and consumer insights. Formulates branding strategies for respective beauty products or services. 制定和建立公司的品牌形象及品牌推廣策略。就品牌及消費者定位進行分析。制定建立美容產品及服務的品牌策略。				
175	Merchandising Manager 採購經理	Manages merchandising operations of an organization and develop objectives and processes to implement merchandising initiatives which include coordinating associated departments, planning budget needs and monitoring the company's merchandising system. Reviews and evaluates customer demand and sales trends and the effectiveness of the buying plan. 制定目標和流程以管理採購業務工作,包括協調相關部門,規劃財務預算和監控有關的業務系統。檢視和評估客戶需求和銷售趨勢,分析銷售計劃的績效。				
176	Optometrists (optical eyewear products) 視光師 (眼鏡)	Perform to eye examination, prescription of spectacles and contact lenses. A qualified optometrist should meet the following requirements: 1. optometry schools / colleges / departments of academic institutions / universities as prescribed in Section 4 of the Optometrists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulation; and 2. those included in the list of non-local academic institutions awarding optometry qualifications generally accepted by the Optometrists Board for registration under section 12(1)(b) of the Supplementary Medical Professions Ordinance as provided under section D, Appendix IV to the "Guide to Applicants" 提供專業驗眼,眼鏡及隱形眼鏡的驗眼服務。合資格視光師須符合下列要求: 1. 視光師(註冊及紀律處分程序)規例第 4 條的學術機構/大學內的視光學院校/學院/學系,以及 2. 根據輔助醫療業條例第 12(1)(b) 條註冊的視光學資格的非本地學術機構,有關的非本地學術機構已詳列於視光師註冊申請指南附件 IV 的 "D" 部分內。				

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
177	Chief Designer (optical products) 首席設計師(眼鏡產品)	Originates and develops ideas to design, create, modify and arrange the form of products, layouts and containers for the products based on factors such as design-function relationship, knowledge of design, art concepts, market and pricing characteristics, client specifications, method and cost of production to achieve aesthetically pleasing and functional effect for the products. (software requirement: Illustrator). 能根據設計與功能的關係、設計知識、美術概念、市場與價格特性、顧客規格、生產方法及成本等因素進行創作,並加以發揮,以便設計、創作、修改及安排製成品的形狀、結構及包裝,務求產品既美觀又實用。 (軟件要求: Illustrator)
	TECHNICIA	N / SUPERVISORY LEVEL 技術員/督導級
271	Shop Supervisor 店鋪/分區主任	Supervises and manages the sales in a store/outlet. Checks and study sales figures, stock and customers' preferences and make subsequent recommendations. Supervises a team of sales. 監督及管理店舖/經銷店的銷售情況。查核和研究銷售數字、貨品存貨及顧客要求,然後提出建議。督導銷售團隊的工作。
251	Designer (optical products) 設計師(眼鏡產品)	Originates the design of optical products by taking into account materials and manufacture processes, cost and customers' requirements. Prepares basic artwork and working drawing of optical products using software (i.e. Illustrator/photoshop). 利用軟件(如 Illustrator/photoshop)繪畫產品的基本美術稿及工作圖,因應材料、製造程序、成本及顧客要求設計眼鏡產品。
272	Merchandising Officer/ Executive 採購主任	Liaises and negotiates with suppliers to ensure continuity and quality of optical products supply. Analyses past sales figures and trends to anticipate future product needs and build/manage relationship with manufacturers. 與供應商及有關部門聯絡洽商,確保貨源充足,並符合品質要求並建立,分析過去的銷售數據/趨勢,以預測未來的產品需求,並建立/管理與製造商的關係。
		SALES LEVEL 售貨員級
371	Senior Sales 高級售貨員	Sells optical products. Provides customer service, and/or operates cash register in retail store. Typically has more sales experiences and/or good sales records. (If companies do not have their own system of classification, sales staff having 5 years or more relevant experience in the industry will be classified as senior sales.) 在零售店/經銷店售賣貨品,提供顧客服務及/或負責收銀工作。具較多銷售經驗及/或良好銷售記錄。(如公司沒有特別說明,具五年或以上相關經驗者為高級售貨員)。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
372	Sales / Sales Trainee 售貨員/見習售貨員	Sells optical products. Provides customer service, and/or operates cash register in retail store. Typically has less sales experiences. (If companies do not have their own system of classification, sales staff having less than 5 years of relevant experience in the industry will be classified as sales / sales trainee.) 在零售店/經銷店售賣貨品,提供顧客服務及/或負責收銀工作。具較少銷售經驗。(如公司沒有特別說明,具少於五年相關經驗者為售貨員/見習售貨員)。

2020 Manpower Survey of Jewellery, Watch and Clock Industries 珠寶及鐘錶業 2020年人力調查

Job Descriptions for Principal Jobs in the Optical Industry (Manufacturing, Wholesales, Import & Export Trade)

眼鏡業(製造/批發及進出口界別)主要職務的工作說明

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明				
	TECHNOLOG	GIST / MANAGERIAL LEVEL 技師/經理級				
131	Product Development Manager (watch/optical products) 產品開發經理(鐘錶/眼 鏡產品)	Formulates corporate strategy and development plans for technical support and research of watch and clock/ eyewear. Develops, directs and implements related research and development (R&D) activities. Originates new products in accordance with customer needs. Selects appropriate design and applies technology for new products or existing products for improvements. Develops and implements methods and procedures for monitoring projects such as the preparation of records of expenditures, research findings, and progress reports, etc. 在科技支援及研發、未來發展方向上,制定機構對鐘錶/眼鏡產品整體的發展策略。開發,指導和實施相關研發活動。根據客戶需求推出新產品。為新產品或改善現有產品選擇正確的設計和技術應用。制定並實施監測項目的方法和程序如準備支出記錄,研究結果和進度報告等。				
151	Design and Development Manager 設計及發展經理	Analyses the latest trends of optical products designs and keeps abreast with developments in production, and manages all phases of design and development cycles. Manages and directs the design department to originate products designs in accordance with requirements. 分析研究眼鏡產品設計的最新潮流及生產技術的最新發展,以及管理整個設計及發展的流程;領導設計部門,以顧客要求設計產品。				
152	Chief Designer (optical products) 首席設計師(眼鏡產品)	Originates and develops ideas to design, create, modify and arrange the form of products, layouts and containers for the products based on factors such as the concepts, market and pricing attributes, client specifications, balance of quality and cost of production to achieve aesthetically pleasing and functional effect for the products. (software requirement: Illustrator). 能根據設計概念、市場與價格特性、顧客規格、質量和生產成本之間的平衡等因素進行創作,並加以發揮,以便設計、創作、修改及安排製成品的形狀、結構及包裝,務求產品既美觀又實用。(軟件要求: Illustrator)				
103	Logistics Manager 物流經理	Takes charge of the overall operation of the supply chain management. Plans, directs and controls the materials procurement activities of the company including material flow, from the stage of raw material supply throughout finished goods shipment and meets in-house or customer's stringent Just-in-time (JIT) requirement. Be responsible to establish cost effective strategy to support the business needs. 負責公司供應鏈管理的一切運作。策劃督導及控制公司物料採購工作,包括確保由原材料供應商至製成品/付運之間物料流程暢順,以符合内部或客戶對"悉時付運 JIT"的嚴格要求。負責制定策略以配合機構整頓業務需求,以達到成本效益。				

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
104	Factory Manager 工廠經理	Takes charge of the overall operation of the factory. Assumes full responsibility of the management of staff and workers in the factory. Supervises factory activities such as plant layout, assembly and delivery of finished products. 負責工廠運作的一切事務;負起管理工廠內職員及工人的全部責任;監督工廠內各項工作,例如廠房佈置、製成品的收發等。
134	Production Manager 生產部經理	Plans, directs and controls the production activities of the company. Takes charges of the overall production programmes to ensure the maintenance of specified standards of quality, efficiency and economy. 策劃、督導及掌管公司內有關生產的工作;負責全面管理生產計劃,以確保其符合品質、效率及經濟等指標。
135	Industrial Engineer 工業工程師	Designs, operates and controls manufacturing/production systems in industrial plants to ensure efficient use of resources. This includes: 1. layout and design of plant and services; 2. choice of tooling, production equipment, materials, and fabrication/assembly methods; 3. provision of services such as manufacturing capability study, production scheduling, work study, quality assurance, and cost control. 設計、操作及控制工廠內的製造/生產系統,以確保資源得以有效運用。有關工作包括: 1. 安排及設計廠房裝置與服務; 2. 選擇工具、生產設備、物料及構製/裝配方法; 3. 提供服務,例如生產力研究、生產調度、工作研究、品質控制及成本控制。
136	Mechanical Engineer 機械工程師	Researches on mechanical engineering problems and product analysis. Designs and advises on mechanical plant, equipment and machinery. Plans and supervises their development, parts manufacture, installation, operation and maintenance. Usually specialises in one or more of the followings: 4. product analysis, design and development; and quality assurance of products; 5. sales and technical service; 6. plant engineering (installation and maintenance); 7. tooling design and manufacture. 研究機械或產品工程問題及產品分析。擔任廠房、設施與機器等的設計工作,並就這方面提供意見。策劃及管理這些器材的發展、零部件製造、安裝、操作與保養。通常專門處理下列一種或多種工作: 1. 產品分析,設計與發展,以及品質測試等工作; 2. 推銷及技術方面的服務; 3. 廠房裝置工程(安裝與保養); 4. 工具工模設計與製造。

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明
153	Engineering Manager (optical products) 工程經理(眼鏡產品)	Plans, directs and controls the engineering activities of the company including product development, procurement, installation, maintenance and servicing the company's mechanical, electrical, electronic equipment and systems. 策劃、督導及掌管公司內各項與工程有關的工作,包括產品發展、採購,以及公司內的機械、電氣、電子裝備和系統的安裝和維修。
138	Technical Services Engineer 技術支援工程師	Provides expertise and technical services relating to a specific machinery/equipment/apparatus in one of the following aspects: 1. application of the software/hardware, and related customer training 2. installation, commissioning, testing, repair and maintenance. 为有關機器/設備/儀器提供以下一項或多項技術支援服務: 1. 使用軟件/硬件的說明及客戶培訓; 2. 安裝、啟動、測試及維修服務。
154	Merchandising Manager 採購經理	Keeps abreast of the up-to-date design, feature and quality requirements of eyewear' parts and component market. Leads a team of merchandisers in the co-ordination and presentation of sample and quotation and to negotiate with buyers/clients. Oversees and follow up buyers'/clients' orders, liaise with appropriate departments to ensure prompt shipment of these orders. 留意市場對眼鏡產品配件的設計、特色及品質上最新要求。領導一組採購員,配合樣辦及報價過程與客戶/買家商談。統籌及跟進客戶/買家的訂單,與有關部門協作確保準時付運。
140	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計/ 眼鏡產品)	Plans, organises, directs and controls sales, marketing and promotional activities of timepieces/optical products. Co-ordinates with research and development, production control and shipping departments in anticipating, identifying and satisfying customer needs. Reviews performance analysis for forecasting future market situation. 策劃、籌辦、指導及監督時計/眼鏡產品的市務推廣、營業及宣傳工作。協調機構內的研究開發、生產控制、貨運等部門,作出預測、確定及滿足客戶需求。檢討業績分析,預測未來產品市場狀況。
141	QA (ISO) Manager 質量保證(ISO)經理	Enforces fire, safety and other government regulations, relevant national and/or international standards, requirements and rules (e.g International Organization for Standardization (ISO) including Corporate Social Responsibility (CSR)). 執行防火、安全及其他有關的政府法規,相關國家和/或國際標準,要求和規則(例如國際標準化組織(ISO)包括企業社會責任 CSR)。
142	Quality Assurance Manager 質量保證經理	Plans, supervises and co-ordinates the quality assurance activities of all technical aspects to ensure the materials and processes comply with standards, specifications and regulations. 計劃,監督和協調所有技術方面的質量保證活動,以確保材料和過程符合標準,規範及法規。

		TIP 1.1				
Job Code	Principal Job 主 要 職 稱	Job Description 工作說明				
編號	工安帆件					
143	Quality Control Manager 品質控制經理	Plans, directs, and supervises the quality control of incoming watch/eyewear parts and components, work-in-progress, and finished products of the company. 策劃、督導及管理公司內交來的鐘錶/眼鏡產品配件、以及在生產程序中的半製成品及製成品的品質。				
TECHNICIAN / SUPERVISORY LEVEL 技術員/督導級						
251	Designer (optical products) 設計師(眼鏡產品)	Originates the design of optical products by taking into account materials and manufacture processes, cost and customers' requirements. Prepares basic artwork and working drawing of optical products using software (i.e. Illustrator/photoshop). 利用軟件(如 Illustrator/photoshop)繪畫產品的基本美術稿及工作圖,因應材料、製造程序、成本及顧客要求設計眼鏡產品。				
207	Logistics Executive/ Supervisor 物流主任	Assists in following up the operation of the supply chain management. Coordinates the material procurement and flow of goods activities with suppliers, shipping companies, production control and shipping departments and customer's receiving department as to ensure that schedules are met on time. 協助跟進供應鏈管理上各項事宜。協調供應商、貨運商、生產控制及船務部門,及客戶的收貨部門,保持材料採購至產品付運的流程暢順,以確保工作依期完成。				
239	Sales / Marketing Executive (timepieces/optical products) 營銷/市場主任(時計/ 眼鏡產品)	Assists in soliciting business, preparing marketing plans and other sales and promotional activities for timepieces/optical products. Monitors market conditions and reflect customer changing requirements to management. 就時計/眼鏡產品協助招攬生意,製訂市務、推廣、營銷計劃及活動;監察市場動態,及時反映客戶需求的變化。				
240	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任	Works independently or under the direction of the Quality Control Manager to ensure that incoming watch/eyewear parts and components, work-in-progress, and finished timepieces/optical products are in compliance with standards and specifications 獨立工作或在品質控制經理督導下,確保交來的鐘錶/眼鏡產品配件、在生產程序中的時計/眼鏡產品半製成品及製成品的品質能符合標準及規格。				
241	Quality Assurance Supervisor/Officer 質素保證主任	Supervise a team to perform tasks in relation to quality assurance of incoming materials and parts/components, assembly process, and finished timepieces/optical products to ensure compliance with standards and specifications 監督組員執行與材料、零件、組裝過程和時計/眼鏡產品成品有關的質量保證工作,以確保符合標準和規範。				

Job Code 編 號	Principal Job 主要職稱	Job Description 工作說明					
	CRAFTSMA	AN/SALES STAFF LEVEL 技工/銷售員級					
351	Mould Maker 製模技工 Makes, maintains and repairs moulds and dies for plastics process machines and die-casting machines according to drawings specifications. 按照圖則及規格,製造塑膠處理機及壓鑄機所用工模,並負責維何模。						
	OPERATI	VE/CLERICAL LEVEL 操作工/文職級					
451	Machine Operator 機器操作工	Operates one or more of the following machines: drilling machine, capstan (turret) lathe, sawing machine, shearing machine, punching machine, rolling machine, grinding machine, or automatic machine which have been set up by other persons. 操作下列已由他人校妥的一種或多種機床:鑽床、六角車床、鋸床、剪床、打孔機、轉轆機、磨床或自動機床。					
452	Polishing Worker 磨光工	Buffs and polishes metal. 磨光金屬製品。					
453	Press Operator 啤機操作工	Operates a power press to produce metal articles. 操作五金啤機以生產金屬品。					
454	Quality Control Operator 品質控制操作工	Assists in the routine examination of components or finished products according to predetermined standards. 協助日常的檢查工作,以確定配件或製成品符合既定標準。					
455	Assembler 裝配工	Assembles components into finished products in accordance with specific job instructions. 按照既定的工作指示裝配配件使成製成品。					

質素控制措施

實地調查前的準備工作

- 向受訪問公司收集其聯絡資料
- 將相同業務的受訪問公司分組在一起

實地調查員的培訓工作坊

• 就調查目的、問卷內容、操作程序和行業知識為調查人員提供簡介及工作坊

監察實地調查的執行工作

- 委派訓練有素及有經驗的調查人員進行實地調查訪問
- 調查主管緊貼監察實地調查訪問的進度
- 定期為調查人員舉行匯報會議,以確保調查訪問順利進行
- VTC 進行實地考察,確保調查訪問的質素運作能順利進行

提高回覆率的措施

- VTC 定期分析及通知調查人員有關其調查訪問的重點及有效的調查回覆方法
- 尋求訓練委員會及業界商會的協助,鼓勵受訪問公司積極參與人力調查

核對已回覆的調查問卷

- 質素保證獨立小組將抽查已回覆的調查問卷
- VTC 就已回覆的調查問卷進行 100%審查

雙重數據輸入及檢測收集所得的數據

- 採用雙重數據輸入系統,減少錯誤輸入數據的機會
- 透過電腦計程序和系統去確認所有收集的數據

VTC 進行數據分析

参考相關人力數據及/或與上一屆的人力數據進行比較,分析所收集的人力數。

2020 年珠寶及鐘錶業人力調查 回覆問卷調查的機構概況

行業及其門類	(a) 有效抽樣 機構數目 [#]	(b) 成功蒐集資料 的機構數目	(b) / (a) 有效 回覆率	
珠寶業 製造、批發及出入口、修理、 寶石鑑定、檢測及認證*	182	159	87.4%	
鐘錶業 製造、批發及出入口、修理	115	94	81.7%	
眼鏡業 * 製造、零售	22	14	63.6%	
培訓機構*	4	4	100.%	
總計	323	271	83.9%	

備註: #已扣除一些停止營運或結業、轉營其他業務等等的機構均視作無效。

^{*}補充機構樣本。

1a. Jewellery Industry 1a. 珠寶業

Job Code 職務編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainces) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數(受訓 者除外)		
	Technologist / Managerial Level 技師 / 經理級							
101	Product Development Manager (Jewellery) 產品發展經理(珠寶)	127	0	0	0	127		
102	Design Manager (Jewellery) 珠寶設計經理	67	0	0	0	67		
103	Logistics Manager 物流經理	118	0	0	0	118		
104	Factory Manager 工廠經理	31	0	0	0	31		
105	Production Manager 生產部經理	152	0	0	0	152		
106	Merchandising Manager 採購經理	264	0	0	0	264		
107	Stone Buyer (precious and semi-precious stones) 寶石買手 (貴重寶石及半寶石)	67	0	0	5	72		
108	Brand Development Manager 品牌發展經理	40	0	0	0	40		
109	Jewellery Sales / Marketing Manager 珠寶營銷/市場經理	2504	0	0	0	2504		
110	Chief Gemmologist 首席寶石鑒定師	26	0	0	0	26		
112	Training Manager 培訓經理	6	0	0	0	6		
121	Laboratory Director/ Manager 實驗室主管	10	0	0	0	10		
122	Technical Manager 技術經理	9	0	0	0	9		
123	Quality Manager 質量經理	6	0	0	0	6		
181	Department Head, Deputy Department Head, Senior Lecturer, Lecturer, Training Centre Manger, etc. 學系主任、學系副主任、高級講師、講師、訓練 中心經理等等	6	0	0	0	4		
	Sub-Total 小計	3433	0	0	5	3436		
		Technician / Supe 技術員/						
201	Jewellery Designer (Hand Sketch) 珠寶設計員(手繪)	226	0	1	40	266		
202	Digital Goldsmith 電子打金員	18	0	0	0	18		
203	Technician (CAD/CAM/3D Printing) 技術員(電腦軟件輔助設計/生產/立體打印)	78	0	3	0	78		
204	Merchandiser 採購員	729	0	0	29	758		
205	Gemmologist 寶石鑑定師	51	0	0	0	51		
206	Diamond Grader 鑽石評級員	105	0	0	1	106		
207	Logistics Executive/Supervisor 物流主任	640	0	0	0	640		
208	Coordinator 協理員/聯絡員	261	0	1	0	261		
209	Foreman/Supervisor 工場主管	15	0	0	0	15		
210	Quality Controller 品質管制員	191	0	0	0	191		

1a. Jewellery Industry 1a. 珠寶業

Job Code 職務編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數		Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)
211	Jewellery Sales/Marketing Executive 珠寶營銷/市場主任	5768	0	2	43	5818
212	E-commerce Supervisor 電子商務主任	3	0	0	0	3
213	Photographer 攝影師	26	0	4	0	23
221	Document Controller 文件管理員	10	0	0	0	10
281	Chief Instructor, Senior Instructor, Instructor, Teaching Associate, Technician, Trainer, Technical Assistant, etc. 總教導員、高級教導員、教導員、教學助理、技術員、訓練員、技術助理等等	11	0	1	0	11
	Sub-Total 小計		0	12	113	8249
		Craftsman / Sale 技工/銷				
301	Gemstone Cutter/Polisher 寶石割切/打磨工	232	5	0	0	232
302	Diamond Cutter/Polisher 鑽石割切/打磨工	222	0	0	0	222
303	Rapid Prototyping (RP) Craftsman 快速原型製造技工	78	0	0	0	78
321	Technician 技術員	3	0	0	0	3
322	Laboratory Assistant 實驗室助理	48	0	0	3	51
	Sub-Total 小計	583	5	0	3	586
		Operative / Cle 操作工/				
401	Quality Control Operator 品質控制操作工	125	0	1	0	125
402	Stone Selector/Sorter 配石工	184	0	0	20	204
	Sub-Total 小計	309	0	1	20	329
	GRAND TOTAL 總計	12457	5	13	141	12600

1b. Watch and Clock Industry

1b. 鐘錶業

Job Code 職務編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainces as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)
		Technologist / Manago 技師/經理紀				
103	Logistics Manager 物流經理	51	0	0	0	51
104	Factory Manager 工廠經理	1	1	0	0	1
112	Training Manager 培訓經理	6	0	0	0	6
131	Product Development Manager (watch/optical products) 產品開發經理	185	0	0	0	183
132	Design Manager (watch/optical products) 設計經理	147	1	0	0	147
133	Testing Engineer 測試工程師	28	0	0	0	28
134	Production Manager 生產部經理	52	1	0	0	52
135	Industrial Engineer 工業工程師	3	0	0	0	3
136	Mechanical Engineer 機械工程師	3	0	0	0	3
137	Electrical/Electronic Engineer 電機/電子工程師	15	0	0	0	15
138	Technical Services Engineer 技術支援工程師	32	0	0	0	32
139	Merchandising Manager 採購經理	121	0	0	0	120
140	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)	1133	0	0	1	1134
141	Quality Assurance (ISO) Manager 質量保證(ISO)經理	13	0	0	1	14
142	Quality Assurance Manager 質量保證經理	17	0	0	0	17
143	Quality Control Manager 品質控制經理	22	0	0	0	22
181	Department Head, Deputy Department Head, Senior Lecturer, Lecturer, Training Centre Manger, etc. 學系主任、學系副主任、高級講師、講師、訓練中心經理等等	5	0	0	0	5
	Sub-Total /ʃ\濟[1834	3	0	2	1833
		echnician / Supervi 技術員/督導			,	
207	Logistics Executive/Supervisor 物流主任	400	0	0	0	398
214	Training Officer 訓練主任	6	0	0	0	9
231	Research and Development Technician 研究及發展技術員	7	0	0	0	7
232	Technical Service Technician 支援技術員	79	0	0	0	79
233	Timepiece Designer 計時/鐘錶設計師	53	0	22	1	53
234	Industrial Technician 工業工程技術員	10	0	0	0	9
235	Mechanical Engineering Technician 機械工程技術員	23	0	0	0	23
236	Electrical/ Electronic Engineering Technician 電機/電子工程技術員	6	0	0	0	6
237	Mechanical Draftsman 機械繪圖員	15	0	0	0	15

1b. Watch and Clock Industry

1b. 鐘錶業

Job Code 職務編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainess) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)			
238	Test Engineering Technician 測試工程技術員	39	0	0	0	39			
239	Sales / Marketing Executive (timepieces/optical products) 營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)	3646	58	0	0	3726			
240	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任	91	0	0	0	90			
241	Quality Assurance Supervisor/Officer 質素保證主任	28	0	0	0	28			
242	Repairing Supervisor 維修主管	57	0	0	0	57			
281	Chief Instructor, Senior Instructor, Instructor, Teaching Associate, Technician, Trainer, Technical Assistant, etc. 總教導員、高級教導員、教導員、教學助理、技術員、訓練員、技術助理等等	10	0	1	0	10			
	Sub-Total 小計	4470	58	23	1	4549			
	Craftsman / Sales Staff Level 技工/銷售員級								
331	Repairer (Watch and Clock)/Watch Technician 鐘錶維修技術員	746	58	26	0	745			
	Sub-Total 小計	746	58	26	0	745			
	GRAND TOTAL 總計	7050	119	49	3	7127			

1c. Optical Industry 1c. 眼鏡業

	••					
Job Code 職務編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. traines) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)
	Т	echnologist / Manager 技師/經理級	ial Level	<u> </u>	l	I
	Logistics Manager 物流經理	4	0	0	0	4
104	Factory Manager 工廠經理	4	0	0	0	4
131	Product Development Manager (watch/optical products) 產品開發經理	8	0	0	0	8
	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)	13	0	0	0	13
151	Design and Development Manager 設計及發展經理	13	0	0	0	13
	Engineering Manager (optical products) 工程經理(眼鏡產品)	3	0	0	0	3
154	Merchandising Manager 採購經理	5	0	0	0	5
171	Operation/Retail Manager 營運/零售經理	28	0	0	0	28
	Optometrists (optical eyewear products) 視光師 (眼鏡)	189	0	0	12	201
181	Department Head, Deputy Department Head, Senior Lecturer, Lecturer, Training Centre Manger, etc. 學系主任、學系副主任、高級講師、講師、訓練中心經理 等等	1	0	0	0	1
	Sub-Total 小計	268	0	0	12	280
	Teo	chnician / Superviso 技術員/督導				
207	Logistics Executive/Supervisor 物流主任	20	0	0	0	20
239	Sales / Marketing Executive (timepieces/optical products) 營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)	30	0	0	0	30
	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任	2	0	0	0	2
251	Designer (optical products) 設計師(眼鏡產品)	11	0	0	0	11
271	Shop Supervisor 店鋪/分區主任	193	0	0	0	193
281	Chief Instructor, Senior Instructor, Instructor, Teaching Associate, Technician, Trainer, Technical Assistant, etc. 總教導員、高級教導員、教導員、教學助理、技術員、訓練員、技術助理等等	3	0	0	0	3
	Sub-Total 小計	259	0	0	0	259
	Cr	raftsman / Sales Sta 技工/銷售員約				
	Senior Sales 高級售貨員	120	0	0	0	120
372	Sales / Sales Trainee 售貨員/見習售貨員	168	0	0	0	168
	Sub-Total 小計	288	0	0	0	288
	GRAND TOTAL 總計	815	0	0	12	827

2a. Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 2a. 珠寶首飾及有關物品製造

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. traines) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)			
Technologist / Managerial Level 技師/經理級									
101	Product Development Manager (Jewellery) 產品發展經理(珠寶)	31	0	0	0	31			
102	Design Manager (Jewellery) 珠寶設計經理	21	0	0	0	21			
103	Logistics Manager 物流經理	15	0	0	0	15			
104	Factory Manager 工廠經理	17	0	0	0	17			
105	Production Manager 生產部經理	48	0	0	0	48			
106	Merchandising Manager 採購經理	25	0	0	0	25			
107	Stone Buyer (precious and semi-precious stones) 寶石買手 (貴重寶石及半寶石)	19	0	0	0	19			
108	Brand Development Manager 品牌發展經理	3	0	0	0	3			
109	Jewellery Sales / Marketing Manager 珠寶營銷/市場經理	129	0	0	0	129			
110	Chief Gemmologist 首席寶石鑒定師	17	0	0	0	17			
	Sub-Total 小計	325	0	0	0	325			
	Technician / Supervisory Level 技術員/督導級								
201	Jewellery Designer (Hand Sketch) 珠寶設計員(手繪)	10	0	0	0	10			
202	Digital Goldsmith 電子打金員	18	0	0	0	18			
203	Technician (CAD/CAM/3D Printing) 技術員(電腦軟件輔助設計/生產/立體打印)	54	0	3	0	54			
204	Merchandiser 採購員	6	0	0	0	6			
207	Logistics Executive/Supervisor 物流主任	71	0	0	0	71			
208	Coordinator 協理員/聯絡員	49	0	0	0	49			
209	Foreman/Supervisor 工場主管	11	0	0	0	11			
210	Quality Controller 品質管制員	34	0	0	0	34			
211	Jewellery Sales/Marketing Executive 珠寶營銷/市場主任	188	0	0	0	195			
212	E-commerce Supervisor 電子商務主任	3	0	0	0	3			
213	Photographer 攝影師	3	0	0	0	3			
	Sub-Total 小計	447	0	3	0	454			
		Craftsman / Sales 技工/銷售							
301	Gemstone Cutter/Polisher 寶石割切/打磨工	184	5	0	0	184			
302	Diamond Cutter/Polisher 鑽石割切/打磨工	174	0	0	0	174			
303	Rapid Prototyping (RP) Craftsman 快速原型製造技工	78	0	0	0	78			
	Sub-Total 小計	436	5	0	0	436			

Table 2. Manpower Statistics by branch

表2. 按行業門類劃分的人力統計

- 2a. Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 2a. 珠寶首飾及有關物品製造

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的 母訓老人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額		
Operative / Clerical Level							
		操作工/文	職級				
401	Quality Control Operator 品質控制操作工	28	0	1	0	28	
402	Stone Selector/Sorter 配石工	27	0	0	0	27	
	Sub-Total 小計	55	0	1	0	55	
	GRAND TOTAL 總計	1263	5	4	0	1270	

- 2b. Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouteric and related products 2b. 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的 母訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)				
	Technologist / Managerial Level 技師/經理級									
101	Product Development Manager (Jewellery) 產品發展經理(珠寶)	96	0	0	0	96				
102	Design Manager (Jewellery) 珠寶設計經理	45	0	0	0	45				
103	Logistics Manager 物流經理	103	0	0	0	103				
104	Factory Manager 工廠經理	14	0	0	0	14				
105	Production Manager 生產部經理	104	0	0	0	104				
106	Merchandising Manager 採購經理	239	0	0	0	239				
107	Stone Buyer (precious and semi-precious stones) 寶石買手 (貴重寶石及半寶石)	48	0	0	5	53				
108	Brand Development Manager 品牌發展經理	37	0	0	0	37				
109	Jewellery Sales / Marketing Manager 珠寶營銷/市場經理	2374	0	0	0	2374				
112	Training Manager 培訓經理	6	0	0	0	6				
	Sub-Total 小計	3066	0	0	5	3071				
		Technician / Super 技術員/督								
201	Jewellery Designer (Hand Sketch) 珠寶設計員(手繪)	216	0	1	40	256				
203	Technician (CAD/CAM/3D Printing) 技術員(電腦軟件輔助設計/生產/立體打印)	24	0	0	0	24				
204	Merchandiser 採購員	723	0	0	29	752				
205	Gemmologist 寶石鑒定師	9	0	0	0	9				
207	Logistics Executive/Supervisor 物流主任	569	0	0	0	569				
208	Coordinator 協理員/聯絡員	212	0	1	0	212				
209	Foreman/Supervisor 工場主管	3	0	0	0	3				
210	Quality Controller 品質管制員	157	0	0	0	157				
211	Jewellery Sales/Marketing Executive 珠寶營銷/市場主任	5580	0	2	43	5623				
213	Photographer 攝影師	23	0	4	0	20				
	Sub-Total 小計	7516	0	8	112	7625				

- 2b. Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouteric and related products 2b. 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的 母訓老人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainess) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)		
Craftsman / Sales Staff Level								
		技工/銷售	員級					
301	Gemstone Cutter/Polisher 寶石割切/打磨工	40	0	0	0	40		
302	Diamond Cutter/Polisher 鑽石割切/打磨工	44	0	0	0	44		
	Sub-Total 小計	84	0	0	0	84		
		Operative / Cler	ical Level					
		操作工/文	職級					
401	Quality Control Operator 品質控制操作工	97	0	0	0	97		
402	Stone Selector/Sorter 配石工	157	0	0	20	177		
	Sub-Total 小計	254	0	0	20	274		
	GRAND TOTAL 總計	10920	0	8	137	11054		

- 2c. Repair of jewellery 2c. 珠寶修理

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的 母訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數(受訓 者除外)			
Technologist / Managerial Level 技師/經理級									
102	Design Manager (Jewellery) 珠寶設計經理	1	0	0	0	1			
109	Jewellery Sales / Marketing Manager 珠寶營銷/市場經理	1	0	0	0	1			
	Sub-Total 小計 2 0 0 0 2								
			pervisory Level /督導級						
209	Foreman/Supervisor 工場主管	1	0	0	0	1			
	Sub-Total 小計	1	0	0	0	1			
		0.0000000000000000000000000000000000000	ales Staff Level 消售員級						
301	Gemstone Cutter/Polisher 寶石割切/打磨工	8	0	0	0	8			
302	Diamond Cutter/Polisher 鑽石割切/打磨工	4	0	0	0	4			
	Sub-Total 小計	12	0	0	0	12			
	GRAND TOTAL 總計	15	0	0	0	15			

2d. Gemmological laboratory and Testing & Certification 2d. 寶石鑑定、檢測及認證

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)
		Technologist / Man 技師/經理				
110	Chief Gemmologist 首席寶石鑒定師	9	0	0	0	9
121	Laboratory Director/ Manager 實驗室主管	10	0	0	0	10
122	Technical Manager 技術經理	9	0	0	0	9
123	Quality Manager 質量經理	6	0	0	0	6
	Sub-Total 小計	34	0	0	0	34
		Technician / Super 技術員/暫				
205	Gemmologist 寶石鑒定師	42	0	0	0	42
206	Diamond Grader 鑽石評級員	105	0	0	1	106
221	Document Controller 文件管理員	10	0	0	0	10
	Sub-Total / \ 清┼	157	0	0	1	158
		Craftsman / Sales 技工/銷售				
321	Technician 技術員	3	0	0	0	3
322	Laboratory Assistant 實驗室助理	48	0	0	3	51
	Sub-Total 小計	51	0	0	3	54
	GRAND TOTAL 總計	242	0	0	4	246

2e. Manufacturing of watch and clock 2e. 鐘錶製造

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. traines) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)	
		Technologist / Manag 技師/經理					
104	Factory Manager 工廠經理	1	1	0	0	1	
131	Product Development Manager (watch/optical products) 產品開發經理	9	0	0	0	9	
132	Design Manager (watch/optical products) 設計經理	6	1	0	0	6	
134	Production Manager 生產部經理	7	1	0	0	7	
139	Merchandising Manager 採購經理	8	0	0	0	8	
140	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)	14	0	0	1	15	
141	Quality Assurance (ISO) Manager 質量保證(ISO)經理	8	0	0	1	9	
143	Quality Control Manager 品質控制經理	8	0	0	0	8	
	Sub-Total 小計 61 3 0 2 63						
	7	「echnician / Superv 技術員/督					
207	Logistics Executive/Supervisor 物流主任	6	0	0	0	6	
232	Technical Service Technician 支援技術員	37	0	0	0	37	
233	Timepiece Designer 計時/鐘錶設計師	2	0	0	0	2	
234	Industrial Technician 工業工程技術員	8	0	0	0	8	
235	Mechanical Engineering Technician 機械工程技術員	8	0	0	0	8	
238	Test Engineering Technician 測試工程技術員	1	0	0	0	1	
239	Sales / Marketing Executive (timepieces/optical products) 營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)	29	0	0	0	29	
240	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任	33	0	0	0	33	
241	Quality Assurance Supervisor/Officer 質素保證主任	2	0	0	0	2	
242	Repairing Supervisor 維修主管	5	0	0	0	5	
	Sub-Total 小計	131	0	0	0	131	
		Craftsman / Sales S 技工/銷售』					
331	Repairer (Watch and Clock)/Watch Technician 鐘錶維修技術員	31	36	21	0	31	
	Sub-Total 小計	31	36	21	0	31	
	GRAND TOTAL 總計	223	39	21	2	225	

2f. Wholesale, import / export trading of watch and clock 2f. 鐘錶批發及出入口貿易

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)		No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. traines) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)				
	Technologist / Managerial Level 技師/經理級									
103	Logistics Manager 物流經理	51	0	0	0	51				
112	Training Manager 培訓經理	6	0	0	0	6				
131	Product Development Manager (watch/optical products) 產品開發經理	176	0	0	0	174				
132	Design Manager (watch/optical products) 設計經理	141	0	0	0	141				
133	Testing Engineer 測試工程師	28	0	0	0	28				
134	Production Manager 生產部經理	45	0	0	0	45				
135	Industrial Engineer 工業工程師	3	0	0	0	3				
136	Mechanical Engineer 機械工程師	3	0	0	0	3				
137	Electrical/Electronic Engineer 電機/電子工程師	15	0	0	0	15				
138	Technical Services Engineer 技術支援工程師	32	0	0	0	32				
139	Merchandising Manager 採購經理	113	0	0	0	112				
140	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)	1115	0	0	0	1115				
141	Quality Assurance (ISO) Manager 質量保證(ISO)經理	5	0	0	0	5				
142	Quality Assurance Manager 質量保證經理	17	0	0	0	17				
143	Quality Control Manager 品質控制經理	14	0	0	0	14				
	Sub-Total 小計	1764	0	0	0	1761				

2f. Wholesale, import / export trading of watch and clock 2f. 鐘錶批發及出入口貿易

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainces) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的 母訓老人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數		Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)
	Т	echnician / Supervi 技術員/督導				
207	Logistics Executive/Supervisor 物流主任	394	0	0	0	392
214	Training Officer 訓練主任	6	0	0	0	9
231	Research and Development Technician 研究及發展技術員	7	0	0	0	7
232	Technical Service Technician 支援技術員	42	0	0	0	42
233	Timepiece Designer 計時/鐘錶設計師	51	0	22	1	51
234	Industrial Technician 工業工程技術員	2	0	0	0	1
235	Mechanical Engineering Technician 機械工程技術員	15	0	0	0	15
236	Electrical/ Electronic Engineering Technician 電機/電子工程技術員	6	0	0	0	6
237	Mechanical Draftsman 機械繪圖員	15	0	0	0	15
238	Test Engineering Technician 測試工程技術員	38	0	0	0	38
239	Sales / Marketing Executive (timepieces/optical products) 營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)	3605	58	0	0	3685
240	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任	58	0	0	0	57
241	Quality Assurance Supervisor/Officer 質素保證主任	26	0	0	0	26
242	Repairing Supervisor 維修主管	48	0	0	0	48
	Sub-Total 小計	4313 Craftsman / Sales S	58	22	1	4392
		Craftsman / Sales S <u>技工/銷售</u>				
331	Repairer (Watch and Clock)/Watch Technician 鐘錶維修技術員	655	22	5	0	654
	Sub-Total 小計	655	22	5	0	654
	GRAND TOTAL 總計	6732	80	27	1	6807

2g. Repair of watch and clock 2g. 鐘錶修理

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的 母訓老人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	as at June 2021 (Excl. trainees)		
		Technologist / Manaş 技師/經理						
140	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)	4	0	0	0	4		
	Sub-Total 小計	4	0	0	0	4		
	Technician / Supervisory Level 技術員/督導級							
239	Sales / Marketing Executive (timepieces/optical products) 營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)	12	0	0	0	12		
242	Repairing Supervisor 維修主管	4	0	0	0	4		
	Sub-Total 小計	16	0	0	0	16		
		Craftsman / Sales S 技工/銷售」						
331	Repairer (Watch and Clock)/Watch Technician 鐘錶維修技術員	60	0	0	0	60		
	Sub-Total 小計	60	0	0	0	60		
	GRAND TOTAL 總計	80	0	0	0	80		

2h. Manufacturing of optical products 2h. 眼鏡及有關物品製造

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. traines) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)						
	Technologist / Managerial Level 技師/經理級											
103	Logistics Manager 物流經理	4	0	0	0	4						
104	Factory Manager 工廠經理	4	0	0	0	4						
131	Product Development Manager (watch/optical products) 產品開發經理	8	0	0	0	8						
140	Sales/Marketing Manager (timepieces/optical products) 營銷/市場經理(時計/眼鏡產品)	13	0	0	0	13						
151	Design and Development Manager 設計及發展經理	13	0	0	0	13						
153	Engineering Manager (optical products) 工程經理(眼鏡產品)	3	0	0	0	3						
154	Merchandising Manager 採購經理	5	0	0	0	5						
	Sub-Total 小計	50	0	0	0	50						
		Technician / Superv 技術員/督										
207	Logistics Executive/Supervisor 物流主任	20	0	0	0	20						
239	Sales / Marketing Executive (timepieces/optical products) 營銷/市場主任(時計/眼鏡產品)	30	0	0	0	30						
240	Quality Control Supervisor/Officer 品質控制主任	2	0	0	0	2						
251	Designer (optical products) 設計師(眼鏡產品)	11	0	0	0	11						
	Sub-Total 小計	63	0	0	0	63						
	GRAND TOTAL 總計	113	0	0	0	113						

- 2i. Retail sale of optical products 2i. 眼鏡零售

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數(受訓 者除外)				
Technologist / Managerial Level 技師/經理級										
171	Operation/Retail Manager 營運/零售經理	28	0	0	0	28				
176	Optometrists (optical eyewear products) 視光師 (眼鏡)	189	0	0	12	201				
	Sub-Total 小計	217	0	0	12	229				
			pervisory Level /督導級							
271	Shop Supervisor 店鋪/分區主任	193	0	0	0	193				
	Sub-Total 小青十	193	0	0	0	193				
		0.11.10.11.11.1	ales Staff Level 销售員級							
371	Senior Sales 高級售貨員	120	0	0	0	120				
372	Sales / Sales Trainee 售貨員/見習售貨員	168	0	0	0	168				
	Sub-Total 小計	288	0	0	0	288				
	GRAND TOTAL 總計	698	0	0	12	710				

- 2j. Training providers for Jewellery Industry 2j. 培訓機構 (珠寶業)

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference		No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數 (受訓 者除外)				
Technologist / Managerial Level 技師/經理級										
181	Department Head, Deputy Department Head, Senior Lecturer, Lecturer, Training Centre Manger, etc. 學系主任、學系副主任、高級講師、講師、訓練中心 經理等等	6	0	0	0	4				
	Sub-Total 小計	6	0	0	0	4				
		Technician / Superv 技術員/督								
281	Chief Instructor, Senior Instructor, Instructor, Teaching Associate, Technician, Trainer, Technical Assistant, etc. 總教導員、高級教導員、教導員、教學助理、技術 員、訓練員、技術助理等等	11	0	1	0	11				
	Sub-Total 小計		0	1	0	11				
	GRAND TOTAL 總計	17	0	1	0	15				

Table 2. Manpower Statistics by branch

表2. 按行業門類劃分的人力統計

2k. Training providers for Watch & Clock Industry 2k. 培訓機構 (鐘錶業)

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	Survey Reference Date 在統計日期的 母訓老人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數(受訓 者除外)					
	Technologist / Managerial Level 技師/經理級										
181	Department Head, Deputy Department Head, Senior Lecturer, Lecturer, Training Centre Manger, etc. 學系主任、學系副主任、高級講師、講師、 訓練中心經理等等	5	0	0	0	5					
	Sub-Total 小計	5	0	0	0	5					
			pervisory Level /督導級								
281	Chief Instructor, Senior Instructor, Instructor, Teaching Associate, Technician, Trainer, Technical Assistant, etc. 總教導員、高級教導員、教導員、教學助理、技術員、訓練員、技術助理等等	10	0	1	0	10					
	Sub-Total 小計	10	0	1	0	10					
	GRAND TOTAL 總計 15		0	1	0	15					

Table 2. Manpower Statistics by branch

表2. 按行業門類劃分的人力統計

2l. Training providers for Optical Industry 2l. 培訓機構 (眼鏡業)

Job Code 職務 編號	Principal Job 主要職稱	No. of Full-time Employees as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的全職僱 員人數 (受訓者除外)	No. of Trainees as at Survey Reference Date 在統計日期的 受訓者人數	No. of Freelancers as at Survey Reference Date 在統計日期的 自由工作者人數	No. of Vacancies as at Survey Reference Date (Excl. trainees) 在統計日期的空缺額 (受訓者除外)	Forecasted No. of Full-time Employees as at June 2021 (Excl. trainees) 預計在2021年6月的 全職僱員人數(受訓 者除外)					
	Technologist / Managerial Level 技師/經理級										
181	Department Head, Deputy Department Head, Senior Lecturer, Lecturer, Training Centre Manger, etc. 學系主任、學系副主任、高級講師、講師、訓練中心經理等等	1	0	0	0	1					
	Sub-Total 小計	1	0	0	0	1					
			pervisory Level /督導級								
281	Chief Instructor, Senior Instructor, Instructor, Teaching Associate, Technician, Trainer, Technical Assistant, etc. 總教導員、高級教導員、教導員、教學助理、技術員、訓練員、技術助理等等	3	0	0	0	3					
	Sub-Total 小計		0	0	0	3					
	GRAND TOTAL 總計	4	0	0	0	4					

Table 3a. Percentage distribution of average monthly remuneration package of full-time employees by industry 表3a. 按行業劃分全職僱員之每月平均薪酬的百分比

Branch 門類	\$10,000 or below 或以下	\$10,001 - \$15,000	\$15,001 - \$20,000	\$20,001 - \$25,000	\$25,001 - \$30,000	\$30,001 - \$40,000	Over \$40,000 以 上
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	1.7%	23.3%	27.6%	26.6%	13.1%	5.8%	2.0%
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.0%	14.7%	37.5%	22.0%	15.2%	6.6%	3.9%
Repair of jewellery 珠寶修理	0.0%	53.3%	33.3%	6.7%	6.7%	0.0%	0.0%
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	0.0%	16.5%	47.9%	11.6%	4.1%	16.1%	3.7%
Training Providers (jewellery industry) 培訓機構 (珠寶業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	64.7%	0.0%	35.3%
Jewellery Industry 珠寶業	0.2%	15.6%	36.7%	22.2%	14.8%	6.7%	3.8%
Manufacturing of watch and clock 鐘錶製造	0.0%	24.7%	35.0%	25.1%	12.6%	2.7%	0.0%
Wholesale, import / export trading of watch and clock 鐘錶批發及出入口貿易	0.0%	4.6%	41.9%	35.6%	10.6%	3.6%	3.7%
Repair of watch and clock 鐘錶修理	0.0%	75.0%	20.0%	0.0%	0.0%	5.0%	0.0%
Training Providers (watch and clock industry) 培訓機構 (鐘錶業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	66.7%	0.0%	33.3%
Watch and Clock Industry 鐘錶業	0.0%	6.1%	41.3%	34.7%	10.7%	3.6%	3.6%
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	0.0%	0.0%	7.1%	50.4%	23.0%	15.9%	3.5%
Retail sale of optical products 眼鏡零售	0.0%	0.1%	41.1%	28.5%	4.0%	0.4%	25.8%
Training Providers (optical industry) 培訓機構 (眼鏡業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	75.0%	0.0%	25.0%
Optical Industry 眼鏡業	0.0%	0.1%	36.2%	31.4%	7.0%	2.6%	22.7%
GRAND TOTAL 總計	0.1%	11.7%	38.3%	26.9%	13.1%	5.5%	4.5%

^{*} As a percentage of total number of employees by Job Level. * 估該行業等級僱員總數百分率。

Table 3b. Percentage distribution of average monthly remuneration package of full-time employees by branch by job level 表3b. 按行業門類和技能等級劃分全職僱員之每月平均薪酬的百分比

Branch 門類	\$10,000 or below 或以下	\$10,001 - \$15,000	\$15,001 - \$20,000	\$20,001 - \$25,000	\$25,001 - \$30,000	\$30,001 - \$40,000	Over \$40,000 以 上
	Tec	hnologist / Mana 技師/經理					
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	0.0%	0.0%	0.6%	28.3%	43.7%	19.7%	7.7%
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.0%	0.0%	3.7%	27.5%	33.0%	21.8%	14.0%
Repair of jewellery 珠寶修理	0.0%	0.0%	50.0%	0.0%	50.0%	0.0%	0.0%
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	0.0%	0.0%	0.0%	5.9%	8.8%	58.8%	26.5%
Training Providers (jewellery industry) 培訓機構 (珠寶業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%
Jewellery Industry 珠寶業	0.0%	0.0%	3.4%	27.3%	33.7%	21.9%	13.7%
Manufacturing of watch and clock 鐘錶製造	0.0%	0.0%	11.5%	36.1%	42.6%	9.8%	0.0%
Wholesale, import / export trading of watch and clock 鐘錶批發及出入口貿易	0.0%	0.0%	5.4%	34.6%	33.4%	12.6%	14.1%
Repair of watch and clock 鐘錶修理	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%
Training Providers (watch and clock industry) 培訓機構 (鐘錶業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%
Watch and Clock Industry 鐘錶業	0.0%	0.0%	5.6%	34.4%	33.5%	12.7%	13.8%
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	0.0%	0.0%	0.0%	50.0%	6.0%	36.0%	8.0%
Retail sale of optical products 眼鏡零售	0.0%	0.0%	0.0%	2.8%	12.9%	1.4%	82.9%
Training Providers (optical industry) 培訓機構 (眼鏡業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%
Optical Industry 眼鏡業	0.0%	0.0%	0.0%	11.6%	11.6%	7.8%	69.0%
Sub-Total 小計	0.0%	0.0%	4.0%	28.9%	32.6%	18.2%	16.4%

Table 3b. Percentage distribution of average monthly remuneration package of full-time employees by branch by job level 表3b. 按行業門類和技能等級劃分全職僱員之每月平均薪酬的百分比

Branch 門類	\$10,000 or below 或以下	\$10,001 - \$15,000	\$15,001 - \$20,000	\$20,001 - \$25,000	\$25,001 - \$30,000	\$30,001 - \$40,000	Over \$40,000 以 上
	Tee	chnician / Superv 技術員/督		<u>I</u>	I	l	<u>I</u>
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	0.0%	28.0%	23.3%	41.4%	5.4%	2.0%	0.0%
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.0%	20.1%	51.3%	19.1%	8.6%	0.8%	0.0%
Repair of jewellery 珠寶修理	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	0.0%	0.0%	71.3%	12.1%	4.5%	12.1%	0.0%
Training Providers (jewellery industry) 培訓機構 (珠寶業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%
Jewellery Industry 珠寶業	0.0%	20.1%	50.1%	20.2%	8.5%	1.1%	0.0%
Manufacturing of watch and clock 鐘錶的製造	0.0%	18.3%	54.2%	26.0%	1.5%	0.0%	0.0%
Wholesale, import / export trading of watch and clock 鐘錶批發及出入口貿易	0.0%	4.2%	52.3%	39.9%	3.1%	0.6%	0.0%
Repair of watch and clock 鐘錶修理	0.0%	50.0%	50.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Training Providers (watch and clock industry) 培訓機構 (鐘錶業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%
Watch and Clock Industry 鐘錶業	0.0%	4.8%	52.2%	39.2%	3.2%	0.5%	0.0%
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	0.0%	0.0%	12.7%	50.8%	36.5%	0.0%	0.0%
Retail sale of optical products 眼鏡零售	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Training Providers (optical industry) 培訓機構 (眼鏡業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%
Optical Industry 眼鏡業	0.0%	0.0%	3.1%	86.9%	10.0%	0.0%	0.0%
Sub-Total 小計	0.0%	14.4%	49.9%	28.2%	6.7%	0.9%	0.0%

Table 3b. Percentage distribution of average monthly remuneration package of full-time employees by branch by job level 表3b. 按行業門類和技能等級劃分全職僱員之每月平均薪酬的百分比

Branch 門類	\$10,000 or below 或以下	\$10,001 - \$15,000	\$15,001 - \$20,000	\$20,001 - \$25,000	\$25,001 - \$30,000	\$30,001 - \$40,000	Over \$40,000 以 上
	Cr	aftsman / Sales S 技工/銷售』					
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	0.0%	37.4%	50.7%	11.9%	0.0%	0.0%	0.0%
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.0%	34.5%	31.0%	34.5%	0.0%	0.0%	0.0%
Repair of jewellery 珠寶修理	0.0%	66.7%	33.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	0.0%	78.4%	7.8%	13.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Jewellery Industry 珠寶業	0.0%	41.2%	43.7%	15.1%	0.0%	0.0%	0.0%
Manufacturing of watch and clock 鐘錶製造	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Wholesale, import / export trading of watch and clock 鐘錶批發及出入口貿易	0.0%	19.5%	70.5%	9.9%	0.0%	0.0%	0.0%
Repair of watch and clock 鐘錶修理	0.0%	86.7%	13.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Watch and Clock Industry 鐘錶業	0.0%	28.3%	63.0%	8.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	-	-	-	-	-	-	-
Retail sale of optical products 眼鏡零售	0.0%	0.3%	99.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Optical Industry 眼鏡業	0.0%	0.3%	99.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Sub-Total 小計	0.0%	28.0%	62.6%	9.5%	0.0%	0.0%	0.0%
	(Operative / Cleric 操作工/文庫					
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	38.2%	10.9%	38.2%	12.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.0%	24.4%	39.8%	35.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Repair of jewellery 珠寶修理	-	-	-	-	-	-	-
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	-	-	-	-	-	-	-
Jewellery Industry 珠寶業	6.8%	22.0%	39.5%	31.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	-	-	-	-	-	-	-
Retail sale of optical products 眼鏡零售	-	-	-	-	-	-	-

Table 3b. Percentage distribution of average monthly remuneration package of full-time employees by branch by job level 表3b. 按行業門類和技能等級劃分全職僱員之每月平均薪酬的百分比

Branch 門類	\$10,000 or below 或以下	\$10,001 - \$15,000	\$15,001 - \$20,000	\$20,001 - \$25,000	\$25,001 - \$30,000	\$30,001 - \$40,000	Over \$40,000 以 上
Optical Industry 眼鏡業	-	-	-	-	-	-	-
Sub-Total 小計	6.8%	22.0%	39.5%	31.7%	0.0%	0.0%	0.0%
GRAND TOTAL 總計	0.1%	11.7%	38.3%	26.9%	13.1%	5.5%	4.5%

^{*} As a percentage of total number of employees by Job Level. * 佔該行業等級僱員總數百分率。

Table 4a. Percentage distribution of preferred education level of full-time employees by industry 表4a. 按行業劃分全職僱員之宜有教育程度的百分比

Branch 門類	Postgraduate Degree 研究生學位	First Degree 學士學位	Sub-degree 副學位	Diploma/ Certificate 文憑/證書	Secondary 4 to 7 中四至中七	Secondary 3 or below 中三或以下
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	0.0%	22.4%	9.7%	5.5%	42.7%	19.6%
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.2%	24.5%	13.0%	17.0%	45.3%	0.0%
Repair of jewellery 珠寶修理	0.0%	0.0%	6.7%	6.7%	86.7%	0.0%
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	1.2%	27.7%	40.5%	29.3%	1.2%	0.0%
Training Providers (jewellery industry) 培訓機構 (珠寶業)	23.5%	29.4%	47.1%	0.0%	0.0%	0.0%
Jewellery Industry 珠寶業	0.2%	24.3%	13.3%	16.0%	44.2%	2.0%
Manufacturing of watch and clock 鐘錶製造	0.0%	23.3%	1.3%	12.6%	57.4%	5.4%
Wholesale, import / export trading of watch and clock 鐘錶批發及出入口貿易	0.3%	23.8%	7.1%	41.1%	27.6%	0.2%
Repair of watch and clock 鐘錶修理	0.0%	5.0%	0.0%	5.0%	65.0%	25.0%
Training Providers (watch and clock industry) 培訓機構 (鐘錶業)	26.7%	26.7%	46.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Watch and Clock Industry 鐘錶業	0.3%	23.5%	7.0%	39.7%	28.9%	0.6%
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	0.0%	30.1%	52.2%	8.8%	8.8%	0.0%
Retail sale of optical products 眼鏡零售	0.0%	30.5%	0.0%	27.5%	42.0%	0.0%
Training Providers (optical industry) 培訓機構 (眼鏡業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Optical Industry 眼鏡業	0.0%	30.6%	7.3%	24.8%	37.3%	0.0%
GRAND TOTAL 總計	0.2%	24.3%	10.8%	24.7%	38.5%	1.4%

^{*} As a percentage of total number of employees by Job Level. * 佔該行業等級僱員總數百分率。

Table 4b. Percentage distribution of preferred education level of full-time employees by branch by job level 表4b. 按行業門類和技能等級劃分全職僱員之宜有的教育程度的百分比

Branch 門類	Postgraduate Degree 研究生學位	First Degree 學士學位	Sub-degree 副學位	Diploma/ Certificate 文憑/證書	Secondary 4 to 7 中四至中七	Secondary 3 or below 中三或以下
		st / Managerial I 師/經理級	Level		l	
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	0.0%	72.6%	4.3%	6.5%	16.6%	0.0%
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.7%	43.6%	12.3%	13.8%	29.5%	0.0%
Repair of jewellery 珠寶修理	0.0%	0.0%	50.0%	50.0%	0.0%	0.0%
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	8.8%	76.5%	5.9%	8.8%	0.0%	0.0%
Training Providers (jewellery industry) 培訓機構 (珠寶業)	66.7%	33.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Jewellery Industry 珠寶業	0.8%	46.6%	11.5%	13.1%	28.0%	0.0%
Manufacturing of watch and clock 鐘錶製造	0.0%	55.7%	4.9%	16.4%	23.0%	0.0%
Wholesale, import / export trading of watch and clock 鐘錶批發及出入口貿易	1.0%	53.5%	2.6%	18.3%	24.7%	0.0%
Repair of watch and clock 鐘錶修理	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Training Providers (watch and clock industry) 培訓機構 (鐘錶業)	80.0%	20.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Watch and Clock Industry 鐘錶業	1.2%	53.5%	2.6%	18.2%	24.5%	0.0%
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	0.0%	68.0%	26.0%	2.0%	4.0%	0.0%
Retail sale of optical products 眼鏡零售	0.0%	98.2%	0.0%	0.0%	1.8%	0.0%
Training Providers (optical industry) 培訓機構 (眼鏡業)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Optical Industry 眼鏡業	0.0%	92.5%	4.9%	0.4%	2.2%	0.0%
Sub-Total 小計	0.9%	51.1%	8.2%	14.1%	25.6%	0.0%

Table 4b. Percentage distribution of preferred education level of full-time employees by branch by job level 表4b. 按行業門類和技能等級劃分全職僱員之宜有的教育程度的百分比

Branch 門類	Postgraduate Degree 研究生學位	First Degree 學士學位	Sub-degree 副學位	Diploma/ Certificate 文憑/證書	Secondary 4 to 7 中四至中七	Secondary 3 or below 中三或以下	
Technician / Supervisory Level 技術員/督導級							
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	0.0%	7.8%	23.0%	9.8%	57.9%	1.3%	
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.0%	17.0%	13.4%	18.4%	51.2%	0.0%	
Repair of jewellery 珠寶修理	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%	
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	0.0%	26.1%	61.1%	12.7%	0.0%	0.0%	
Training Providers (jewellery industry) 培訓機構 (珠寶業)	0.0%	27.3%	72.7%	0.0%	0.0%	0.0%	
Jewellery Industry 珠寶業	0.0%	16.7%	15.0%	17.8%	50.5%	0.1%	
Manufacturing of watch and clock 鐘錶製造	0.0%	13.7%	0.0%	13.7%	72.5%	0.0%	
Wholesale, import / export trading of watch and clock 鐘錶批發及出入口貿易	0.0%	15.2%	10.1%	55.7%	19.0%	0.0%	
Repair of watch and clock 鐘錶修理	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%	
Training Providers (watch and clock industry) 培訓機構 (鐘錶業)	0.0%	30.0%	70.0%	0.0%	0.0%	0.0%	
Watch and Clock Industry 鐘錶業	0.0%	15.2%	9.9%	54.2%	20.8%	0.0%	
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	0.0%	0.0%	73.0%	14.3%	12.7%	0.0%	
Retail sale of optical products 眼鏡零售	0.0%	0.0%	0.0%	99.5%	0.5%	0.0%	
Training Providers (optical industry) 培訓機構 (眼鏡業)	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	
Optical Industry 眼鏡業	0.0%	0.8%	17.8%	77.9%	3.5%	0.0%	
Sub-Total 小計	0.0%	15.8%	13.3%	31.6%	39.2%	0.0%	

Table 4b. Percentage distribution of preferred education level of full-time employees by branch by job level 表4b. 按行業門類和技能等級劃分全職僱員之宜有的教育程度的百分比

Branch 門類	Postgraduate Degree 研究生學位	First Degree 學士學位	Sub-degree 副學位	Diploma/ Certificate 文憑/證書	Secondary 4 to 7 中四至中七	Secondary 3 or below 中三或以下		
Craftsman / Sales Staff Level 技工/銷售員級								
Manufacturing of jewellery, bijouterie and related articles 珠寶首飾及有關物品製造	0.0%	0.0%	0.0%	0.5%	46.6%	53.0%		
Wholesale, import / export trading of jewellery, bijouterie and related products 珠寶首飾及有關物品批發及出入口貿易	0.0%	0.0%	0.0%	7.1%	92.9%	0.0%		
Repair of jewellery 珠寶修理	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%		
Gemmological laboratory and Testing & Certification 寶石鑑定、檢測及認證	0.0%	0.0%	0.0%	94.1%	5.9%	0.0%		
Jewellery Industry 珠寶業	0.0%	0.0%	0.0%	9.6%	50.8%	39.6%		
Manufacturing of watch and clock 鐘錶製造	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	61.3%	38.7%		
Wholesale, import / export trading of watch and clock 鐘錶批發及出入口貿易	0.0%	0.0%	0.0%	6.4%	91.9%	1.7%		
Repair of watch and clock 鐘錶修理	0.0%	0.0%	0.0%	6.7%	60.0%	33.3%		
Watch and Clock Industry 鐘錶業	0.0%	0.0%	0.0%	6.2%	88.1%	5.8%		
Manufacturing of optical products 眼鏡及有關物品製造	-	-	-	-	-	-		
Retail sale of optical products 眼鏡零售	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%		
Optical Industry 眼鏡業	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%		
Sub-Total 小計	0.0%	0.0%	0.0%	6.3%	76.7%	16.9%		
GRAND TOTAL 總計	0.2%	24.3%	10.8%	24.7%	38.5%	1.4%		

^{*} As a percentage of total number of employees by Job Level. * 佔該行業等級僱員總數百分率。

2020 年珠寶及鐘錶業人力調查 抽樣計劃

		樣計劃		
行業	門類 (香港標準行業分類)	僱員人數	分層	抽樣數目
珠寶業	1. 珠寶首飾及有關物品的製造	1-9	1	42
	(321101, 321102, 321103)	10-19	2	8
		20-49	3	6
		50-99	4	4
		100-199	5	-
		200 & over	6	1
		小計	1	61
	2. 珠寶首飾及有關物品的批發 及出入口貿易	1-9	1	136
	(451432, 452432, 460432)	10-19	2	28
		20-49	3	19
		50-99	4	4
		小計		187
	3. 珠寶修理 (953700)	1-9	1	12
	4. 寶石鑑定、檢測及認證*	-	-	16
鐘錶業	5. 鐘錶的製造	1-9	1	14
	(2652)	10-19	2	5
		20-49	3	6
		小計		25
	6. 鐘錶的批發及出入口貿易	1-9	1	108
	(451446, 451635, 452446, 452635, 460446, 460635)	10-19	2	25
		20-49	3	17
		50-99	4	11
		100-199	5	3
		200 & over	6	3
		小計		167
	7. 鐘錶修理 (953600)	1-9	1	19
		10-19	2	1
		小計		20
眼鏡業	8. 眼鏡及有關物品的製造*	-	-	16
PK火化プト	9. 眼鏡零售*	-	-	15
培訓機構				
	10.培訓及其他機構*	-	-	6
	() ・			525

註:*補充樣本;數據以公司級別收集